

cecotec

CREMMAET CUBE

Cafetera superautomática compacta / Super-automathic coffee machine



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
شاميل عتلا ليلى

Instrucciones de seguridad	5	10. Copyright	77
Safety instructions	8	11. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	77
Instructions de sécurité	11		
Sicherheitshinweise	14	INHALT	
Istruzioni di sicurezza	17	1. Teile und Komponenten	78
Instruções de segurança	20	2. Vor dem Gebrauch	78
Veiligheidsinstructies	23	3. Installation des Geräts	79
Instrukcja bezpieczeństwa	26	4. Bedienung	79
Bezpečnostní pokyny	29	5. Reinigung und Wartung	83
Güvenlik talimatları	32	6. Problembehebung	86
Οδηγίες ασφαλείας	35	7. Technische Spezifikationen	87
Instruccions de seguretat	38	8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	88
Biztonsági utasítások	41	9. Garantie und Kundendienst	88
معلومات السلامة	44	10. Copyright	88
		11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	88
ÍNDICE			
1. Piezas y componentes	46	INDICE	
2. Antes de usar	46	1. Parti e componenti	89
3. Instalación del producto	47	2. Prima dell'uso	89
4. Funcionamiento	47	3. Installazione dell'apparecchio	90
5. Limpieza y mantenimiento	51	4. Funzionamento	90
6. Resolución de problemas	54	5. Pulizia e manutenzione	94
7. Especificaciones técnicas	55	6. Risoluzione dei problemi	97
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	56	7. Specifiche tecniche	98
9. Garantía y SAT	56	8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	98
10. Copyright	56	9. Garanzia e supporto tecnico	99
11. Declaración UE de conformidad simplificada	56	10. Copyright	99
		11. Dichiarazione di conformità UE semplificata	99
INDEX			
1. Parts and components	57	ÍNDICE	
2. Before use	57	1. Peças e componentes	100
3. Product installation	58	2. Antes de usar	100
4. Operation	58	3. Instalação do aparelho	101
5. Cleaning and maintenance	62	4. Funcionamento	101
6. Troubleshooting	64	5. Limpeza e manutenção	105
7. Technical specifications	65	6. Resolução de problemas	108
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	66	7. Especificações técnicas	109
9. Technical support and warranty	66	8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	109
10. Copyright	66	9. Garantia e SAT	110
11. Simplified EU Declaration of Conformity	66	10. Copyright	110
		11. Declaração de conformidade simplificada da UE	110
SOMMAIRE			
1. Pièces et composants	67	INHOUD	
2. Avant utilisation	67	1. Onderdelen en componenten	111
3. Installation du produit	68	2. Vóór u het apparaat gebruikt	111
4. Fonctionnement	68	3. Installatie van het apparaat	112
5. Nettoyage et entretien	72	4. Werking	112
6. Résolution de problèmes	75	5. Schoonmaak en onderhoud	116
7. Spécifications techniques	76	6. Probleemoplossing	118
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	76	7. Technische specificaties	120
9. Garantie et SAV	77	8. Recycling van elektrische en	

elektronische apparatuur	120
9. Garantie en technische ondersteuning	120
10. Copyright	120
11. Vereenvoudigde EU-Verklaring van Overeenstemming.	121

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	122
2. Przed użyciem	122
3. Instalacja urządzenia	123
4. Funkcjonowanie	123
5. Czyszczenie i konserwacja	127
6. Rozwiązywanie problemów	129
7. Dane techniczne	131
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	131
9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	131
10. Prawa autorskie	132
11. Uproszczona deklaracja zgodności UE	132

OBSAH

1. Díly a součásti	133
2. Před použitím	133
3. Instalace výrobku	134
4. Provoz	134
5. Čištění a údržba	138
6. Řešení problémů	141
7. Technické specifikace	142
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	142
9. Záruka a technický servis	143
10. Copyright	143
11. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	143

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	144
2. Kullanmadan önce	144
3. Cihazın kurulumu	145
4. Kullanım	145
5. Temizlik ve bakım	149
6. Sorun Giderme	151
7. Teknik bilgiler	152
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	153
9. Garanti ve Teknik servis	153
10. Telif Hakları	153
11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	153

EYPETHPIO

1. Μέρη και εξαρτήματα	154
2. Πριν από τη χρήση	154
3. Εγκατάσταση της συσκευής	155

4. Λειτουργία	155
5. Καθαρισμός και συντήρηση	159
6. Επίλυση προβλημάτων	162
7. Τεχνικές προδιαγραφές	163
8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	164
9. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	164
10. Copyright	164
11. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	164

INDEX

1. Peces i components	165
2. Abans de fer servir	165
3. Instal·lació del producte	166
4. Funcionament	166
5. Neteja i manteniment	170
6. Resolució de problemes	172
7. Especificacions tècniques	174
8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	174
9. Garantia i SAT	174
10. Copyright	174
11. Declaració UE de conformitat simplificada	175

TARTALOMJEGYZÉK

1. Alkatrészek és komponensek	176
2. Használat előtt	176
3. Termék telepítése	177
4. Üzemeltetés	177
5. Tisztítás és karbantartás	181
6. Hibaelhárítás	183
7. Műszaki leírás	185
8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahaznosítása	185
9. Garancia és Technikai Támogatás	185
10. Copyright	186
11. Egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat	186

مرفف

1. تانولفلفل ءازآل	187
2. مءءفسال لبلق	187
3. ءفنل ءلففر	188
4. لفءفنل	188
5. فنلفلل ءلفظنل	192
6. للفلفل لء	194
7. ءفنل ءلفففلاول	195
8. ءفنورللفل ءلفءلفرل ءلفءال رفوء ءءاع	196
9. SAT ءلفلفل	196
10. رلفل ءلفلل ءوؤء	196
11. ففءووال ءلفلل ءلفلفل ءلفلفل ءلفلل	196

NOTA

EU01_102811 Cremmaet Cube

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهجلا اب قصا خلا ةي جمر بل ا تاميل عمتلا تاري غتم عيم ج يل ع قبطني و اما ع ليل دلا • يبرع

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- El aparato puede ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o tengan falta de experiencia y conocimiento, si son supervisados o han recibido una instrucción adecuada en lo que respecta al funcionamiento seguro del aparato y entiendan los riesgos que entraña.
- Este aparato no debe ser usado por los niños. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- ADVERTENCIA: la abertura de llenado no tiene que abrirse durante el uso.
- ADVERTENCIA: tome precauciones para evitar el derramamiento de líquidos sobre el conductor.

- ADVERTENCIA: un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario. Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual. La superficie del elemento calefactor está sometida a calor residual después del uso.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual. No utilice el aparato para ningún uso no especificado en el manual.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando se dé cualquiera de las siguientes condiciones:
 - A Antes de llenar el depósito de agua.
 - B Antes de retirar o colocar cualquier pieza del aparato.
 - C Antes de realizar la limpieza o mantenimiento.
 - D Cuando el aparato no funcione correctamente.
 - E Después de usar el aparato.
- Vacíe el depósito de agua cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado.
- Asegúrese de que el aparato se ha enfriado completamente antes de retirar o colocar piezas, así como antes de limpiar el aparato.
- Utilice siempre agua fría. El uso de agua caliente u otros líquidos podría dañar el aparato.
- Utilice el molinillo únicamente para moler granos de café.
- No utilice granos de café caramelizados ni congelados. Este aparato se puede utilizar únicamente con granos de café natural.

- No deje nunca el aparato sin supervisión mientras esté conectado a una toma de corriente.
- No deje que el cable asome sobre el borde de la mesa o la encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes o bordes afilados.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable. No utilice o coloque el aparato en una superficie caliente o húmeda.
- No utilice el aparato si la bandeja de goteo no está colocada correctamente.
- No utilice el aparato si alguna pieza presenta daños o si el aparato no funciona correctamente.
- ADVERTENCIA: este producto ha superado un control de calidad previo a su comercialización para garantizar su correcto funcionamiento. Después del control se realiza una limpieza exhaustiva del artículo, por lo que podrían quedar restos de agua o café en su interior.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance can be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- The appliance is not intended to be used by children. Keep the appliance and its power cable out of the reach of children.
- Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by children.
- Children must not play with the appliance.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- WARNING: the filling opening must not be opened during operation.
- WARNING: care must be taken to avoid spillage of liquids on the cable.
- Warning: incorrect or improper use can be dangerous for the user and damage the appliance. Use the appliance only for the purposes described in this manual. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.

- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly, or cleaning.
- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual. Do not use the appliance for any use other than the one specified in this manual.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Disconnect the appliance from the mains in any of the following circumstances:
 - A Before filling up the water tank.
 - B Before removing or installing any of the appliance's parts.
 - C Before cleaning or maintenance.
 - D When the appliance is not working properly.
 - E After using the appliance.
- Empty the water tank when the appliance is not going to be used for some time.
- Make sure the appliance has cooled down completely before removing or installing parts and before cleaning it.
- Always use cold water. The use of hot water or other liquids may damage the appliance.
- Use the grinder to grind only coffee beans.
- Do not use caramelised or frozen coffee beans. This appliance can only be used with natural coffee beans.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to a mains power supply.
- Do not let the cable protrude over the edge of the table or worktop or come into contact with hot surfaces or sharp edges.

- Place the appliance on a flat, stable surface. Do not use or place the appliance on a hot or damp surface.
- Do not use the appliance if the drip tray is not properly positioned.
- Do not use the appliance if any of its parts are damaged or if the appliance is not working properly.

WARNING: this appliance has undergone a quality control before its commercialisation with the aim of ensuring its correct operation. After the quality control testing, the appliance is cleaned thoroughly, therefore, although it is unlikely to occur, there could be rests of water or coffee

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : l'ouverture de remplissage ne doit pas être ouverte pendant l'utilisation.
- **Avertissement** : faites attention à ne pas renverser de liquides sur le conducteur d'électricité.

- **AVERTISSEMENT** : une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur. Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant son montage, démontage ou nettoyage.
- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel. N'utilisez pas l'appareil pour d'autres utilisations que celles spécifiées dans le manuel.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Débranchez l'appareil lorsque l'une des conditions suivantes se présente :
 - A Avant de remplir le réservoir d'eau.
 - B Avant de retirer ou de placer toute pièce de l'appareil.
 - C Avant le nettoyage ou l'entretien.
 - D Lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement.
 - E Après utilisation.
- Videz le réservoir d'eau lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi avant de retirer ou de monter les pièces et avant de le nettoyer.
- Utilisez toujours de l'eau froide. L'utilisation d'eau chaude ou d'autres liquides peut endommager l'appareil.
- N'utilisez le moulin que pour moulinier des grains de café.
- N'utilisez pas de grains de café caramélisés ni congelés. Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec des grains de café naturels.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à la prise de courant.

- Ne laissez pas le câble dépasser du bord de la table ou du plan de travail ni entrer en contact avec des surfaces chaudes ou des bords pointus.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable. N'utilisez pas et ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou humide.
- N'utilisez pas l'appareil si le plateau d'égouttage n'est pas placé correctement.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Avertissement : cet appareil a passé un contrôle de qualité avant sa commercialisation pour garantir son bon fonctionnement. Après ce contrôle, un nettoyage exhaustif de l'appareil est réalisé, il est donc possible qu'il reste des traces d'eau ou de café à l'intérieur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern nicht benutzt werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- **WARNUNG:** Die Einfüllöffnung darf während des Betriebs nicht geöffnet werden.

- **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in den Kanal gelangen.
- **WARNUNG:** Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden. Verwenden Sie dieses Gerät für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke. Die Oberfläche des Heizelements ist nach dem Gebrauch einer Abwärme ausgesetzt.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn eine der folgenden Bedingungen eintritt:
 - A Bevor Sie den Wassertank füllen.
 - B Bevor Sie Teile des Geräts aus- oder einbauen.
 - C Vor der Reinigung oder Wartung.
 - D Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert.
 - E Nach dem Gebrauch.
- Leeren Sie den Wassertank, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Teile ausbauen oder einbauen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie immer kaltes Wasser. Die Verwendung von heißem Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann das Gerät beschädigen.

- Verwenden Sie die Kaffeemühle nur zum Mahlen von Kaffeebohnen.
- Verwenden Sie niemals gefrorene bzw. karamellisierte Kaffeebohnen. Dieses Gerät kann nur mit natürlichen Kaffeebohnen verwendet werden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hinausragt und nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Kanten in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche. Benutzen Sie das Gerät nicht auf einer heißen oder feuchten Oberfläche und stellen Sie es nicht darauf ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Abtropfschale nicht richtig eingesetzt ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt sind oder das Gerät nicht richtig funktioniert.
- HINWEIS: Dieses Produkt hat eine Qualitätskontrolle vor der Produktvermarktung bestanden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Nach der Kontrolle wird eine gründliche Reinigung durchgeführt, deshalb könnte Wasser oder Kaffee in der Innenseite des Geräts verbleiben.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- ATTENZIONE: non aprire il serbatoio d'acqua durante l'uso.
- ATTENZIONE: prendere le dovute precauzioni per evitare la fuoriuscita di liquidi sulle connessioni elettriche.
- ATTENZIONE: un uso incorretto o improprio può mettere in pericolo l'utente e danneggiare l'apparecchio. Utilizzare

questo apparecchio per gli scopi descritti in questo manuale. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

- Scollegare l'apparecchio se viene lasciato incustodito così come prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale. Non utilizzare l'apparecchio per usi non specificati nel manuale.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia dotata di messa a terra.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando si verifica una delle seguenti condizioni:
 - A Prima di riempire il serbatoio d'acqua.
 - B Prima di rimuovere o montare qualsiasi parte dell'apparecchio.
 - C Prima della pulizia o manutenzione.
 - D Quando l'apparecchio non funziona correttamente.
 - E Dopo l'uso.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato completamente prima di rimuovere o montare parti dello stesso e prima di pulirlo.
- Utilizzare sempre acqua fredda. L'uso di acqua calda o di altri liquidi potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Utilizzare il macinino solo per macinare chicchi di caffè.
- Non utilizzare chicchi di caffè caramellati o congelati. Questo apparecchio può essere utilizzato solo con chicchi di caffè naturale.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla presa di corrente.

- Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo del tavolo o del piano di lavoro, né che entri in contatto con superfici calde o bordi taglienti.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Non utilizzare o collocare l'apparecchio su una superficie calda o umida.
- Non utilizzare l'apparecchio se la vaschetta raccogli gocce non è posizionata correttamente.
- Non utilizzare l'apparecchio se alcune parti sono danneggiate o se l'apparecchio non funziona correttamente.
- ATTENZIONE: questo apparecchio ha superato un controllo di qualità pre-commercializzazione per garantirne il corretto funzionamento. Dopo il controllo si effettua una pulizia esaustiva dell'articolo, per cui potrebbero rimanere resti d'acqua o caffè al suo interno.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou tenham falta de experiência e conhecimento, sempre que estiverem sob supervisão ou receberam instruções adequadas do funcionamento seguro do aparelho e entendem os riscos que estão associados.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance das crianças.
- A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o aparelho.
- ADVERTÊNCIA: a abertura de enchimento não deve ser aberta durante a utilização.
- ADVERTÊNCIA: tome precauções para evitar o entornado de líquidos por cima das conexões elétricas.

- ADVERTÊNCIA: o uso incorreto ou inadequado pode pôr em perigo, quer o aparelho, quer o utilizador. Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual. A superfície do elemento de aquecimento está sujeita ao calor residual após a sua utilização.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual. Não utilize o aparelho para usos não especificados no manual.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Desconecte o aparelho da tomada quando ocorrer qualquer uma das seguintes condições:
 - A Antes de encher o depósito com água.
 - B Antes de remover ou montar qualquer peça do aparelho.
 - C Antes da limpeza ou a manutenção.
 - D Quando o aparelho não estiver a funcionar adequadamente.
 - E Depois de cada uso.
- Esvazie o depósito de água quando não vá ser utilizado durante um longo período de tempo.
- Certifique-se de que o aparelho arrefeceu completamente antes de remover ou montar peças e antes de limpar o aparelho.
- Utilize sempre água fria. A utilização de água quente ou outros líquidos pode danificar o aparelho.
- Utilize apenas o moedor para moer os grãos de café.
- Não utilize grãos de café congelados nem caramelizados.

Este aparelho só pode ser utilizado com grãos de café naturais.

- Não deixe nunca o aparelho sem supervisão enquanto estiver conectado à corrente elétrica.
- Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da mesa ou do banco de trabalho, nem que entre em contacto com superfícies quentes.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Não utilize ou coloque o aparelho sobre uma superfície quente ou húmida.
- Não utilize o aparelho se o recipiente de gotejamento não estiver posicionado devidamente.
- Não utilize o aparelho se alguma peça estiver danificada ou se o aparelho não estiver a funcionar adequadamente
- ADVERTÊNCIA: este aparelho superou um controlo de qualidade prévio à sua comercialização para garantir o seu correto funcionamento. Depois do controlo, é realizada uma limpeza exaustiva do produto, pelo que poderão ficar restos de água no seu interior.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- **WAARSCHUWING:** De vulopening mag tijdens het gebruik niet worden geopend.
- **WAARSCHUWING:** neem voorzorgsmaatregelen om morsen van vloeistoffen op de bestuurder te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** onjuist of oneigenlijk gebruik kan zowel

het apparaat als de gebruiker in gevaar brengen. Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Het oppervlak van het verwarmingselement wordt na gebruik blootgesteld aan restwarmte.

- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage of reiniging.
- Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd. Gebruik het apparaat niet voor doeleinden die niet gespecificeerd zijn in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als een van de volgende situaties zich voordoet:
 - A Voordat u het waterreservoir vult.
 - B Voordat u een onderdeel van het apparaat verwijdt of aanbrengt.
 - C Voor reiniging of onderhoud.
 - D Wanneer het apparaat niet goed werkt.
 - E Na gebruik van het apparaat.
- Leeg het waterreservoir als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u onderdelen verwijdt of aanbrengt en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik altijd koud water. Het gebruik van heet water of andere vloeistoffen kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik de koffiemolen alleen om koffiebonen te malen.
- Gebruik nooit gekarameliseerde of bevroren koffiebonen.

Dit apparaat kan alleen worden gebruikt met natuurlijke koffiebonen.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het op een stopcontact is aangesloten.
- Laat de kabel niet over de rand van de tafel of het werkblad uitsteken, of in contact komen met hete oppervlakken of scherpe randen.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak. Gebruik of plaats het apparaat niet op een heet of vochtig oppervlak.
- Gebruik het apparaat niet als de lekbak niet correct is geplaatst.
- Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn of als het apparaat niet goed werkt.
- **WAARSCHUWING:** dit product heeft een kwaliteitscontrole ondergaan voordat het op de markt werd gebracht om te garanderen dat het correct functioneert. Na de kwaliteitscontrole wordt het artikel grondig schoongemaakt, om deze reden zouden er waterdruppels of koffieresten achter kunnen blijven in het apparaat.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że masz całkowicie suche ręce.
- OSTRZEŻENIE: podczas użytkowania nie wolno otwierać otworu wlewowego.
- OSTRZEŻENIE: zachowaj środki ostrożności, aby uniknąć rozlania płynów na przewód.

- OSTRZEŻENIE: błędne lub niewłaściwe użytkowanie może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i użytkownika. Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu będzie gorąca do ostygnięcia.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji. Nie używaj urządzenia do celów innych niż te określone w instrukcji.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego w poniższych sytuacjach:
 - A Przed napełnieniem zbiornika na wodę.
 - B Przed demontażem lub instalowaniem jakiegokolwiek części urządzenia.
 - C Przed czyszczeniem lub konserwacją.
 - D Gdy urządzenie nie działa prawidłowo.
 - E Po użyciu urządzenia.
- Opróżnij zbiornik na wodę, jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas.
- Upewnij się, że urządzenie całkowicie ostygło przed zdjęciem lub założeniem części, a także przed czyszczeniem urządzenia.
- Zawsze używaj zimnej wody. Użycie gorącej wody lub innych płynów może uszkodzić urządzenie.
- Używaj młynka wyłącznie do mielenia ziaren kawy.
- Nie używaj karmelizowanych lub mrożonych ziaren kawy.

To urządzenie może być używane wyłącznie z naturalnymi ziarnami kawy.

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Nie pozwól, aby przewód wystawał poza krawędź stołu lub blatu roboczego ani stykał się z gorącymi powierzchniami lub ostrymi krawędziami.
- Ustaw urządzenie na stabilnej i płaskiej powierzchni. Nie używaj ani nie umieszczaj urządzenia na gorącej lub wilgotnej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia, jeśli tacka ociekowa nie jest ustawiona prawidłowo.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub jeśli urządzenie nie działa prawidłowo.
- UWAGA: ten produkt przeszedł kontrolę jakości przed wprowadzeniem go na rynek, aby zagwarantować jego prawidłowe działanie. Po inspekcji produkt jest dokładnie czyszczony, w związku z czym wewnątrz mogą znajdować się pozostałości wody lub kawy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly dostatečně poučeny o bezpečném provozu spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky působení vody. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete spotřebič.
- VAROVÁNÍ: Plnicí otvor nesmí být během používání otevřen.
- VAROVÁNÍ: Dbejte na to, aby nedošlo k rozlití kapalin na vodič.
- VAROVÁNÍ: Nesprávné nebo nevhodné používání může představovat nebezpečí pro přístroj i uživatele. Používejte toto zařízení pouze k účelům popsaným v tomto návodu. Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teple.

- Vždy odpojte spotřebič od zdroje napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodu. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům než těm, které jsou specifikovány v tomto návodu.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku spotřebiče a že je zástrčka uzemněna.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě v následujících případech:
 - A Před naplněním nádržky na vodu.
 - B Před vyjmutím nebo nasazením jakékoli části spotřebiče.
 - C Před čištěním nebo údržbou.
 - D Když přístroj nefunguje správně.
 - E Po použití spotřebiče.
- Vyprázdněte nádržku na vodu, pokud spotřebič nebudete používat po delší dobu.
- Před demontáží nebo montáží dílů a před čištěním spotřebiče se ujistěte, že spotřebič zcela vychladl.
- Vždy používejte studenou vodu. Použití horké vody nebo jiných kapalin by mohlo spotřebič poškodit.
- Používejte mlýnek pouze k mletí kávových zrn.
- Nikdy nepoužívejte karamelovou nebo mraženou zrnkovou kávu. Tento spotřebič lze používat pouze s kávovými zrny zpracovanými metodou naturálního pražení.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapojen do elektrické sítě.
- Nenechte kabel vyčnívat přes okraj stolu nebo kuchyňské desky, ani se nesmí dostat do kontaktu s horkými povrchy nebo ostrými hranami.
- Spotřebič postavte na rovný a stabilní povrch. Nepoužívejte ani nepokládejte spotřebič na horký nebo vlhký povrch.

- Nepoužívejte spotřebič, pokud není odkapávací miska správně umístěna.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je některá jeho část poškozená nebo pokud spotřebič nefunguje správně.
- VAROVÁNÍ: Tento výrobek byl před uvedením na trh podroben kontrole kvality, aby byla zaručena jeho správná funkce. Po kontrole je výrobek důkladně vyčištěn, takže uvnitř mohou být stopy vody nebo kávy.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikelerin farkında oldukları takdirde kullanılabilir.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin.
- Temizlik ve bakım işlemleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Elektrik kablosu hasar görmüşse, muhtemel tehlikeleri önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Kabloyu, fişi veya cihazın herhangi bir parçasını elektrik bağlantılarını suya veya başka bir sıvıya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- UYARI: Su haznesi kullanım sırasında açık bırakılmamalıdır.
- UYARI: İletken kablo üzerine sıvı dökülmesini önlemek için gerekli önlemleri alın.
- DİKKAT: yanlış veya uygunsuz kullanım hem cihazı hem de kullanıcıyı tehlikeye atabilir. Bu cihazı bu kılavuzda açıklanan

amaçlar için kullanın. Isıtma elemanının yüzeyi kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.

- Gözetimsiz bırakıldığında ve montaj, demontaj veya temizlik işlemlerinden önce cihazın güç kaynağı bağlantısını mutlaka kesin.
- Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemler hakkında bilgilendirilmesini sağlamak sizin sorumluluğunuzdadır. Cihazı kılavuzda belirtilmeyen herhangi bir amaç için kullanmayın.
- Elektrik voltajının cihazın etiketinde belirtilen voltaja uygun olduğundan ve elektrik fişinin topraklı olduğundan emin olun.
- Aşağıdaki durumlardan herhangi biri ile karşılaştığınızda cihazın elektrik bağlantısını kesin:
 - A Su deposunu doldurmadan önce.
 - B Cihazın herhangi bir parçasını çıkarmadan veya takmadan önce.
 - C Temizlik veya bakımdan önce.
 - D Cihaz olması gerektiği gibi çalışmadığında.
 - E Kullanım sonrası.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacağı zaman su deposunu boşaltın.
- Parçaları çıkarmadan veya takmadan önce ve cihazı temizlemeden önce cihazın tamamen soğuduğundan emin olun.
- Her zaman soğuk su kullanın. Sıcak su veya diğer sıvıların kullanılması cihaza zarar verebilir.
- Öğütücüyü sadece kahve çekirdeklerini öğütmek için kullanın.
- Karamelize edilmiş veya dondurulmuş kahve çekirdekleri kullanmayın. Bu cihaz sadece doğal kahve çekirdekleri ile kullanılabilir.
- Cihazı asla prize bağlı olarak gözetimsiz bırakmayın.
- Kablonun masanın veya tezgahın kenarından dışarı

ıkmasına veya sıcak yüzeylerle ya da keskin kenarlarla temas etmesine izin vermeyin.

- Cihazı düz ve sabit bir yzeeye yerleřtiriniz. Cihazı sıcak veya nemli bir yüzey üzerinde kullanmayın ve üzerine konumlandırmayın.
- Damlama tepsisi doėru yerleřtirilmemiřse cihazı kullanmayın.
- Herhangi bir parça hasarlıysa veya cihaz düzgün çalıřmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Dikkat: Bu rn, doėru çalıřtıėından emin olmak için piyasaya sürülmeden önce bir kalite kontrolünden geçirilmiřtir. Kontrolден sonra ürün iyice temizlenir, bu nedenle içinde su veya kahve izleri olabilir.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Φυλάξτε τις νέες και το καλώδιο του μακριά από παιδιά.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το άνοιγμα γεμίσματος δεν πρέπει να ανοίγει κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Λάβετε προφυλάξεις για να αποφύγετε τη διαρροή υγρών στον οδηγό (καλώδιο).
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λανθασμένη ή ακατάλληλη χρήση

μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τόσο τη συσκευή όσο και τον χρήστη. Χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή για τους σκοπούς που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου παραμένει ζεστή μετά τη χρήση.

- Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν αφευθεί χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες ενημερώνονται για τις προφυλάξεις που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς που δεν αναφέρονται στο εγχειρίδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών της συσκευής και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν εμφανιστεί οποιαδήποτε από τις ακόλουθες συνθήκες:
 - A Πριν γεμίσετε τη δεξαμενή νερού.
 - B Πριν αφαιρέσετε ή τοποθετήσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής.
 - C Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.
 - D Όταν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά.
 - E Μετά τη χρήση.
- Αδειάστε τη δεξαμενή νερού όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς πριν αφαιρέσετε ή τοποθετήσετε εξαρτήματα και πριν καθαρίσετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε πάντα κρύο νερό. Η χρήση ζεστού νερού ή άλλων υγρών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τον μύλο μόνο για να αλέσετε κόκκους καφέ.
- Μην χρησιμοποιείτε καραμελωμένους ή κατεψυγμένους κόκκους καφέ. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με φυσικούς κόκκους καφέ.

- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη σε πρίζα.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να προεξέχει πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας ή να έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες ή αιχμηρές άκρες.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε τη συσκευή σε καυτή ή υγρή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο δίσκος αποστράγγισης δεν είναι σωστά τοποθετημένος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποια εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: αυτό το προϊόν έχει υποβληθεί σε ποιοτικό έλεγχο πριν διατεθεί στην αγορά, προκειμένου να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του. Μετά την επιθεώρηση, το αντικείμενο καθαρίζεται πλήρως, οπότε ενδέχεται να υπάρχουν ίχνη νερού ή καφέ στο εσωτερικό του.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- L'aparell pot ser utilitzat per persones les capacitats físiques, sensorials o mentals de les quals estiguin reduïdes o tinguin manca d'experiència i coneixement, si són supervisats o han rebut una instrucció adequada pel que fa al funcionament segur de l'aparell i entenguin els riscos que comporta.
- Aquest aparell no ha de ser utilitzat pels nens. Mantenir l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens.
- La neteja i el manteniment no han de ser realitzats per nens.
- Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- No submergiu el cable, l'endoll o qualsevol altra part de l'aparell en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar l'aparell.
- ADVERTIMENT: l'obertura d'ompliment no s'ha d'obrir durant l'ús.
- ADVERTIMENT: preneu precaucions per evitar el vessament de líquids sobre el conductor.
- ADVERTIMENT: un mal ús o un ús inadequat pot suposar un perill tant per a l'aparell com per a l'usuari. Utilitzeu aquest aparell per als fins que apareixen descrits en aquest manual.

La superfície de l'element calefactor està sotmesa a calor residual després de l'ús.

- Desconnecteu sempre l'aparell de l'alimentació si es deixa desatès i abans del muntatge, desmuntatge o neteja.
- És responsabilitat seva assegurar-se que tots els usuaris estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual. No utilitzeu l'aparell per a cap ús no especificat al manual.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació de l'aparell i que l'endoll tingui presa de terra.
- Desconnecteu l'aparell de la presa de corrent quan es doni qualsevol de les condicions següents:
 - A Abans d'emplenar el dipòsit d'aigua.
 - B Abans de retirar o col·locar qualsevol peça de l'aparell.
 - C Abans de fer la neteja o manteniment.
 - D Quan l'aparell no funcioni correctament.
 - E Després de fer servir l'aparell.
- Buideu el dipòsit d'aigua quan no utilitzeu l'aparell durant un període de temps prolongat.
- Assegureu-vos que l'aparell s'ha refredat completament abans de retirar o posar peces, així com abans de netejar l'aparell.
- Utilitzeu sempre aigua freda. L'ús d'aigua calenta o altres líquids podria danyar l'aparell.
- Utilitzeu el molinet únicament per moldre grans de cafè.
- No utilitzeu grans de cafè caramellitzats ni congelats. Aquest aparell només es pot utilitzar amb grans de cafè natural.
- No deixeu mai l'aparell sense supervisió mentre estigui connectat a una presa de corrent.
- No deixeu que el cable surti sobre la vora de la taula o el

taulell, ni que entri en contacte amb superfícies calentes o vores esmolades.

- Col·loqueu l'aparell sobre una superfície plana i estable. No utilitzeu o poseu l'aparell en una superfície calenta o humida.
- No utilitzeu l'aparell si la safata de degoteig no està col·locada correctament.
- No feu servir l'aparell si alguna peça presenta danys o si l'aparell no funciona correctament.
- ADVERTIMENT: aquest producte ha superat un control de qualitat previ a la seva comercialització per garantir-ne el funcionament correcte. Després del control es fa una neteja exhaustiva de l'article, per la qual cosa podrien quedar restes d'aigua o cafè a l'interior.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a következő utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet a jövőbeni használatra vagy új felhasználók számára.

- A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó veszélyeket.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa a készüléket és annak vezetékeit gyermekek elől elzárva.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt a látható sérülések szempontjából. Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett szakembereknek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- Ezt a készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték, és nem használható bárokban, éttermekben, gazdaságokban, szállodákban, motelekben és irodákban.
- Ne merítse a kábelt, a dugót vagy a termék bármely más részét vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye ki az elektromos csatlakozókat víznek. Győződjön meg róla, hogy keze teljesen száraz, mielőtt megérinti a dugót vagy bekapcsolja a terméket.
- FIGYELMEZTETÉS: A kávéfőltető vagy a víztartály nyílását használat közben nem szabad kinyitni.
- FIGYELMEZTETÉS: Vigyázzon, hogy folyadékok ne kerüljenek az elektromos vezetőkre.

- A helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat veszélyt jelenthet mind a készülékre, mind a felhasználóra. Használja a készüléket a jelen kézikönyvben leírt célokra. A fűtőelem felülete a használat után maradékhőnek van kitéve.
- Válassza le a készüléket a tápegységről, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- Az Ön felelőssége annak biztosítása, hogy minden felhasználó tájékozódjon a jelen kézikönyvben említett óvintézkedésekről. Ne használja a készüléket olyan célra, amely nem szerepel a kézikönyvben.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a termék jelölésén megadott feszültségnek, és hogy a dugó földelve van.
- Válassza le a készüléket a hálózatról, ha az alábbi feltételek bármelyike bekövetkezik:
 - A A víztartály feltöltése előtt.
 - B A készülék bármely részének eltávolítása vagy felszerelése előtt.
 - C Tisztítás vagy karbantartás előtt.
 - D Ha a készülék nem működik megfelelően.
 - E Használat után.
- Ūritse ki a víztartályt, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen kihűlt, mielőtt alkatrészeket szerel ki vagy helyez be, illetve mielőtt a készüléket tisztítja.
- Mindig hideg vizet használjon. Forró víz vagy más folyadékok használata károsíthatja a készüléket.
- A darálót csak kávébabok őrlésére használja.
- Ne használjon karamellizált vagy fagyasztott kávébabot. Ez a készülék csak természetes kávébabokkal használható.

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg az elektromos aljzathoz van csatlakoztatva.
- Ne hagyja, hogy a kábel átlógjon az asztal vagy a munkalap szélén, és ne érintkezzen forró felületekkel vagy éles szélekkel.
- Helyezze a készüléket stabil, sík felületre. Ne használja a készüléket, és ne helyezze azt forró vagy nedves felületre.
- Ne használja a készüléket, ha a csepegtető tálca nincs megfelelően elhelyezve.
- Ne használja a készüléket, ha bármelyik alkatrésze sérült, vagy ha a készülék nem működik megfelelően.
- FIGYELMEZTETÉS: ez a termék a forgalomba hozatal előtt átesett egy minőségellenőrzésen a megfelelő működés biztosítása érdekében. Az ellenőrzést követően a tárgyat alaposan megtisztítják, így víz- vagy kávényomok maradhatnak benne.

قمل سل تاميل عت

- ي جري . جتنملا م ادختسا لببق ةي ان عب قيل اتلا تاميل عتلا ةءارق ي جري .
ددجل اني مدختسملا وأ لبقتسملا يف هيل عوجرلل ليل دل اذه ظفح
تاردقلا يوذ صاخشال لببق نم زاهجلا م ادختسا نكمي -
ىل نورقتف نيذل وأ قدودحمل قىلق عل وأ ةيسحل وأ ةيندبل
ةيف الكلا تاميل عتلا وأ فارشلل مهواطع مت اذا ففر عمل او قربخل
يوطني يتلا رطاخمل اومهفو زاهجلل نم ال لي غشتلاب قل عتي اميف
اهيل ع
- زاهجلاب ظفتحا . زاهجلا اذه م ادختسا لافطالل يغبني ال
لافطالل وان تم نع ادي عب هكلسو
- ةن اصيل او فيظن تلا لامعاب ماي قلا لافطالل زوجي ال
- زاهجلاب بعلا لافطالل زوجي ال
- يف . يئرم ررضي أن نع اثحب ماظتناب ةق اطلال كلس صخفا
وأ ةعن صمل فكشرشلا لببق نم مل ادبتسا بجي ، ةق اطلال كلس فلت ةلاح
بن جتل لثام وحن ىل نيل هومل نيفظومل وأ عي بل دعب ام قمدخ
رطاخمل
- الو اي رصح يلزنمل م ادختسالا زاهجلا اذه مي مصت مت
وأ قدان فلأ وأ عرازمل وأ معاطمل وأ اتاناحل يف م ادختسالا حلصي
ببت الكمل وأ تاليتومل
- ءامل يف زاهجلا نم رخأ عزج ي وأ سباقلا وأ كلسلا رمغت ال
نم دكأت . ءامل ةيئابر هكلا تاليصوتلا ضرعت الو ، رخأ لئاس ي وأ
زاهجلا لي غشت وأ سببقمل سمل لببق اممت ةفاج لكيدي نأ
- م ادختسالا ءانثأ ةئبعتلا ةحتف حتف زوجي ال : ري ذحت
- لئاسل بالكسن بن جتل قمزلال تاطايتحال ذختا : ري ذحت
قىئاسل ىل ع
- ىل ميلسل ريغ وأ ئطاخلا م ادختسالا يديوي دق : ري ذحت
ضارغلل زاهجلا اذه مدختسا . رطخلل مدختسملاو زاهجلا ضرعت
قرارحلل نيخستلا رصنع حطس ضرعتي . ليل دل اذه يف ةحضومل
م ادختسالا دعب ةيقبتملا
- ةبقارم نود متكرت اذا قاطلا رصم نع امئاد زاهجلا لصف
فيظن تلا وأ لكيكفتلا وأ عي م جتل لببقو
- عي جم مالع نم دكأتلا ةيلوؤسم كقتاع ىل ع عقت

مدختست ال .ليلدل اذه يف تروكذمل اتايطي تحال اب ني مدختست مل
 .ليلدل اذه يف ددحم ريغ ضرغ يأل زاهجلا
 - عم قباطتي يسيئرلا يئابرملكلا رايئرلا دهج نأ نم دكأت
 .ضرؤم سباقلا نأو زاهجلا فينصت قصلم ىلع ددحملا دهجلا
 - طورشل نأ ياقى ببطت دن عققا اطلأ ذخأم نع زاهجلا لصفاف
 :ةيلا ائلا

A .هايمل نازخ علم لبق

B .زاهجلا نم عزج يادلبتسا وأ قلأزا لبق

C .فنايصرلا وأ فيظنتلا لبق

D .حيحص لكشب زاهجلا لمعي ال امدنع

E .زاهجلا مادختسا دعب

- زاهجلا مادختسا متهي ال امدنع هايمل نازخ غي رقتب مق
 .نمزل نأ قلىوط قرتفل

- عزج ياعلخ وأ بيكرت لبق أمات درب دق زاهجلا نأ نم دكأت
 .هفيظنت لبقو ،نم

- وأ نراسلأ اءملأ مادختسا يئوي دق .أمئاد درابلأ اءملأ مدختسا
 .زاهجلا فلت ىلإ ىرخأل لئوسلا

- .طقف قوهقلا ببوح نحلل قنحظملا مدختسا

- مادختسا نكمي .قدمجلا وأ لمركملا قوهقلا ببوح مدختست ال
 .طقف ئي عي بطلأ قوهقلا ببوح عم زاهجلا اذه

- ذخأب ملى صوت ءانثأ قبقارم نود أدبأ زاهجلا كترت ال
 .ققا اطلأ

- وأ ،قدننملا وأ قلأواطلأ قفاح قوف ىلدتي لكسلأ كترت ال
 .ءداحلأ فاوحلا وأ قنراسلأ حطسألأ سمالي

- وأ زاهجلا مدختست ال .رقتسمو رقتسم حطس ىلع زاهجلا عض
 .للجم وأ نراسلأ حطس ىلع هعضت

- .طيقننتلا ئينيص عضو متهي مل اذا زاهجلا مدختست ال
 .حيحص لكشب

- زاهجلا ناك اذا وأ أفلات نم عزج ياناك اذا زاهجلا مدختست ال
 .حيحص لكشب لمعي ال

- قىوستلا لبق توجلأ قبقارملا جتنملا اذه عضخ دقل :ريذحت
 ،أديج رصنعلأ فيظنت متهي ،صحفلأ دعب .حيحصلا لمع نامضل
 .لخادلا بقيقبتم قوهق وأ اءام راثأ كانه نوكي دق اذل

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Bandeja de goteo exterior
2. Rejilla de la bandeja de goteo
3. Bandeja de goteo interior
4. Depósito posos de café
5. Unidad de preparación de café
6. Salida de café
7. Panel de control
8. Tapa del depósito de granos de café
9. Depósito de agua
10. Depósito de granos de café
11. Cable de alimentación
12. Cepillo de limpieza

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- Cafetera superautomática
- Cepillo de limpieza
- Producto de limpieza para descalcificación
- Este manual de instrucciones

3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

1. Retire los plásticos protectores, pegatinas y cualquier otro material de embalaje de la cafetera.
2. Coloque la cafetera sobre una superficie estable que esté cerca de una toma de corriente. Además, deberá asegurarse de que deja algo de espacio libre a los laterales de la cafetera tal como se muestra en la figura 2.
3. Inserte la bandeja de goteo exterior. Asegúrese de que esté correctamente colocada. Fig. 3
4. Llene el depósito de agua.
5. Llene el depósito de granos de café.
6. Desenrolle el cable de alimentación e insértelo en una toma de corriente con la tensión adecuada.

4. FUNCIONAMIENTO

Llenar el depósito de agua

1. Cuando el indicador  parpadee, llene el depósito de agua.
2. Para ello, levante el depósito. Puede utilizar la tapa como si fuera un asa. Fig. 4
3. Llénelo hasta la marca «MAX» y vuelva a colocarlo en su sitio. Asegúrese de que está colocado correctamente.
4. Pulse el icono táctil  hasta que salga agua caliente. Después, la cafetera entrará en modo de espera.

Nota: Para llenar el depósito de agua, retírelo de la cafetera. No lo llene cuando esté colocado. Fig. 5

Advertencia: Nunca llene el depósito con agua caliente, templada, con gas o con cualquier otro líquido que pudiera dañar el depósito o la cafetera.

Llenar el depósito de granos de café

Fig. 6

Cuando el indicador  parpadea, significa que el depósito de granos de café está vacío. Para llenarlo, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Retire la tapa del depósito.
2. Llénelo con granos de café.
3. Vuelva a colocar la tapa.

Advertencia: Llene el depósito únicamente con granos de café. No utilice ningún otro tipo de café; si lo hace, podría estropear la cafetera.

Panel de control

	Si este indicador parpadea, el depósito de agua está vacío.
	Si este indicador parpadea, el depósito de granos de café está vacío.
	Si el indicador se enciende y se mantiene fijo, el depósito de posos de café está lleno. Si este indicador parpadea, la bandeja de goteo o el depósito de posos de café no está bien colocado.
	Si este indicador se mantiene fijo, la unidad de preparación del café no está correctamente colocada.
	Si este indicador se mantiene fijo, la cafetera necesita un proceso de descalcificación. Si este indicador parpadea, se está realizando el proceso de descalcificación.
	Botón de encendido/apagado
	Icono táctil de café expreso
	Icono táctil de café expreso largo
	Icono táctil de agua caliente

Preparar el café

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender la cafetera. Asegúrese de que la bandeja de goteo esté situada bajo la salida del café y de que haya agua en el depósito correspondiente.
2. A continuación, la cafetera realizará un proceso de enjuague automático y expulsará un poco de agua (el equivalente a una taza pequeña). Si lo desea, puede detener este proceso pulsando el icono táctil de agua caliente. Después, entrará en modo de espera.
3. Coloque un vaso o una taza bajo la salida del café y ajuste la altura de esta pieza dependiendo del recipiente que vaya a usar. Si el recipiente es muy grande, puede retirar la bandeja de goteo o ajustar su posición como se muestra en la figura.
4. Según la cantidad de café que desee obtener, pulse el icono táctil de café expreso o de café expreso largo.
5. El icono de café que pulse se iluminará, lo que indica que la cafetera está preparando el

café. Si desea detener la salida del café, vuelva a pulsar el mismo icono.

6. Cuando la cafetera vuelva al modo de espera, el café estará listo para tomar.

Nota:

- Si pulsa el icono táctil de café expreso, obtendrá una bebida con mayor concentración de café. Los valores de ambos tipos de café pueden ajustarse.
- Pulse el icono táctil de agua caliente para limpiar el interior de la cafetera antes del primer uso.

Dispensar agua caliente

1. Coloque un recipiente bajo la salida.
2. Pulse el icono táctil de agua caliente. Este se encenderá y la cafetera comenzará a dispensar agua caliente. Si quiere detener este proceso, pulse de nuevo el mismo icono táctil.
3. Cuando la cafetera vuelva al modo de espera, ya podrá utilizar el agua caliente.

Apagar la cafetera

Para apagar la cafetera, pulse el botón de encendido/apagado.

Apagado automático

Esta cafetera cuenta con un sistema de apagado automático. El tiempo de apagado automático de la cafetera variará según el modo de funcionamiento seleccionado.

Ajustar los valores

Ajustar la cantidad de café/agua caliente

La cafetera puede memorizar la cantidad que desea de café (de ambos tipos) y de agua.

1. Cuando prepare café o dispense agua caliente, mantenga pulsado el icono táctil de la opción seleccionada. La cafetera seguirá dispensando la bebida que haya escogido.
2. Cuando la cantidad de bebida se corresponda con la deseada, deje de pulsar el icono táctil. La cafetera emitirá dos pitidos, que indican que la cantidad de bebida se ha guardado.

Nota: Si desea restablecer la cantidad dispensada de café o de agua, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos cuando la bandeja recogegotas interior esté abierta y la cafetera esté apagada. Pasado este tiempo, sonarán dos pitidos para indicar que se ha restablecido el valor de fábrica.

Ajustar el nivel de molienda

Puede ajustar el molinillo para adaptarlo al tueste de su café girando la rueda de ajuste en el depósito de granos de café. Los puntos de la rueda indican el nivel de molienda. Fig. 7

Cuando el molinillo está moliendo los granos, puede girar la rueda de ajuste para modificar el nivel.

Advertencia: No ajuste el molinillo si este no está en marcha; de lo contrario, podría dañarlo.

Seleccionar el modo deseado

La cafetera cuenta con 3 ajustes diferentes:

- 1. Predeterminado
- 2. ECO
- 3. Rápido.

Notas:

- En el modo ECO, la cafetera ahorrará más energía.
- Si selecciona el modo Rápido, podrá preparar café más rápidamente que en el modo predeterminado.

	Modo Rápido	Modo Predeterminado	Modo ECO
Iluminación de los iconos	Sí	Sí	No
Pre calentamiento*	No	Sí	Sí
Tiempo de apagado automático	30 min	20 min	10 min
Memorización de la cantidad de bebida	Sí	Sí	Sí

Nota: La función de pre calentamiento hidrata los granos molidos con una pequeña cantidad de agua antes de extraer el café por completo. Esto hace que el café se expanda para crear una mayor presión en la cafetera. De esta manera, se extraen todos los aceites del café más fácilmente, lo que mejora notablemente el sabor de la bebida.

- 1. Cuando la cafetera esté en modo de espera, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.
- 2. En este momento, el botón parpadeará. El estado de los diferentes iconos táctiles dependerá del modo seleccionado:

	Icono táctil de agua caliente 	Icono táctil de café expreso 	Icono táctil de café expreso largo 
En modo ECO	Encendido con la luz fija	Parpadeando	Parpadeando

En modo Rápido	Parpadeando	Encendido con la luz fija	Parpadeando
En el modo predeterminado	Parpadeando	Parpadeando	Encendido con la luz fija

3. Pulse el icono táctil de agua caliente para acceder al modo ECO, el de café expreso para acceder al modo Rápido y el de café expreso largo para acceder al modo Predeterminado.
4. La cafetera emitirá dos pitidos para indicar que ha seleccionado uno de los modos anteriores.

Nota: Si pulsa el icono táctil que no está parpadeando, la cafetera no responderá.

5. Si no quiere modificar el modo, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado y espere 5 segundos a que la cafetera vuelva a entrar en el modo de espera.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza diaria

Para alargar la vida útil de la cafetera, límpiela de manera regular. Para ello, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Retire la bandeja de goteo exterior. Fig. 8
2. Vacíe el agua de la bandeja de goteo y lávela con agua potable. Después, séquela.
3. Deslice la bandeja de goteo interior y el depósito de posos hacia fuera. Fig. 9
4. Vacíe el depósito de posos y límpielo con agua potable. Después, séquelo.

Nota: Cuando el indicador  se enciende, significa que debe vaciar el depósito de posos.

5. Presione ligeramente los laterales para liberar la unidad de preparación del café. Fig. 10
6. Retire la unidad. Fig. 11
7. Lávela con agua potable. Después, séquela. Fig. 12

8. Por último, vuelva a colocarla en su posición original y cierre la tapa.

Nota: Si el indicador  se enciende y permanece fijo, significa que la unidad no se ha colocado correctamente.

9. Coloque el depósito de posos de café en la bandeja de goteo interior y, después, vuelva a poner ambas piezas en su posición original. Fig. 13

Nota: Si el indicador  parpadea, significa que el depósito de posos de café no está colocado.

10. Coloque la bandeja de goteo exterior en su posición original. Fig. 14

Cuando el indicador  parpadee, significa que debe realizar un proceso de descalcificación. Es necesario realizar este proceso al menos una vez al mes para que la cafetera funcione en condiciones óptimas. Si la dureza del agua de su zona es elevada, deberá llevarlo a cabo con una frecuencia mayor.

Para descalcificar la cafetera siga estos pasos:

1. Llene el depósito de agua hasta el nivel «MAX».
2. Añada el producto descalcificador en el depósito de agua.

Advertencia: No utilice vinagre ni ningún otro producto de limpieza para descalcificar la cafetera; si lo hace, podría dañarla.

3. Conecte la cafetera a la toma de corriente.
4. A continuación, coloque un recipiente grande debajo de la salida del café.
5. Cuando la cafetera esté en modo de espera, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y el icono táctil de café expreso  durante 5 segundos. En este momento, la cafetera emitirá dos pitidos y el icono táctil de café expreso  parpadeará.
6. Pulse este icono táctil para confirmar que desea iniciar el proceso de descalcificación. Para volver al modo de espera, pulse el botón de encendido/apagado.

Nota: Cuando el proceso de descalcificación esté en marcha, el indicador  parpadeará.

Advertencia: Evite entrar en contacto con el agua caliente.

7. Cuando no quede agua en el depósito, el indicador  y el icono táctil de café expreso  parpadearán. Además, el icono de agua caliente  estará encendido. Retire la solución sobrante del depósito de agua y llénelo de nuevo con agua del grifo hasta la marca «MAX». Realizado este paso, pulse de nuevo el icono táctil de café expreso. En este momento, la cafetera retomará el proceso de descalcificación.
8. Cuando esto termine, la máquina se apagará automáticamente.

Nota: El proceso de descalcificación dura un tiempo. La cafetera se apagará automáticamente cuando haya terminado.

Limpieza del sistema interno

Se recomienda activar la limpieza del sistema interno antes de almacenar la cafetera. Para ello, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Cuando la cafetera esté en modo de espera, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y el icono táctil de café expreso largo  durante 5 segundos.
2. En este momento, el icono de agua caliente parpadeará para indicar que la limpieza del sistema interno está activada. Si pulsa estos dos controles de nuevo antes de retirar el depósito de agua, la cafetera entrará en modo de espera.
3. Cuando el proceso de limpieza se haya completado, la máquina se apagará automáticamente.

Advertencia: Cuando use la máquina de nuevo (después de haber realizado la limpieza del sistema interno), pulse el icono táctil de agua caliente hasta que la cafetera dispense agua.

Limpieza de la salida del café

Se recomienda limpiar la salida del café después de usar la cafetera o si lleva mucho tiempo sin utilizarla.

1. Cuando la cafetera esté en modo de espera, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y el icono táctil de agua caliente durante 5 segundos.
2. En este momento, el icono de agua caliente parpadeará para indicar que la limpieza está activada. A continuación, la boquilla de café dispensará una pequeña cantidad de agua.

Advertencia: El agua caliente se dispensará desde la salida del café a la bandeja de goteo externa. Evite entrar en contacto con el agua caliente.

3. Tras la limpieza, la cafetera volverá al modo de espera.

Limpieza

1. Desconecte el cable de la fuente de alimentación.
2. Deseche el agua de las bandejas de goteo.
3. Utilice un paño húmedo o un producto de limpieza no abrasivo para limpiar las manchas de agua de la máquina.

Advertencia: No utilice ningún producto de limpieza abrasivo para limpiar la cafetera.

Limpieza de la unidad de preparación del café

Para limpiar esta unidad, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Retire la bandeja de goteo exterior. Fig. 15
2. Deslice la bandeja de goteo interior y el depósito de posos hacia fuera. Fig. 16
3. Presione ambos lados de la unidad de preparación de café. Fig. 17
4. Retire la pieza. Fig. 18
5. Enjuague la unidad con agua del grifo. Deje que se seque por completo antes de colocarla de nuevo. Fig. 19
6. Utilice un cepillo para limpiar la salida de café molido. Fig. 20
7. Utilice un paño para limpiar a fondo el interior de la máquina. Asegúrese de que esté completamente limpio antes de colocar de nuevo la bandeja recoge gotas interna y el depósito de posos de café. Fig. 21

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
La cafetera no funciona.	La cafetera no está conectada a la toma de corriente.	Conecte el cargador y encienda la cafetera. Compruebe el cable y el enchufe.
Los iconos táctiles no responden o funcionan con retraso.	- La cafetera sufre interferencias electromagnéticas. El panel de control está sucio.	- Desconecte la cafetera de la red eléctrica. Reinicie la cafetera pasados unos minutos. - Limpie el panel de control con un paño.
El café no está lo suficientemente caliente.	- No ha precalentado la taza o el vaso. La unidad de preparación del café está demasiado fría.	- Caliente la taza o el vaso. - Realice un proceso de limpieza del sistema interno antes de preparar el café.
El café no sale.	Puede que la última vez que se usó la cafetera se realizará un proceso de limpieza del sistema interno.	Pulse el icono táctil de agua caliente hasta que la cafetera dispense agua.
El café es de mala calidad.	La primera vez, el molinillo no vierte suficiente cantidad de café en la unidad de preparación del café.	Deseche ese café. Los siguientes cafés sí serán de buena calidad.
El café no tiene espuma.	Los granos de café no son frescos.	Cambie de marca de granos de café.
La cafetera tarda demasiado en calentarse.	Se ha acumulado demasiada cal.	Descalcifique la cafetera.

La bandeja de goteo interior tiene mucha agua.	Hay café molido demasiado fino que bloquea la salida de agua.	Ajuste el nivel de molienda del café a un nivel más grueso durante el funcionamiento del molinillo.
El café se dispensa de forma demasiado lenta.	Hay café molido demasiado fino que bloquea la salida de agua.	Ajuste el nivel de molienda del café a un nivel más grueso durante el funcionamiento del molinillo.
El indicador  parpadea, pero todavía hay granos de café en el depósito.	La salida de café molido interior está bloqueada.	Para limpiar esta parte, siga los pasos que se indican en el apartado de «Limpieza y mantenimiento».
El indicador  sigue parpadeando, aunque el proceso de descalcificación ya ha terminado.	El proceso no ha finalizado.	Para realizar un proceso de descalcificación, siga los pasos que se indican en este manual. Cuando el proceso haya terminado, la cafetera se apagará automáticamente.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_102811

Producto: Cremaet Cube

Potencia: 1150-1350 W

Voltaje: 220-240 V

Frecuencia: 50-60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

C E Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. External drip tray
2. Drip tray grid
3. Internal drip tray
4. Coffee grounds container
5. Coffee brewing unit
6. Coffee spout
7. Control panel
8. Coffee bean container lid
9. Water tank
10. Coffee bean container
11. Power cord
12. Cleaning brush

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Superautomatic coffee machine
- Cleaning brush
- Descaling cleaning agent
- Instruction manual

3. PRODUCT INSTALLATION

1. Remove protective plastics, stickers, and any other packaging material from the appliance.
2. Place the appliance on a stable surface close to a power socket. In addition, make sure to leave some free space on the sides of the coffee machine as shown in Figure 2.
3. Insert the external drip tray. Make sure it is properly positioned. Fig. 3
4. Fill up the water tank.
5. Fill the coffee bean container.
6. Unwind the power cord and insert the plug into a socket with the appropriate voltage.

4. OPERATION

Filling up the water tank

1. When the  indicator light flashes, fill the water tank.
2. To do this, lift up the tank. You can use the lid as a handle. Fig. 4
3. Fill it up to the "MAX" mark and put it back in place. Make sure it is properly positioned.
4. Press the  touch icon until hot water comes out. Then, the coffee machine will enter standby mode.

Note: To fill the water tank, remove it from the coffee machine. Do not fill it while it is in place. Fig. 5

Warning: Never fill up the tank with hot water, lukewarm water, carbonated water, or any other liquid that could damage the tank or the coffee machine.

Filling the coffee bean container

Fig. 6

When the  indicator flashes, it means that the coffee bean container is empty. To fill it, follow the steps below:

1. Remove the container lid.
2. Fill it with coffee beans.
3. Replace the lid.

Warning: Fill the container only with coffee beans. Do not use any other type of coffee; doing so could damage the coffee machine.

Control panel

	If this indicator flashes, it means that the water tank is empty.
---	---

	If this indicator flashes, it means that the coffee bean container is empty.
	If this indicator lights up and remains steady, it means that the coffee grounds container is full. If this indicator flashes, it means that the drip tray or coffee grounds container is not properly positioned.
	If this indicator remains steady, it means that the coffee brewing unit is not properly positioned.
	If this indicator remains steady, it means that the coffee machine needs descaling. If this indicator flashes, it means that the descaling process is running.
	Power button
	Espresso touch icon
	Long espresso touch icon
	Hot water touch icon

Brewing coffee

1. Press the power button to switch on the coffee machine. Make sure the drip tray is positioned under the coffee spout and there is water in the corresponding tank.
2. The coffee machine will then perform an automatic rinse cycle and dispense a small amount of water (equivalent to a small cup). If desired, you can stop this process by pressing the hot water touch icon. Afterwards, the appliance will enter standby mode.
3. Place a glass or cup under the coffee spout and adjust its height depending on the container to be used. If the container is too large, you can remove the drip tray or adjust its position as shown in the figure.
4. Depending on the amount of coffee you want, press either the espresso or long espresso touch icon.
5. The coffee icon you press will light up, indicating that the appliance is preparing the coffee. If you want to stop the coffee flow, press the same icon again.
6. Once the appliance goes back to standby mode, the coffee will be ready for drinking.

Note:

ENGLISH

- If you press the espresso touch icon, you will get a drink with higher coffee concentration. The values for both types of coffee can be adjusted.
- Press the hot water touch icon to clean the inside of the coffee machine before first use.

Dispensing hot water

1. Place a container under the coffee spout.
2. Press the hot water touch icon. This will light up and the coffee machine will begin dispensing hot water. If you want to stop this process, press the same touch icon again.
3. Once the appliance goes back to standby mode, hot water will be ready to dispense.

Switching off the coffee machine

Press the power button to switch off the coffee machine.

Automatic shut-off

This coffee machine features an automatic shut-off system. The automatic shut-off time will vary depending on the selected operating mode.

Adjusting values

Adjusting the amount of coffee/hot water

The coffee machine can memorise the desired amount of coffee (both types) and hot water.

1. When brewing coffee or dispensing hot water, press and hold the touch icon of the selected option. The coffee machine will continue dispensing the chosen drink.
2. When the amount of drink corresponds to the desired quantity, release the touch icon. The coffee machine will beep twice, indicating that the drink quantity has been saved.

Note: If you want to reset the dispensed amount of coffee or hot water, press and hold the power button for 5 seconds when the internal drip tray is open, and the coffee machine is switched off. After this time, the appliance will beep twice to indicate that the factory setting has been restored.

Adjusting the grinding level

You can adjust the grinder to adapt it to the coffee's roast by turning the adjustment knob in the coffee bean container. The dots on the knob indicate the grinding level. Fig. 7

When the grinder is grinding the beans, you can turn the adjustment knob to modify the level.

Warning: Do not adjust the grinder when it is not running, otherwise it could be damaged.

Selecting the desired mode

The coffee machine has 3 different settings:

1. Default
2. ECO
3. Quick

Note:

- In ECO mode, the coffee machine will save more energy.
- In Quick mode, you can brew coffee faster than in Default mode.

	Quick mode	Default mode	ECO mode
Icon illumination	Yes	Yes	No
Preheating*	No	Yes	Yes
Automatic shut-off time	30 min	20 min	10 min
Drink quantity memory	Yes	Yes	Yes

Note: The preheating function moistens the ground beans with a small amount of water before fully extracting the coffee. This causes the coffee to expand to create greater pressure in the appliance. This way, all coffee oils are extracted more easily, which significantly improves the drink's flavour.

1. When the coffee machine is in standby mode, press and hold the power button for 5 seconds.
2. At this time, the button will flash. The status of the different touch icons will depend on the selected mode:

	Hot water touch icon 	Espresso touch icon 	Long espresso touch icon 
In ECO mode	Light steadily on	Flashing	Flashing
In Quick mode	Flashing	Light steadily on	Flashing
In Default mode	Flashing	Flashing	Light steadily on

3. Press the hot water touch icon to enter ECO mode, the espresso icon for Quick mode, and the long espresso icon for Default mode.
4. The coffee machine will beep twice to indicate that you have selected one of the above modes.

Note: If you press a touch icon that is not flashing, the coffee machine will not respond.

5. If you do not want to modify the mode, press the power button again and wait 5 seconds for the appliance to return to standby mode.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Daily cleaning

To extend the coffee machine's useful life, clean it regularly. To do so, follow the steps below:

1. Remove the external drip tray. Fig. 8
 2. Empty the water from the drip tray and wash it. Then, dry it thoroughly.
 3. Slide out the internal drip tray and the coffee grounds container. Fig. 9
 4. Empty the coffee grounds container and clean it with drinking water. Then dry it.
- Note: When the indicator  lights up, the coffee grounds container must be emptied.
5. Gently press the sides to release the coffee brewing unit. Fig. 10
 6. Remove the unit. Fig. 11
 7. Wash it with drinking water. Then dry it. Fig. 12
 8. Finally, place it back to its original position and close the lid.

Note: If the  indicator lights up and remains steady, it means that the unit is not properly positioned.

9. Place the coffee grounds container in the internal drip tray and then put both parts in their original position. Fig. 13

Note: If the  indicator flashes, it means the coffee grounds container is not in place.

10. Place the exterior drip tray back in its original position. Fig. 14

When the  indicator flashes, it means you need to perform a descaling process. This process should be performed at least once a month to ensure optimal coffee machine operation. If the water hardness in your area is high, you should do it more frequently.

To descale the coffee machine, follow these steps:

1. Fill the water tank to the "MAX" level.
2. Add the descaling product in the water tank.

Warning: Do not use vinegar or any other cleaning product to descale the coffee machine; doing so could damage it.

3. Connect the coffee machine to the power socket.
4. Then place a large empty container under the coffee spout.
5. When the coffee machine is in standby mode, press and hold the power button and the espresso touch icon  for 5 seconds. At this point, the coffee machine will beep twice and the espresso touch icon  will flash.
6. Press this touch icon to confirm that you want to start the descaling process. To return to standby mode, press the power button.

Note: When the descaling process is running, the  indicator will flash.

Warning: Avoid contact with hot water.

7. When there is no water left in the tank, the  indicator and the espresso touch icon  will flash. In addition, the hot water icon  will be lit. Remove the remaining solution from the water tank and fill it again with tap water up to the "MAX" mark. After this step, press

the espresso touch icon again. At this point, the coffee machine will resume the descaling process.

8. When this is complete, the machine will turn off automatically.

Note: The descaling process takes some time. The coffee machine will automatically turn off when it has finished.

Internal system cleaning

It is recommended to activate the cleaning of the internal system before storing the coffee machine. To do so, follow the steps below:

1. When the coffee machine is in standby mode, press and hold the power button and the long espresso touch icon  for 5 seconds.
2. At this time, the hot water icon will flash to indicate that the internal system cleaning is activated. If you press these two controls again before removing the water tank, the coffee machine will enter standby mode.
3. When the cleaning process is completed, the coffee machine will automatically turn off when it has finished.

Warning: When using the coffee machine again (after cleaning the internal system), press the hot water touch icon until the appliance dispenses water.

Cleaning the coffee spout

It is recommended to clean the coffee spout after use or if the appliance has not been used for a long time.

1. When the coffee machine is in standby mode, press and hold the power button and the hot water touch icon for 5 seconds.
2. At this time, the hot water icon will flash to indicate that cleaning is activated. The coffee spout will then dispense a small amount of water.

Warning: Hot water will be dispensed from the coffee spout to the external drip tray. Avoid contact with hot water.

3. After cleaning, the coffee machine will return to standby mode.

Cleaning

1. Unplug the cord from the power supply.
2. Discard the drip-tray water.
3. Use a damp cloth or a non-abrasive cleaning product to clean water stains from the appliance.

Warning: Do not use any abrasive cleaning agents to clean the appliance.

Cleaning the coffee brewing unit

To clean this unit, follow the steps below:

1. Remove the external drip tray. Fig. 15
2. Slide out the internal drip tray and the coffee grounds container. Fig. 16
3. Press both sides of the coffee brewing unit. Fig. 17
4. Remove the unit. Fig. 18
5. Rinse the unit with tap water. Allow it to dry completely before reinstalling. Fig. 19
6. Use a brush to clean the ground coffee spout. Fig. 20
7. Use a cloth to thoroughly clean the inside of the coffee machine. Make sure it is completely clean before replacing the internal drip tray and coffee grounds container. Fig. 21

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The coffee machine does not work properly.	The coffee machine is not connected to the mains socket.	Connect the charger and switch on the appliance. Check the power cord and plug.
The touch icons do not respond or are delayed.	- The coffee machine is subject to electromagnetic interference. The control panel is dirty.	- Disconnect the coffee machine from the mains. Restart the coffee machine after a few minutes. - Clean the control panel with a cloth.
Coffee is not hot enough.	- You have not preheated the cup or glass. The coffee brewing unit is too cold.	- Heat the cup or glass. - Perform a cleaning process of the internal system before brewing coffee.

Coffee does not come out.	The last time the coffee machine was used, a cleaning process of the internal system may have been performed.	Press the hot water touch icon until the coffee machine dispenses water.
The coffee quality is bad.	The first time, the grinder does not pour enough coffee into the brewing unit.	Discard the coffee. The following coffees will be of good quality.
The coffee has no foam.	The coffee beans are not fresh.	Change the brand of coffee beans.
The coffee machine takes too long to heat up.	Too much scale has accumulated.	Descale the appliance.
The interior drip tray has a lot of water in it.	There's too-fine ground coffee blocking the water spout.	Adjust the coffee grind level to a coarser level while operating the grinder.
The coffee is dispensed too slowly.	There's too-fine ground coffee blocking the water spout.	Adjust the coffee grind level to a coarser level while operating the grinder.
The  indicator flashes, but there are still coffee beans in the tank.	The interior ground-coffee outlet is blocked.	To clean this part, follow the steps in the "Cleaning and maintenance" section.
The  indicator continues to flash, even though the descaling process has been completed.	The process has not been completed.	To perform a descaling process, follow the steps outlined in this manual. The coffee machine will automatically turn off when it has finished.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_102811

Product: Cremaet Cube

Power: 1150-1350 W

Voltage: 220-240 V

Frequency: 50-60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic appliances and/or batteries, consumers should contact their local authorities. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec's official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Plateau d'égouttage extérieur
2. Grille du plateau d'égouttage
3. Plateau d'égouttage intérieur
4. Bac à marc de café
5. Unité de préparation de café
6. Sortie du café
7. Panneau de contrôle
8. Couverture du réservoir de grains de café
9. Réservoir d'eau
10. Réservoir de grains de café
11. Câble d'alimentation
12. Brosse de nettoyage

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte

- Machine à café méga-automatique
- Brosse de nettoyage
- Produit de nettoyage pour le détartrage
- Manuel d'instructions

3. INSTALLATION DU PRODUIT

1. Retirez les plastiques de protection, les autocollants et tout autre matériel d'emballage de la machine à café.
2. Placez la machine sur une surface stable à proximité d'une prise de courant. Veillez également à laisser un espace libre sur les côtés de la machine à café, comme indiqué sur l'image 2.
3. Placez le plateau d'égouttage extérieur. Veillez à ce qu'il soit correctement placé. Img. 3
4. Remplissez le réservoir d'eau.
5. Remplissez le réservoir de grains de café.
6. Déroulez le câble d'alimentation et insérez-le dans une prise de courant appropriée.

4. FONCTIONNEMENT

Comment remplir le réservoir d'eau

1. Lorsque l'indicateur  clignote, remplissez le réservoir d'eau.
2. Pour ce faire, soulevez le réservoir. Vous pouvez utiliser le couvercle comme poignée. Img. 4
3. Remplissez-le jusqu'au repère « MAX » et remettez-le en place. Assurez-vous qu'il est bien placé.
4. Appuyez sur l'icône tactile  jusqu'à ce que l'eau chaude sorte. La machine à café passera alors en mode veille.

Note : Pour remplir le réservoir d'eau, retirez-le de la machine. Ne le remplissez pas lorsqu'il est en place. Img. 5

Avertissement : Ne remplissez jamais le réservoir avec de l'eau chaude, de l'eau tiède, de l'eau gazeuse ou tout autre liquide susceptible d'endommager le réservoir ou la machine à café.

Remplir le réservoir de grains de café

Img. 6

Lorsque l'indicateur  clignote, cela indique que le réservoir de grains de café est vide. Pour le remplir, suivez les étapes suivantes :

1. Retirez le couvercle du réservoir.
2. Remplissez-le de café en grains.
3. Remettez le couvercle.

Avertissement : Ne remplissez le réservoir qu'avec du café en grains. N'utilisez pas d'autre type de café, vous risqueriez d'endommager la machine.

Panneau de contrôle

	Si cet indicateur clignote, cela indique que le réservoir d'eau est vide.
	Si cet indicateur clignote, cela indique que le réservoir de grains de café est vide.
	Si l'indicateur s'allume et reste fixe, le bac à marc de café est plein. Si cet indicateur clignote, cela signifie que le plateau d'égouttage ou le bac à marc de café n'est pas correctement placé.
	Si cet indicateur reste fixe, cela indique que l'unité de préparation de café n'est pas correctement placée.
	Si cet indicateur reste fixe, cela indique que la machine à café doit être rétartrée. Si l'indicateur clignote, cela indique que le processus de rétartrage est en cours.
	Bouton marche/arrêt
	Icône tactile Espresso
	Icône tactile Lungo (café allongé)
	Icône tactile d'eau chaude

Préparer le café

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la machine. Assurez-vous que le plateau d'égouttage est placé sous la sortie de café et qu'il y a de l'eau dans le réservoir à cet effet.
2. La machine effectuera alors un rinçage automatique et expulsera une petite quantité d'eau (l'équivalent d'une petite tasse). Si vous le souhaitez, vous pouvez interrompre ce processus en appuyant sur l'icône tactile de l'eau chaude. La machine passera en mode veille.
3. Placez un verre ou une tasse sous la sortie du café et réglez la hauteur en fonction du récipient à utiliser. Si le récipient est trop grand, vous pouvez retirer le plateau d'égouttage ou ajuster la position comme indiqué sur l'image.
4. En fonction de la quantité de café que vous souhaitez préparer, appuyez sur l'icône tactile Espresso ou Lungo.
5. L'icône de café sur laquelle vous avez appuyé s'allumera, indiquant que la machine est en train de préparer le café. Si vous souhaitez arrêter la distribution de café, appuyez à

FRANÇAIS

nouveau sur la même icône.

6. Lorsque la machine à café revient en mode veille, le café sera prêt à être bu.

Note :

- Si vous appuyez sur l'icône tactile Espresso, vous obtiendrez une boisson plus concentrée en café. Les valeurs pour les deux types de café peuvent être ajustées.
- Appuyez sur l'icône d'eau chaude pour nettoyer l'intérieur de la machine à café avant la première utilisation.

Distribution d'eau chaude

1. Placez un récipient sous la sortie.
2. Appuyez sur l'icône tactile d'eau chaude. Elle s'allumera et la machine commencera à distribuer de l'eau chaude. Si vous souhaitez interrompre ce processus, appuyez à nouveau sur la même icône tactile.
3. Lorsque la machine revient en mode veille, vous pouvez utiliser l'eau chaude.

Éteindre la machine à café

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre la machine à café.

Arrêt automatique

Cette machine à café est dotée d'un système d'arrêt automatique. Le temps d'arrêt automatique de la machine à café varie en fonction du mode de fonctionnement sélectionné.

Définir les valeurs

Régler la quantité de café/eau chaude

La machine peut mémoriser la quantité de café (des deux types) et d'eau souhaitée.

1. Lors de la préparation du café ou de la distribution d'eau chaude, appuyez longuement sur l'icône tactile de l'option sélectionnée. La machine continuera à distribuer la boisson que vous avez choisie.
2. Lorsque la quantité de boisson correspond à la quantité souhaitée, relâchez l'icône tactile. La machine à café émettra deux bips, indiquant que la quantité de boisson a été enregistrée.

Note : Si vous souhaitez réinitialiser la quantité de café ou d'eau distribuée, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 5 secondes lorsque le plateau d'égouttage intérieur est ouvert et que la machine à café est éteinte. Après ce temps, deux bips sonores indiqueront que le réglage d'usine a été réinitialisé.

Réglage du niveau de mouture

Vous pouvez régler le moulin en fonction de la torréfaction de votre café en tournant la molette de réglage située sur le réservoir de grains de café. Les points sur la roue indiquent le niveau de mouture.  7

Lorsque le moulin moult les grains, vous pouvez tourner la molette de réglage pour modifier le niveau.

Avertissement : Ne réglez pas le moulin lorsqu'il n'est pas en marche, vous risqueriez de l'endommager.

Sélectionner le mode souhaité

La machine à café dispose de 3 réglages différents :

1. Prédéterminé
2. ECO
3. Rapide

Notes :

- En mode ECO, la machine à café économisera plus d'énergie.
- Si vous sélectionnez le mode Rapide, vous pouvez préparer du café plus rapidement qu'en mode prédéterminé.

	Mode Rapide	Mode prédéterminé	Mode Eco
Allumage des icônes	Oui	Oui	Non
Préchauffage*	Non	Oui	Oui
Temps d'arrêt automatique	30 min	20 min	10 min
Mémorisation de la quantité de boisson	Oui	Oui	Oui

Note : La fonction de préchauffage permet d'hydrater les grains moulus avec une petite quantité d'eau avant que le café ne soit complètement extrait. Cela permet au café de se dilater et de créer une plus grande pression dans la machine à café. Ainsi, toutes les huiles sont extraites plus facilement du café, ce qui améliore considérablement le goût de la boisson.

1. Lorsque la machine à café est en mode veille, maintenez appuyé le bouton marche/arrêt pendant 5 secondes.
2. Le bouton clignotera alors. L'état des différentes icônes tactiles dépend du mode sélectionné :

	Icône tactile d'eau chaude 	Icône tactile Espresso 	Icône tactile Lungo (café allongé) 
En mode ECO	Allumée avec la lumière fixe	Clignotant	Clignotant
En mode Rapide	Clignotant	Allumée avec la lumière fixe	Clignotant
En mode prédéterminé	Clignotant	Clignotant	Allumée avec la lumière fixe

- 3. Appuyez sur l'icône tactile d'eau chaude pour accéder au mode ECO, sur l'icône tactile Espresso pour accéder au mode Rapide et sur l'icône tactile Lungo (café allongé) pour accéder au mode prédéterminé.
- 4. La machine à café émettra deux bips pour indiquer que l'un des modes ci-dessus a été sélectionné.

Note : Si vous appuyez sur une icône tactile qui ne clignote pas, la machine ne répondra pas.

- 5. Si vous ne souhaitez pas changer de mode, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt et attendez 5 secondes pour que la machine à café revienne en mode veille.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage quotidien

Pour prolonger la durée de vie de la machine à café, nettoyez-la régulièrement. Pour ce faire, suivez les étapes suivantes :

- 1. Retirez le plateau d'égouttage extérieur. Img. 8
- 2. Videz l'eau du plateau d'égouttage et lavez-le avec de l'eau potable. Puis, séchez-le bien.
- 3. Retirez le plateau d'égouttage intérieur et le bac à marc en les faisant glisser. Img. 9
- 4. Videz le bac à marc de café et nettoyez-le avec de l'eau potable. Puis, séchez-le bien.

Note : Lorsque l'indicateur  s'allume, cela indique que le bac à marc de café doit être vidé.

- 5. Appuyez légèrement sur les côtés pour libérer l'unité de préparation de café. Img. 10
- 6. Retirez l'unité. Img. 11
- 7. Lavez-la à l'eau potable. Puis, séchez-le bien. Img. 12

- 8. Remettez-la dans sa position initiale et fermez le couvercle.

Note : Si l'indicateur  s'allume et reste fixe, cela signifie que l'unité n'a pas été placée correctement.

- 9. Placez le bac à marc de café dans le plateau d'égouttage intérieur, puis remettez les deux

pièces dans leur position d'origine. Img. 13

Note : Si l'indicateur  clignote, cela indique que le bac à marc de café n'est pas en place.

10. Remettez le plateau d'égouttage extérieur dans sa position initiale. Img. 14

Si l'indicateur  clignote, cela signifie qu'un processus de détartrage doit être effectué. Il est nécessaire d'effectuer ce processus au moins une fois par mois pour que la machine fonctionne dans des conditions optimales. Si la dureté de l'eau est élevée dans votre région, vous devrez effectuer ce processus plus fréquemment.

Pour détartrer la machine, suivez les étapes suivantes :

1. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère « MAX ».
2. Ajoutez le détartrant dans le réservoir d'eau.

Avertissement : N'utilisez pas de vinaigre ou tout autre produit de nettoyage pour détartrer la machine ; vous risqueriez de l'endommager.

3. Branchez la machine à café.
4. Placez ensuite un grand récipient sous la sortie du café.
5. Lorsque la machine à café est en mode veille, appuyez sur le bouton marche/arrêt et sur l'icône tactile Espresso  pendant 5 secondes. La machine émettra alors deux bips et l'icône tactile de café espresso  clignotera.
6. Appuyez sur cette icône tactile pour confirmer que vous souhaitez lancer le processus de détartrage. Pour revenir en mode veille, appuyez sur le bouton marche/arrêt.

Note : Lorsque le processus de détartrage est en cours, l'indicateur  clignotera.

Avertissement : Évitez le contact avec l'eau chaude.

7. Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans le réservoir, l'indicateur  et l'icône de café espresso  clignoteront. En outre, l'icône d'eau chaude  sera allumée. Retirez la solution restante du réservoir d'eau et remplissez-le à nouveau avec de l'eau du robinet jusqu'au repère « MAX ». Après cette étape, appuyez à nouveau sur l'icône tactile Espresso. La machine à café reprendra alors le processus de détartrage.
8. Une fois le processus terminé, la machine s'éteindra automatiquement.

Note : Le processus de détartrage prend un certain temps. La machine s'éteindra automatiquement à la fin du processus.

Nettoyage du système interne

Il est recommandé d'activer le nettoyage du système interne avant de ranger la machine. Pour ce faire, suivez les étapes suivantes :

1. Lorsque la machine à café est en mode veille, appuyez sur le bouton marche/arrêt et sur l'icône tactile Lungo  pendant 5 secondes.
2. L'icône de l'eau chaude clignotera alors pour indiquer que le nettoyage du système interne est activé. Si vous appuyez à nouveau sur ces deux boutons/icônes avant de retirer le réservoir d'eau, la machine à café passera en mode veille.

3. Lorsque le processus de nettoyage est terminé, la machine s'éteindra automatiquement.

Avertissement : Lorsque vous utilisez à nouveau la machine (après avoir nettoyé le système interne), appuyez sur l'icône tactile de l'eau chaude jusqu'à ce que la machine à café distribue de l'eau.

Nettoyage de la sortie du café

Il est recommandé de nettoyer la sortie du café après utilisation ou si la machine n'a pas été utilisée pendant une longue période.

1. Lorsque la machine à café est en mode veille, appuyez sur le bouton marche/arrêt et sur l'icône tactile de l'eau chaude pendant 5 secondes.
2. L'icône de l'eau chaude clignotera alors pour indiquer que le nettoyage est activé. Une petite quantité d'eau s'écoulera alors de la sortie de café.

Avertissement : L'eau chaude sera distribuée par la sortie du café vers le plateau d'égouttage externe. Évitez le contact avec l'eau chaude.

3. Après le nettoyage, la machine reviendra en mode veille.

Nettoyage

1. Débranchez le câble de la prise de courant.
2. Jetez l'eau des plateaux d'égouttage.
3. Utilisez un chiffon humide ou un produit de nettoyage non abrasif pour nettoyer les taches d'eau sur la machine.

Avertissement : N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer la machine.

Nettoyage de l'unité de préparation de café

Pour nettoyer l'unité de préparation de café, suivez les étapes ci-dessous :

1. Retirez le plateau d'égouttage extérieur. Img. 15
2. Retirez le plateau d'égouttage intérieur et le bac à marc en les faisant glisser. Img. 16
3. Appuyez sur les deux côtés de l'unité de préparation de café. Img. 17
4. Retirez la pièce. Img. 18
5. Rincez l'unité à l'eau du robinet. Laissez-la sécher complètement avant de la remettre en place. Img. 19
6. Utilisez une brosse pour nettoyer la sortie de café moulu. Img. 20
7. Utilisez un chiffon pour nettoyer soigneusement l'intérieur de la machine. Assurez-vous qu'il est complètement propre avant de replacer le plateau d'égouttage intérieur et le bac à marc de café. Img. 21

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
La machine à café ne fonctionne pas.	La machine à café n'est pas branchée.	Branchez le chargeur et allumez la machine. Vérifiez le câble et la fiche.
Les icônes tactiles ne répondent pas ou réagissent avec un certain retard.	- La machine à café reçoit des interférences électromagnétiques. Le panneau de contrôle est sale.	- Débranchez la machine à café. Redémarrez la machine à café après quelques minutes. - Nettoyez le panneau de contrôle avec un chiffon.
Le café n'est pas assez chaud.	- Vous n'avez pas préchauffé la tasse ou le verre. L'unité de préparation de café est trop froide.	- Chauffez la tasse ou le verre. - Nettoyez le système interne avant de préparer le café.
Le café ne sort pas.	Il est possible qu'un nettoyage du système interne ait été effectué lors de la dernière utilisation de la machine.	Appuyez sur l'icône tactile de l'eau chaude jusqu'à ce que la machine à café distribue de l'eau.
Le café est de mauvaise qualité.	La première fois, le moulin ne verse pas assez de café dans l'unité de préparation de café.	Jetez ce café. Les cafés suivants seront de bonne qualité.
Le café n'a pas de mousse.	Les grains de café ne sont pas frais.	Changez de marque de café en grains.
La machine à café met trop de temps à chauffer.	Trop de calcaire s'est accumulé.	Détartrez la machine à café.
Le plateau d'égouttage intérieur contient beaucoup d'eau.	Il y a du café moulu trop fin qui bloque la sortie d'eau.	Réglez le niveau de mouture du café à un niveau plus épais pendant le fonctionnement du moulin.

Le café est distribué trop lentement.	Il y a du café moulu trop fin qui bloque la sortie d'eau.	Réglez le niveau de mouture du café à un niveau plus épais pendant le fonctionnement du moulin.
L'indicateur  clignote, mais il y a encore des grains de café dans le réservoir.	La sortie intérieure du café moulu est bloquée.	Pour nettoyer cette pièce, suivez les étapes de la section « Nettoyage et entretien ».
L'indicateur  continue de clignoter, même si le processus de détartrage est terminé.	Le processus n'est pas terminé.	Pour effectuer un détartrage, suivez les étapes indiquées dans ce manuel. Une fois le processus terminé, la machine s'êteindra automatiquement.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_102811

Produit : Cremmaet Cube

Puissance : 1150-1350 W

Voltage : 220-240 V

Fréquence : 50-60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Äußere Tropfschale
2. Gitter der Tropfschale
3. Innere Tropfschale
4. Kaffeesatzbehälter
5. Kaffeebrüheinheit
6. Kaffeeauslauf
7. Bedienfeld
8. Deckel des Kaffeebohnenbehälters
9. Wassertank
10. Kaffeebohnenbehälter
11. Stromkabel
12. Reinigungsbürste

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt

- Vollautomatische Kaffeemaschine
- Reinigungsbürste
- Reinigungsmittel für die Entkalkung
- Diese Bedienungsanleitung

3. INSTALLATION DES GERÄTS

1. Entfernen Sie Schutzfolie, Aufkleber und anderes Verpackungsmaterial von der Kaffeemaschine.
2. Stellen Sie die Kaffeemaschine auf eine stabile Unterlage in der Nähe einer Steckdose. Achten Sie außerdem darauf, dass Sie an den Seiten der Kaffeemaschine etwas Freiraum lassen, wie in Abbildung 2 dargestellt.
3. Setzen Sie die äußere Tropfschale ein. Achten Sie darauf, dass die Tropfschale richtig eingesetzt ist. Abb. 3
4. Befüllen Sie den Wassertank.
5. Füllen Sie den Behälter mit Kaffeebohnen.
6. Wickeln Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es in eine Steckdose mit der entsprechenden Spannung.

4. BEDIENUNG

Wassertank füllen

1. Wenn die Anzeige  blinkt, füllen Sie den Wassertank.
2. Heben Sie dazu den Tank an. Sie können den Deckel als Griff verwenden. Abb. 4
3. Füllen Sie ihn bis zur «MAX» Markierung und stellen Sie ihn wieder an seinen Platz. Vergewissern Sie sich, dass er richtig positioniert ist.
4. Drücken Sie das Touch-Symbol , bis heißes Wasser austritt. Die Kaffeemaschine schaltet dann in den Standby-Modus.

Hinweis: Um den Wassertank zu füllen, nehmen Sie ihn von der Kaffeemaschine ab. Füllen Sie ihn nicht auf, wenn er an seinem Platz ist. Abb. 5

Warnung: Füllen Sie den Tank niemals mit heißem oder warmem Wasser, Gas oder einer anderen Flüssigkeit, die den Tank oder die Kaffeemaschine beschädigen könnte.

Befüllen des Kaffeebohnenbehälters

Abb. 6

Wenn die Anzeige  blinkt, ist der Kaffeebohnenbehälter leer. Um ihn zu füllen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entnehmen Sie den Deckel des Behälters.
2. Füllen Sie ihn mit Kaffeebohnen.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

Warnung: Füllen Sie den Behälter nur mit Kaffeebohnen. Verwenden Sie keine andere Kaffeesorte, da dies die Kaffeemaschine beschädigen könnte.

Bedienfeld

	Wenn diese Anzeige blinkt, ist der Wassertank leer.
	Wenn diese Anzeige blinkt, ist der Kaffeebohnenbehälter leer.
	Wenn diese Anzeige aufleuchtet und konstant bleibt, ist der Kaffeesatzbehälter voll. Wenn diese Anzeige blinkt, ist die Tropfschale oder der Kaffeesatzbehälter nicht richtig eingesetzt.
	Wenn diese Anzeige konstant bleibt, ist die Kaffeebrüheinheit nicht richtig eingesetzt.
	Wenn diese Anzeige konstant bleibt, muss die Kaffeemaschine entkalkt werden. Wenn diese Anzeige blinkt, ist der Entkalkungsvorgang im Gange.
	Ein-/Aus Taste
	Espresso Symbol
	Langen Espresso Symbol
	Heißwasser Symbol

Kaffe Zubereitung

1. Drücken Sie die Ein-/Aus Taste, um die Kaffeemaschine einzuschalten. Vergewissern Sie sich, dass die Tropfschale unter dem Kaffeeauslauf positioniert ist und dass sich Wasser im Wassertank befindet.
2. Die Kaffeemaschine führt dann einen automatischen Spülvorgang durch und stößt eine kleine Menge Wasser aus (das entspricht einer kleinen Tasse). Wenn Sie möchten, können Sie diesen Vorgang durch Drücken des Heißwassersymbols stoppen. Die Kaffeemaschine schaltet dann in den Standby-Modus.
3. Stellen Sie ein Glas oder eine Tasse unter den Kaffeeauslauf und passen Sie die Höhe dieses Teils je nach dem zu verwendenden Behälter an. Wenn der Behälter zu groß ist, können Sie die Tropfschale entfernen oder ihre Position wie in der Abbildung gezeigt anpassen.
4. Drücken Sie je nach gewünschter Kaffeemenge auf das Symbol für Espresso oder langen Espresso.

5. Das Kaffeesymbol, das Sie drücken, leuchtet auf und zeigt an, dass die Kaffeemaschine Kaffee zubereitet. Wenn Sie die Kaffeeausgabe stoppen möchten, drücken Sie das gleiche Symbol erneut.
6. Wenn die Kaffeemaschine in den Standby-Modus zurückkehrt, ist der Kaffee trinkfertig.

Hinweis:

- Wenn Sie das Espresso-Symbol drücken, erhalten Sie ein Getränk mit einer höheren KaffeeKonzentration. Die Werte für beide Arten von Kaffee können eingestellt werden.
- Drücken Sie das Heißwasser-Symbol, um das Innere der Kaffeemaschine vor dem ersten Gebrauch zu reinigen.

Ausgabe von heißem Wasser

1. Stellen Sie einen Behälter unter den Auslass.
2. Drücken Sie das Symbol für heißes Wasser. Das Symbol leuchtet auf und die Kaffeemaschine beginnt mit der Ausgabe von heißem Wasser. Wenn Sie den Vorgang abbrechen möchten, drücken Sie erneut auf das gleiche Symbol.
3. Wenn die Kaffeemaschine in den Standby-Modus zurückkehrt, können Sie jetzt das heiße Wasser verwenden.

Ausschalten der Kaffeemaschine

Um die Kaffeemaschine auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.

Abschaltautomatik

Diese Kaffeemaschine ist mit einem automatischen Abschaltssystem ausgestattet. Die automatische Abschaltzeit der Kaffeemaschine hängt von der gewählten Betriebsart ab.

Einstellen der Werte

Einstellen der Menge an Kaffee/Heißwasser

Die Kaffeemaschine kann die gewünschte Menge an Kaffee (beide Sorten) und Wasser speichern.

1. Wenn Sie Kaffee zubereiten oder Heißwasser ausgeben, halten Sie das Symbol der gewählten Option gedrückt. Die Kaffeemaschine gibt weiterhin das gewünschte Getränk aus.
2. Wenn die ausgegebene Getränkemenge mit der gewünschten Menge übereinstimmt, lassen Sie das Symbol los. Die Kaffeemaschine piept zweimal und zeigt damit an, dass die Getränkemenge gespeichert wurde.

Hinweis: Wenn Sie die ausgegebene Kaffee- oder Wassermenge zurücksetzen möchten, halten Sie bei geöffneter innerer Abtropfschale und ausgeschalteter Kaffeemaschine die Ein/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Nach dieser Zeit ertönen zwei Pieptöne, um anzuzeigen, dass die Werkseinstellung zurückgesetzt wurde.

Einstellen des Mahlgrads

Sie können das Mahlwerk an Ihre Kaffeeröstung anpassen, indem Sie das Einstellrad am Kaffeebohnenbehälter drehen. Die Punkte auf dem Rad zeigen den Mahlgrad an. Abb. 7

Wenn das Mahlwerk die Kaffeebohnen mahlt, können Sie das Einstellrad drehen, um den Füllstand zu verändern.

Warnung: Stellen Sie das Mahlwerk nicht ein, wenn es nicht in Betrieb ist, da Sie es sonst beschädigen könnten.

Auswahl des gewünschten Modus

Die Kaffeemaschine hat 3 verschiedene Einstellungen:

1. Standard
2. ECO
3. Schnell

Hinweise:

- Im ECO-Modus spart die Kaffeemaschine mehr Energie.
- Wenn Sie den Schnellmodus wählen, können Sie den Kaffee schneller zubereiten als im Standardmodus.

	Schnellmodus	Standardmodus	ECO-Modus
Symbol-Beleuchtung	Ja	Ja	Nein
Vorheizung*	Nein	Ja	Ja
Automatische Abschaltzeit	30 Min	20 Min	10 Min
Speichern der Getränkemenge	Ja	Ja	Ja

Hinweis: Die Vorwärmfunktion befeuchtet die gemahlene Kaffeebohnen mit einer kleinen Menge Wasser, bevor der Kaffee vollständig extrahiert wird. Dadurch dehnt sich der Kaffee aus und erzeugt einen höheren Druck in der Kaffeemaschine. Auf diese Weise werden alle Öle leichter aus dem Kaffee extrahiert, was den Geschmack des Getränks deutlich verbessert.

1. Wenn sich die Kaffeemaschine im Standby-Modus befindet, halten Sie die Ein/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Daraufhin blinkt das Symbol auf der Taste. Der Status der verschiedenen Symbole hängt von der gewählten Betriebsart ab:

	Heißwasser Symbol 	Espresso Symbol 	Langen Espresso Symbol 
Im ECO-Modus	Ein mit Dauerlicht	Blinkend	Blinkend
Im Schnellmodus	Blinkend	Ein mit Dauerlicht	Blinkend
Im Standardmodus	Blinkend	Blinkend	Ein mit Dauerlicht

- Drücken Sie das Heißwasser-Symbol, um in den ECO-Modus zu gelangen, das Espresso-Symbol, um in den Schnellmodus zu gelangen, und das lange Espresso-Symbol, um in den Standardmodus zu gelangen.
- Die Kaffeemaschine piept zweimal, um anzuzeigen, dass Sie einen der oben genannten Modi gewählt haben.

Hinweis: Wenn Sie ein Symbol drücken, das nicht blinkt, reagiert die Kaffeemaschine nicht.

- Wenn Sie den Modus nicht ändern möchten, drücken Sie erneut die Ein/Aus-Taste und warten Sie 5 Sekunden, bis die Maschine in den Standby-Modus zurückkehrt.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Tägliche Reinigung

Um die Lebensdauer der Kaffeemaschine zu verlängern, reinigen Sie sie regelmäßig. Führen Sie dazu die folgenden Schritte aus:

- Entfernen Sie die äußere Tropfschale. Abb. 8
- Leeren Sie das Wasser aus der Tropfschale und waschen Sie sie mit Trinkwasser aus. Trocknen Sie anschließend die Tropfschale.
- Schieben Sie die innere Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter heraus. Abb. 9
- Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter und reinigen Sie ihn mit Trinkwasser. Trocknen Sie anschließend den Kaffeesatzbehälter.

Hinweis: Wenn die Anzeige  aufleuchtet, muss der Kaffeesatzbehälter geleert werden.

- Drücken Sie leicht auf die Seiten, um die Kaffeebrüheinheit zu lösen. Abb. 10
- Nehmen Sie die Kaffeebrüheinheit heraus. Abb. 11
- Waschen Sie sie mit Trinkwasser aus. Trocknen Sie anschließend die Kaffeebrüheinheit. Abb. 12
- Bringen Sie sie anschließend wieder in ihre ursprüngliche Position und schließen Sie den Deckel.

Hinweis: Wenn die Anzeige  aufleuchtet und konstant bleibt, wurde die Kaffeebrüheinheit nicht richtig eingesetzt.

DEUTSCH

9. Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter in die innere Abtropfschale und bringen Sie beide Teile wieder in ihre ursprüngliche Position. Abb. 13

Hinweis: Wenn die Anzeige  blinkt, ist der Kaffeesatzbehälter nicht eingesetzt.

10. Bringen Sie die äußere Tropfschale wieder in ihre ursprüngliche Position. Abb. 14

Wenn die Anzeige  blinkt, bedeutet dies, dass ein Entkalkungsvorgang durchgeführt werden muss. Dieser Vorgang muss mindestens einmal im Monat durchgeführt werden, um die Kaffeemaschine in einem optimalen Betriebszustand zu halten. Wenn die Wasserhärte in Ihrer Region hoch ist, müssen Sie dies häufiger tun.

Um die Kaffeemaschine zu entkalken, gehen Sie wie folgt vor:

1. Füllen Sie den Wassertank bis zum Füllstand «MAX» auf.
2. Geben Sie das Entkalkungsmittel in den Wassertank.

Warnung: Verwenden Sie zum Entkalken des Geräts keinen Essig oder ein anderes Reinigungsmittel, da dies das Gerät beschädigen kann.

3. Schließen Sie die Kaffeemaschine an die Netzsteckdose an.
4. Stellen Sie dann einen großen Behälter unter den Kaffeeauslauf.
5. Wenn sich die Kaffeemaschine im Standby-Modus befindet, halten Sie die Ein/Aus-Taste und das Espresso-Symbol  5 Sekunden lang gedrückt. Nun gibt die Kaffeemaschine zwei Pieptöne ab und das Espresso-Symbol  blinkt.
6. Drücken Sie dieses Symbol, um zu bestätigen, dass Sie den Entkalkungsvorgang starten möchten. Um in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.

Hinweis: Wenn der Entkalkungsvorgang läuft, blinkt die Anzeige .

Warnung: Vermeiden Sie den Kontakt mit heißem Wasser.

7. Wenn kein Wasser mehr im Tank ist, blinken die Anzeige  und das Espresso-Symbol . Außerdem leuchtet das Heißwassersymbol  auf. Entfernen Sie die überschüssige Lösung aus dem Wassertank und füllen Sie ihn bis zur Markierung «MAX» mit Leitungswasser auf. Drücken Sie nach diesem Schritt erneut das Espresso-Symbol. Nun setzt die Kaffeemaschine den Entkalkungsvorgang fort.
8. Nach Abschluss des Entkalkungsvorgangs schaltet sich die Kaffeemaschine automatisch aus.

Hinweis: Der Entkalkungsprozess dauert einige Zeit. Die Kaffeemaschine schaltet sich nach Beendigung des Vorgangs automatisch aus.

Reinigung des Innensystems

Es wird empfohlen, die Reinigung des internen Systems zu aktivieren, bevor die Maschine gelagert wird. Führen Sie dazu die folgenden Schritte aus:

1. Wenn sich die Maschine im Standby-Modus befindet, halten Sie die Ein/Aus-Taste und das lange Espresso-Symbol  5 Sekunden lang gedrückt.

2. Zu diesem Zeitpunkt blinkt das Heißwassersymbol, um anzuzeigen, dass die interne Systemreinigung aktiviert ist. Wenn Sie diese beiden Bedienelemente erneut drücken, bevor Sie den Wassertank entfernen, schaltet das Gerät in den Standby-Modus.
3. Wenn der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

Warnung: Wenn Sie die Kaffeemaschine wieder benutzen (nach der Reinigung des internen Systems), drücken Sie das Heißwasser-Symbol, bis die Maschine Wasser ausgibt.

Reinigung des Kaffeeauslaufs

Es wird empfohlen, den Kaffeeauslauf nach dem Gebrauch oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, zu reinigen.

1. Wenn sich die Kaffeemaschine im Standby-Modus befindet, halten Sie die Taste Ein/Aus und das Symbol für Heißwasser 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Nun blinkt das Heißwasser-Symbol, um anzuzeigen, dass die Reinigung aktiv ist. Aus dem Kaffeeauslauf wird dann eine kleine Menge Wasser ausgegeben.

Warnung: Heißes Wasser wird aus dem Kaffeeauslauf in die äußere Tropfschale ausgegeben. Vermeiden Sie den Kontakt mit heißem Wasser.

3. Nach der Reinigung kehrt die Kaffeemaschine in den Standby-Modus zurück.

Reinigung

1. Trennen Sie die Kabel von der Stromversorgung.
2. Entsorgen Sie das Wasser aus den Tropfschalen.
3. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel, um Wasserflecken auf der Kaffeemaschine zu entfernen.

Warnung: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel zur Reinigung der Kaffeemaschine.

Reinigung der Kaffeebrüheinheit

Um die Kaffeebrüheinheit zu reinigen, befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

1. Entfernen Sie die äußere Tropfschale. Abb. 15
2. Schieben Sie die innere Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter heraus. Abb. 16
3. Drücken Sie auf beide Seiten der Kaffeebrüheinheit. Abb. 17
4. Entfernen Sie das Teil. Abb. 18
5. Spülen Sie die Kaffeebrüheinheit mit Leitungswasser ab. Lassen Sie die Kaffeebrüheinheit vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen. Abb. 19
6. Verwenden Sie eine Bürste, um den Auslauf für gemahlene Kaffee zu reinigen. Abb. 20
7. Verwenden Sie ein Tuch, um das Innere der Kaffeemaschine gründlich zu reinigen.

DEUTSCH

Vergewissern Sie sich, dass er vollständig sauber ist, bevor Sie die innere Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter wieder einsetzen. Abb. 21

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Die Kaffeemaschine funktioniert nicht.	Die Kaffeemaschine ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Schließen Sie das Ladegerät an und schalten Sie die Kaffeemaschine ein. Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker.
Die Symbole reagieren nicht oder verzögert.	- Die Kaffeemaschine ist elektromagnetischen Störungen ausgesetzt. Das Bedienfeld ist verschmutzt.	Trennen Sie die Kaffeemaschine vom Stromnetz. Starten Sie die Kaffeemaschine nach ein paar Minuten erneut. - Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem Tuch.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	- Die Tasse oder das Glas wurde nicht vorgewärmt. Die Kaffeebrüheinheit ist zu kalt.	- Erhitzen Sie die Tasse oder das Glas. - Führen Sie vor der Kaffeezubereitung eine Reinigung des internen Systems durch.
Der Kaffee kommt nicht raus.	Möglicherweise wurde das Gerät bei der letzten Benutzung einer Reinigung des internen Systems unterzogen.	Drücken Sie das Heißwasser-Symbol, bis das Gerät Wasser ausgibt.
Der Kaffee ist von schlechter Qualität.	Beim ersten Mal füllt das Mahlwerk nicht genügend Kaffee in die Kaffeebrüheinheit.	Entsorgen Sie den Kaffee. Die folgenden Kaffeesorten werden von guter Qualität sein.
Der Kaffee hat keinen Schaum.	Die Kaffeebohnen sind nicht frisch.	Wechseln Sie die Marke der Kaffeebohnen.

Die Kaffeemaschine braucht zu lange zum Aufheizen.	Es hat sich zu viel Kalk angesammelt.	Entkalken Sie die Kaffeemaschine.
In der inneren Tropfschale befindet sich viel Wasser.	Zu fein gemahlener Kaffee verstopft den Wasserauslauf.	Stellen Sie den Mahlgrad des Kaffees während des Mahlvorgangs auf einen größeren Wert ein
Der Kaffee wird zu langsam ausgegeben.	Zu fein gemahlener Kaffee verstopft den Wasserauslauf.	Stellen Sie den Mahlgrad des Kaffees während des Mahlvorgangs auf einen größeren Wert ein
Die Anzeige  blinkt, aber es befinden sich noch Kaffeebohnen im Kaffeebohnenbehälter.	Der interne Auslauf für gemahlene Kaffeebohnen ist blockiert.	Um diesen Teil zu reinigen, folgen Sie den Schritten unter «Reinigung und Wartung».
Die Anzeige  blinkt weiter, auch wenn der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist.	Der Vorgang ist noch nicht abgeschlossen.	Um einen Entkalkungsvorgang durchzuführen, befolgen Sie die in diesem Handbuch beschriebenen Schritte. Wenn der Vorgang beendet ist, schaltet sich die Kaffeemaschine automatisch aus.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_102811

Produkt: Cremaet Cube

Leistung: 1150-1350 W

Spannung: 220-240 V

Frequenz: 50-60 Hz

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

11. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Vaschetta raccogliocce esterna
2. Griglia della vaschetta raccogliocce
3. Vaschetta raccogliocce interna
4. Contenitore per fondi di caffè
5. Unità di preparazione del caffè
6. Uscita del caffè
7. Pannello di controllo
8. Coperchio del contenitore dei chicchi di caffè
9. Serbatoio dell' acqua
10. Contenitore per chicchi di caffè
11. Cavo di alimentazione
12. Spazzola per la pulizia

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- Macchina da caffè superautomatica
- Spazzola per la pulizia
- Detergente per la decalcificazione
- Il presente manuale di istruzioni

3. INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Rimuovere le coperture di plastica, gli adesivi e qualsiasi altro materiale di imballaggio dal dispositivo.
2. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile vicino a una presa di corrente. Inoltre, è necessario assicurarsi di lasciare un po' di spazio libero ai lati dell'apparecchio, come illustrato nella figura 2.
3. Inserire la vaschetta raccogli gocce esterna. Assicurarsi che sia posizionata correttamente. Fig. 3
4. Riempire il serbatoio dell'acqua.
5. Riempire il contenitore dei chicchi di caffè.
6. Srotolare il cavo di alimentazione e collegarlo a una presa di corrente con la tensione appropriata.

4. FUNZIONAMENTO

Riempimento del serbatoio dell'acqua

1. Quando la spia  lampeggia, riempire il serbatoio dell'acqua.
2. A tal fine, sollevare il serbatoio. Il coperchio può essere utilizzato come manico. Fig. 4
3. Riempire fino al segno "MAX" e riposizionare. Verificare che sia collocato correttamente.
4. Premere l'icona touch  finché non esce acqua calda. Dopodiché la macchina del caffè entrerà in modalità Stand-By.

Nota: Per riempire il serbatoio dell'acqua, rimuoverlo dalla macchina. Non riempirlo quando è in posizione. Fig. 5

Avvertenza: Non riempire mai il serbatoio con acqua calda, tiepida, gassata o qualsiasi altro liquido che possa danneggiare il serbatoio e la macchina.

Riempimento del contenitore dei chicchi di caffè

Fig. 6

Quando la spia  lampeggia, il contenitore di caffè in grani è vuoto. Per riempirlo, seguire i passaggi di seguito:

1. Rimuovere il coperchio del contenitore.
2. Riempirlo con caffè in grani.
3. Riposizionare il coperchio.

Avvertenza: Riempire il contenitore esclusivamente con chicchi di caffè. Non utilizzare altri tipi di caffè per evitare di danneggiare la macchina.

Pannello di controllo

	Se la spia lampeggia, il serbatoio dell'acqua è vuoto.
	Se la spia lampeggia, il contenitore dei chicchi di caffè è vuoto.
	Se la spia si accende e rimane fissa, il contenitore dei fondi di caffè è pieno. Se la spia lampeggia, la vaschetta di raccogli gocce o il contenitore dei fondi di caffè non sono inseriti correttamente.
	Se la spia rimane fissa, l'unità di preparazione del caffè non è posizionata correttamente.
	Se la spia rimane fissa, la macchina deve essere decalcificata. Se la spia lampeggia, è in corso il processo di decalcificazione.
	Tasto On/Off
	Icona touch caffè espresso
	Icona touch caffè espresso lungo
	Icona touch acqua calda

Preparazione del caffè

1. Premere il tasto di On/Off per accendere la macchina da caffè. Assicurarsi che la vaschetta raccogli gocce sia posizionata sotto l'erogatore del caffè e che ci sia acqua nel serbatoio corrispondente.
2. La macchina esegue quindi un processo di risciacquo automatico ed espelle una piccola quantità di acqua (l'equivalente di una tazzina). Se lo si desidera, è possibile interrompere questo processo premendo l'icona touch dell'acqua calda. Dopodiché la macchina entrerà in modalità Stand-By.
3. Collocare un bicchiere o una tazza sotto l'erogatore del caffè e regolare l'altezza di questa parte in base al recipiente che si utilizza. Se il recipiente è troppo grande, è possibile rimuovere la vaschetta raccogli gocce o regolarne la posizione come mostrato in figura.
4. A seconda della quantità di caffè che si desidera preparare, premere l'icona touch per l'espresso o l'espresso lungo.
5. L'icona premuta si accende per indicare che l'apparecchio sta preparando il caffè. Se si

ITALIANO

desidera interrompere l'erogazione del caffè, premere nuovamente la stessa icona.

6. Quando la macchina torna in modalità standby, il caffè è pronto da gustare.

Nota:

- Se si preme l'icona touch del caffè espresso, si otterrà una bevanda con una maggiore concentrazione di caffè. I valori per entrambi i tipi di caffè possono essere regolati.
- Prima del primo utilizzo, premere l'icona touch dell'acqua calda per pulire l'interno della macchina.

Erogazione dell'acqua calda

1. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore.
2. Premere l'icona touch dell'acqua calda. L'icona si accende e la macchina inizia a erogare acqua calda. Se si desidera interrompere questo processo, premere nuovamente la stessa icona touch.
3. Quando l'apparecchio torna in modalità standby, è possibile utilizzare l'acqua calda.

Spegnimento della macchina da caffè

Per spegnere la macchina, premere il pulsante di accensione/ spegnimento

Spegnimento automatico

Questa macchina da caffè è dotata di un sistema di spegnimento automatico. Il tempo di spegnimento automatico della macchina varia a seconda della modalità di funzionamento selezionata.

Impostazione dei valori

Regolazione della quantità di caffè/acqua calda

La macchina può memorizzare la quantità di caffè (di entrambi i tipi) e di acqua desiderata.

1. Durante l'erogazione di caffè o di acqua calda, tenere premuta l'icona touch dell'opzione selezionata. La macchina continuerà a erogare la bevanda scelta.
2. Rilasciare l'icona touch dopo aver raggiunto la quantità desiderata di bevanda. L'apparecchio emetterà due segnali acustici per indicare che la quantità di bevanda è stata salvata.

Nota: Se si desidera ripristinare la quantità di caffè o di acqua erogata, tenere premuto il pulsante On/Off per 5 secondi quando la vaschetta raccogliogocce interna è aperta e la macchina è spenta. Dopo questo tempo, due segnali acustici indicano che l'impostazione di fabbrica è stata ripristinata.

Configurazione del livello di macinatura

È possibile regolare il livello di macinatura del macinacaffè ruotando la manopola di regolazione del contenitore dei chicchi di caffè: I punti sulla manopola indicano i livelli di macinatura. Fig. 7

Quando il macinacaffè sta macinando i chicchi, è possibile ruotare la rotella di regolazione per modificare il livello.

Avvertenza: Non regolare il macinacaffè quando non è in funzione, altrimenti si rischia di danneggiarlo.

Selezione della modalità desiderata

La macchina da caffè ha 3 diverse impostazioni:

- 1. Predefinita
- 2. ECO
- 3. Rapida.

Nota bene:

- In modalità ECO, l'apparecchio risparmia più energia.
- Se si seleziona la modalità Rapida, l'utente può preparare il caffè più velocemente rispetto alla modalità predefinita.

	Modalità Rapida	Modalità Predefinita	Modalità ECO
Illuminazione delle icone	Sì	Sì	No
Preriscaldamento*	No	Sì	Sì
Tempo spegnimento automatico	30 min	20 min	10 min
Memorizzazione della quantità di bevanda	Sì	Sì	Sì

Nota: La funzione di preriscaldamento idrata il caffè macinato con una piccola quantità d'acqua prima dell'estrazione completa dello stesso. In questo modo il caffè si espande e crea una maggiore pressione nella macchina da caffè. In questo modo, tutti gli oli vengono estratti più facilmente dal caffè, migliorando notevolmente il gusto della bevanda.

- 1. Quando la macchina da caffè è in modalità standby, tenere premuto il tasto di on/off per 5 secondi.
- 2. A questo punto, il tasto lampeggerà. Lo stato delle diverse icone touch dipende dalla modalità selezionata:

	Icona touch acqua calda 	Icona touch caffè espresso 	Icona touch caffè espresso lungo 
In modalità ECO	Accensione con luce fissa	Lampeggiante	Lampeggiante
In modalità Rapida	Lampeggiante	Accensione con luce fissa	Lampeggiante
In modalità predefinita	Lampeggiante	Lampeggiante	Accensione con luce fissa

- 3. Premere l'icona touch dell'acqua calda per accedere alla modalità ECO, l'icona del caffè espresso per accedere alla modalità Rapida e quella del caffè lungo per accedere alla modalità Predefinita.
- 4. Il dispositivo emetterà due segnali acustici per indicare che è stata selezionata una delle modalità descritte sopra.

Nota: Se si preme l'icona touch che non sta lampeggiando, la macchina non risponde.

- 5. Se non si desidera modificare la modalità, premere nuovamente il tasto di on/off o attendere circa 5 secondi affinché il dispositivo torni in modalità standby.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia quotidiana

Per prolungare la durata della macchina, pulirla regolarmente. Per fare ciò, seguire i passaggi di seguito:

- 1. Estrarre la vaschetta raccogliocce esterna. Fig. 8
- 2. Svuotare l'acqua della vaschetta raccogliocce in un lavandino e sciacquarla con acqua. Successivamente, asciugarla.
- 3. Estrarre la vaschetta raccogliocce interna e il contenitore di fondi di caffè. Fig. 9
- 4. Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e pulirlo con acqua potabile. Successivamente, asciugarlo.

Nota: Quando l'indicatore si accende, il contenitore dei fondi di caffè deve essere svuotato.

- 5. Premere leggermente i lati per sbloccare l'unità di preparazione del caffè. Fig. 10
- 6. Rimuovere l'unità. Fig. 11
- 7. Lavare con acqua potabile. Successivamente, asciugarla. Fig. 12
- 8. Infine, riportarlo nella posizione originale e chiudere il coperchio.

Nota: Se la spia si accende e rimane fissa, significa che l'unità non è stata posizionata correttamente.

- Collocare il contenitore dei fondi di caffè nella vaschetta raccogliocce interna e riportare entrambe le parti nella loro posizione originale. Fig. 13

Nota: Se la spia  lampeggia, il contenitore dei fondi di caffè non è inserito.

- Ricollocare la vaschetta raccogliocce esterna nella posizione originale. Fig. 14

Quando la spia  lampeggia, significa che è necessario eseguire un processo di decalcificazione. È necessario eseguire questo processo almeno una volta al mese per mantenere la macchina da caffè in condizioni di lavoro ottimali. Se la durezza dell'acqua della zona è elevata, sarà necessario farlo più spesso.

Per decalcificare la macchina, attenersi alla seguente procedura:

- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno MAX.
- Versare il prodotto decalcificante nel serbatoio d'acqua.

Avvertenza: Non utilizzare aceto o altri detergenti per decalcificare la macchina, poiché ciò potrebbe danneggiarla.

- Collegare la macchina da caffè alla presa di corrente
- Collocare un recipiente grande sotto l'uscita del caffè.
- Quando la macchina da caffè è in modalità standby, tenere premuto il tasto di on/off e l'icona touch del caffè espresso  per 5 secondi. A questo punto, la macchina emette due segnali acustici e l'icona touch del caffè espresso  lampeggerà.
- Premere questa icona touch per confermare l'avvio del processo di decalcificazione. Per tornare alla modalità stand-by, premere il tasto di on/off.

Nota: Quando il processo di decalcificazione è in corso, la spia  lampeggia.

Avvertenza: Evitare il contatto con l'acqua calda.

- Quando non c'è più acqua nel serbatoio, lampeggiano la spia  e l'icona touch del caffè espresso . Inoltre, si accende l'icona dell'acqua calda . Rimuovere la soluzione in eccesso dal serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua di rubinetto fino al segno "MAX". Dopo questo passaggio, premere di nuovo l'icona touch del caffè espresso. A questo punto, la macchina riprende il processo di decalcificazione.
- Terminato questo processo, la macchina si spegnerà automaticamente.

Nota: Il processo di decalcificazione richiede un po' di tempo. La macchina si spegnerà automaticamente al termine del processo.

Pulizia del sistema interno

Si raccomanda di attivare la pulizia dell'impianto interno prima di riporre la macchina. Per fare ciò, seguire i passaggi di seguito:

- Quando la macchina da caffè è in modalità standby, tenere premuto il tasto di on/off e l'icona touch del caffè espresso lungo  per 5 secondi.
- A questo punto, l'icona dell'acqua calda lampeggia per indicare l'attivazione della pulizia

interna del sistema. Se si premono nuovamente questi due comandi prima di rimuovere il serbatoio dell'acqua, la macchina entra in modalità standby.

3. Al termine del processo di pulizia, la macchina si spegne automaticamente.

Avvertenza: Quando si utilizza nuovamente l'apparecchio (dopo la pulizia del sistema interno), premere l'icona touch dell'acqua calda finché l'apparecchio non eroga acqua.

Pulizia dell'uscita del caffè

Si consiglia di pulire l'ugello di erogazione del caffè dopo l'uso o se la macchina non è stata utilizzata per molto tempo.

1. Quando la macchina da caffè è in modalità standby, tenere premuto il tasto di on/off e l'icona touch dell'acqua calda per 5 secondi.
2. A questo punto, l'icona dell'acqua calda lampeggia per indicare l'attivazione della pulizia. L'erogatore del caffè erogherà quindi una piccola quantità d'acqua.

Avvertenza: L'acqua calda viene erogata dall'uscita del caffè alla vaschetta raccogliocce esterna. Evitare il contatto con l'acqua calda.

3. Dopo la pulizia, la macchina torna in modalità standby.

Pulizia

1. Scollegare il cavo dalla corrente.
2. Svuotare l'acqua dalle vaschette raccogliocce.
3. Per pulire le macchie d'acqua dall'apparecchio, utilizzare un panno umido o un detergente non abrasivo.

Avvertenza: Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio.

Pulizia dell'unità di preparazione del caffè

Per pulire questa unità, seguire i passaggi di seguito:

1. Estrarre la vaschetta raccogliocce esterna. Fig. 15
2. Estrarre la vaschetta raccogliocce interna e il contenitore di fondi di caffè. Fig. 16
3. Premere entrambi i lati dell'unità di preparazione del caffè. Fig. 17
4. Rimuovere l'unità. Fig. 18
5. Sciacquare l'unità con acqua di rubinetto. Lasciare asciugare completamente prima di ricollocarla. Fig. 19
6. Pulire l'uscita del caffè macinato con un pennello. Fig. 20
7. Pulire bene l'interno dell'apparecchio con un panno. Assicurarsi che sia completamente pulito prima di sostituire la vaschetta raccogliocce interna e il contenitore dei fondi di caffè. Fig. 21

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
La macchina da caffè non funziona.	La macchina da caffè non è collegata alla presa di corrente.	Collegare il caricabatterie e accendere la macchina. Controllare il cavo e la spina.
Le icone touch non rispondono o funzionano con ritardo.	- La macchina da caffè è soggetta a interferenze elettromagnetiche. Il pannello di controllo è sporco.	- Scollegare la macchina da caffè dalla corrente. Riavviare la macchina dopo qualche minuto. - Pulire il pannello di controllo con un panno.
Il caffè non è sufficientemente caldo.	- La tazza o il bicchiere non sono stati preriscaldati. L'unità di preparazione del caffè è troppo fredda.	- Riscaldare la tazza o il bicchiere. - Eseguire una pulizia del sistema interno prima di erogare il caffè.
Il caffè non esce.	L'ultima volta che la macchina è stata utilizzata potrebbe essere stata sottoposta a un processo di pulizia del sistema interno.	Premere l'icona touch dell'acqua calda finché l'apparecchio non eroga acqua.
Il caffè è di scarsa qualità.	La prima volta, il macinacaffè non versa abbastanza caffè nell'unità di preparazione del caffè.	Gettare quel caffè. I caffè seguenti saranno di buona qualità.
Il caffè non ha schiuma.	I chicchi di caffè non sono freschi.	Cambiare marca di caffè in grani.
La macchina del caffè impiega troppo tempo a riscaldarsi.	Si è accumulato troppo calcare.	Decalcificare la macchina da caffè.

ITALIANO

La vaschetta raccogli gocce interna contiene molta acqua.	Il caffè macinato troppo fine ostruisce l'uscita dell'acqua.	Impostare una macinazione più spessa durante il funzionamento del macinacaffè.
Il caffè viene erogato troppo lentamente.	Il caffè macinato troppo fine ostruisce l'uscita dell'acqua.	Impostare una macinazione più spessa durante il funzionamento del macinacaffè.
La spia  lampeggia, ma nel contenitore ci sono ancora chicchi di caffè.	L'erogatore interno del caffè macinato è bloccato.	Per pulire questa parte, seguire i passaggi che si specificano nella sezione di "Pulizia e manutenzione".
La spia  continua a lampeggiare, anche se il processo di decalcificazione è stato completato.	Il processo non è finito.	Per eseguire un processo di decalcificazione, seguire le istruzioni riportate in questo manuale. La macchina si spegnerà automaticamente al termine del processo.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_102811
Prodotto: Cremaet Cube
Potenza: 1150-1350 W
Tensione: 220-240 V
Frequenza: 50-60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

 Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Bandeja anti-gotejamento exterior
2. Grelha da bandeja anti-gotejamento
3. Bandeja anti-gotejamento interior
4. Depósito de borras de café
5. Unidade de preparação de café
6. Saída de café
7. Painel de controlo
8. Tapa do depósito dos grãos de café
9. Depósito de água
10. Depósito de grãos de café
11. Cabo de alimentação
12. Escova de limpeza

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

Conteúdo da caixa

- Máquina de café superautomática
- Escova de limpeza
- Produto de limpeza para descalcificação
- Manual de instruções

3. INSTALAÇÃO DO APARELHO

1. Remova os plásticos de proteção, autocolantes e qualquer outro material de embalagem do dispositivo.
2. Coloque a máquina numa superfície estável perto de uma tomada eléctrica. Além disso, deve certificar-se de que deixa algum espaço livre nos lados da máquina de infusão, como mostra a figura 2.
3. Remova a grelha da gaveta de recolha de pingos exterior. Certifique-se de que o aparelho está corretamente posicionado. Fig. 3
4. Encha o depósito de água.
5. Encha o depósito de grãos de café.
6. Desenrole o cabo de alimentação e ligue a ficha a uma tomada.

4. FUNCIONAMENTO

Encher o depósito de água

1. Quando o indicador  piscar, encha o reservatório de água.
2. Para o fazer, levante o depósito. A tampa pode ser utilizada como pega. Fig. 4
3. Encha-o até à marca "MAX" e volte a colocá-lo no lugar. Certifique-se de que o aparelho está corretamente posicionado.
4. Prima o ícone tátil  até sair água quente. A máquina entra então no modo de espera.

Nota: Para encher o depósito de água, retire-o da máquina. Não o encha quando estiver no sítio. Fig. 5

Advertência: Nunca encha o depósito com água quente, água morna, gás ou qualquer outro líquido que possa danificar o depósito ou a máquina.

Encher o depósito de grãos de café

Fig. 6

Quando o indicador  pisca, o reservatório de grãos está vazio. Para o fazer, siga os passos abaixo:

1. Retire a tampa do depósito.
2. Encha-o com grãos de café.
3. Volte a colocar a tampa.

Advertência: Encha o depósito de grãos de café. Não utilize qualquer outro tipo de café, pois pode danificar a máquina.

Painel de controlo

	Se este indicador piscar, o depósito de água está vazio.
	Se este indicador piscar, o depósito de grãos de café está vazio.
	Se o indicador se acender e permanecer fixo, o recipiente de borras de café está cheio. Se este indicador piscar, o tabuleiro de recolha de pingos ou o recipiente para borras de café não está corretamente colocado.
	Se este indicador permanecer fixo, a unidade de infusão não está corretamente posicionada.
	Se este indicador permanecer fixo, a máquina deve ser descalcificada. Se o ícone piscar: o processo de descalcificação está em curso.
	Botão de ligar/desligar
	Ícone tátil do café expresso
	Ícone tátil do café expresso longo
	Ícone tátil de água quente

Preparar o café

1. Prima o botão ligar/desligar para ligar a máquina. Certifique-se de que o tabuleiro de recolha de água está posicionado por baixo da saída de café e de que existe água no reservatório do tabuleiro de recolha de água.
2. A máquina efectua então um processo de enxaguamento automático e ejecta uma pequena quantidade de água (o equivalente a um copo pequeno). Se desejar, pode interromper este processo ao premir o ícone tátil de água quente. A máquina entra então no modo de espera.
3. Coloque um copo ou uma chávena sob o bico de café e ajuste a altura desta peça em função do recipiente a utilizar. Se o recipiente for demasiado grande, pode retirar o tabuleiro de recolha de pingos ou ajustar a sua posição, como mostra a figura.
4. Em função da quantidade de café que pretende fazer, prima o ícone tátil para expresso ou expresso longo.
5. O ícone do café que premir acende-se, para indicar que a máquina está a preparar o café.

Se desejar interromper a saída de café, prima novamente o mesmo ícone.

6. Quando a máquina voltar ao modo standby, o café está pronto a beber.

Nota:

- Se premir o ícone tátil de café expresso, obtém uma bebida com uma maior concentração de café. Os valores para ambos os tipos de café podem ser ajustados.
- Prima o botão tátil de água quente para limpar o interior da máquina antes da primeira utilização.

Dispensar água quente

1. Coloque um recipiente por baixo da saída.
2. Prima o ícone tátil de água quente. Este ligar-se-á e a máquina começará a distribuir água quente. Se pretender parar este processo, prima novamente o mesmo ícone tátil.
3. Quando a máquina voltar ao modo de espera, poderá utilizar a água quente.

Desligar a máquina

Para desligar a máquina, prima o botão de ligar/desligar.

Desligamento automático

Esta máquina de café tem um sistema de fecho automático. O tempo de desligamento automático da máquina varia em função do modo de funcionamento selecionado.

Definir os valores

Definir a quantidade de café/água quente

A máquina pode memorizar a quantidade desejada de café (de ambos os tipos) e de água.

1. Ao preparar café ou distribuir água quente, prima e mantenha premido o ícone tátil da opção selecionada. A máquina continuará a distribuir a bebida escolhida.
2. Quando a quantidade de bebida corresponder à quantidade desejada, lierte o ícone tátil. A máquina de café apitará duas vezes, indicando que a quantidade de bebida foi salva.

Nota: Se pretender repor a quantidade de café ou de água distribuída, prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante 5 segundos quando o tabuleiro interior estiver aberto e a máquina estiver desligada. Após este período, serão emitidos dois sinais sonoros para indicar que a definição de fábrica foi reposta.

Definir o nível de moagem

Pode regular o nível de moagem do moedor a rodar o botão de definição no depósito dos grãos de café. Os pontos do botão indicam o nível de moagem. Fig. 7

Quando o moinho estiver a moer os grãos, pode rodar a roda de regulação para alterar o nível.

PORTUGUÊS

Advertência: Não ajuste o moinho quando este não estiver a funcionar, caso contrário poderá danificá-lo.

Selecionar o modo pretendido

A máquina de café tem 3 definições diferentes:

- 1. Predefinido
- 2. ECO
- 3. Rápido

Notas:

- No modo ECO, o aparelho poupará mais energia.
- No modo rápido, o utilizador pode preparar o café mais rapidamente do que no modo por defeito.

	Modo rápido	Modo predefinido	Modo ECO
Iluminação de ícones	Sim	Sim	Não
Pré-aquecimento*	Não	Sim	Sim
Tempo de desligar automático	30 min	20 min	10 min
Memorização da quantidade de bebida	Sim	Sim	Sim

Nota: A função de pré-infusão hidrata o café moído na máquina com uma pequena quantidade de água antes de o café ser totalmente extraído. Isto faz com que o café se expanda para criar uma maior pressão na máquina de café. Desta forma, todos os óleos são mais facilmente extraídos do café, o que melhora significativamente o sabor da bebida.

- 1. Quando a máquina estiver em modo de espera, mantenha premido o botão de ligar/desligar durante 5 segundos.
- 2. Nesta altura, o botão piscará. O estado dos diferentes ícones tácteis dependerá do modo seleccionado:

	Ícone tátil de água quente 	Ícone tátil do café expresso 	Ícone tátil do café expresso longo 
Em modo ECO	Ligado com luz fixa	A piscar	A piscar
Em modo rápido	A piscar	Ligado com luz fixa	A piscar
No modo por defeito	A piscar	A piscar	Ligado com luz fixa

3. Prima o ícone tátil de água quente para entrar no modo ECO, o ícone tátil de café expresso para entrar no modo Rápido e o ícone tátil de café expresso longo para entrar no modo Predefinição.
4. O dispositivo emitirá dois sinais sonoros para indicar que um dos modos acima foi selecionado.

Nota: Se premir o ícone tátil que não está a piscar, a máquina não responderá.

5. Se não quiser alterar as definições, prima novamente o botão ligar/desligar ou espere cerca de 5 segundos para que o dispositivo volte ao modo de espera.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza diária

Para prolongar a vida útil da máquina, limpe-a regularmente. Para o fazer, siga os passos abaixo:

1. Remova a grelha da gaveta de recolha de pingos exterior. Fig. 8
2. Esvazie a água da bandeja de recolha de água e lave-a com água potável. Em seguida, seque-a bem.
3. Deslize a gaveta de recolha de pingos interior e o depósito de borras para fora. Fig. 9
4. Esvazie o recipiente de borras de café e limpe-o com água potável. Em seguida, seque-o.

Nota: Quando o indicador  se acende, o recipiente de borras de café deverá ser esvaziado.

5. Pressione ligeiramente os lados para libertar a unidade de infusão. Fig. 10

6. Retire a unidade. Fig. 11

7. Lave-a com água potável. Em seguida, seque-a bem. Fig. 12

8. Por fim, volte a colocá-la na sua posição original e feche a tampa.

Nota: Se o indicador  se acender e permanecer fixo, significa que a unidade não foi posicionada corretamente.

9. Coloque o recipiente para borras de café no tabuleiro interior e volte a colocar ambas as peças na sua posição original. Fig. 13

Nota: Se o indicador  piscar, o recipiente para borras de café não está inserido.

10. Devolva a grelha da gaveta de recolha de pingos exterior à sua posição original. Fig. 14

Quando o indicador  pisca, significa que deve ser efectuado um processo de descalcificação. É necessário efetuar este processo pelo menos uma vez por mês para manter a máquina de café nas melhores condições de funcionamento. Se a dureza da água na sua área for elevada, terá de o fazer com mais frequência.

Para descalcificar a máquina, siga os passos abaixo:

1. Encha o depósito de água até à marca MAX.
2. Verta produto descalcificante no depósito de água.

PORTUGUÊS

Advertência: Não utilize vinagre ou qualquer outro produto de limpeza para descalcificar a máquina; se o fizer, pode danificar a máquina.

3. Conecte a máquina a uma tomada de corrente.
4. Em seguida, coloque um recipiente grande debaixo do bico de café.
5. Quando a máquina estiver no modo de espera, prima e mantenha premido o botão ligar/desligar e o ícone de toque do café expresso  durante 5 segundos. Nesse momento, a máquina emitirá dois sinais sonoros e o ícone de toque do expresso  piscará.
6. Prima este ícone tátil para confirmar que pretende iniciar o processo de descalcificação. Para voltar a ligar, presione o botão de ligar/desligar.

Nota: Quando o processo de descalcificação está a decorrer, o indicador  piscará.

Advertência: Evite o contacto com água quente.

7. Quando já não houver água no depósito, o indicador  e o ícone tátil expresso  piscam. Além disso, o ícone de água quente  acender-se-á. Retire o excesso de solução do reservatório de água e volte a enchê-lo com água da torneira até à marca "MAX". Após este passo, prima novamente o ícone de toque do café expresso. Nesta altura, a máquina retoma o processo de descalcificação.
8. Quando este processo estiver concluído, a máquina desligar-se-á automaticamente.

Nota: O processo de descalcificação demora algum tempo. A máquina desligar-se-á automaticamente quando tiver terminado.

Limpeza interna do sistema

Recomenda-se ativar a limpeza do sistema interno antes de guardar a máquina. Para o fazer, siga os passos abaixo:

1. Quando a máquina estiver no modo de espera, prima e mantenha premido o botão ligar/desligar e o ícone de toque do café expresso  durante 5 segundos.
2. Nesse momento, o ícone da água quente piscará para indicar que a limpeza interna do sistema está activada. Se premir novamente estes dois comandos antes de retirar o reservatório de água, a máquina entrará no modo de espera.
3. Quando o processo de limpeza estiver concluído, a máquina desligar-se-á automaticamente.

Advertência: Quando voltar a utilizar a máquina (depois de limpar o sistema interno), prima o ícone tátil de água quente até que a máquina distribua água.

Limpeza da saída do café moído

Recomenda-se a limpeza do bico de café após a utilização ou se a máquina não tiver sido utilizada durante um longo período de tempo.

1. Quando a máquina estiver no modo de espera, prima e mantenha premido o botão ligar/desligar e o ícone tátil de água quente durante 5 segundos.

2. Nesse momento, o ícone da água quente piscará para indicar que a limpeza interna do sistema está activada. Em seguida, o bico de café distribuirá uma pequena quantidade de água.

Advertência: A água quente é distribuída do bico de café para o tabuleiro de recolha de água exterior. Evite o contacto com água quente.

3. Após a limpeza, a máquina regressará ao modo de espera.

Limpeza

1. Desligue o cabo da fonte de alimentação.
2. Deite fora a água das gavetas de recolha de pingos.
3. Utilize um pano húmido ou um agente de limpeza não abrasivo para limpar as nódoas de água do aparelho.

Advertência: Não utilize produtos de limpeza abrasivos para limpar a máquina.

Limpeza da unidade de infusão de café

Para limpar esta unidade, siga os passos abaixo:

1. Remova a grelha da gaveta de recolha de pingos exterior. Fig. 15
2. Deslize a gaveta de recolha de pingos interior e o depósito de borras para fora. Fig. 16
3. Pressione ambos os lados da unidade de preparação de café. Fig. 17
4. Retire a peça. Fig. 18
5. Lave o aparelho com água da torneira. Deixe secar completamente antes de voltar a fixar. Fig. 19
6. Utilize uma escova para limpar o bico de café moído. Fig. 20
7. Utilize um pano para limpar bem o interior do aparelho. Certifique-se de que está completamente limpo antes de voltar a colocar o tabuleiro de recolha de água e o recipiente para borras de café. Fig. 21

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
A máquina de café não funciona.	A máquina de café não está ligada à tomada eléctrica.	Ligue o carregador e ligue a máquina. Verifique o cabo e a ficha.
Os ícones tácteis não respondem ou estão atrasados.	- A máquina de café está sujeita a interferências electromagnéticas. O painel de controlo está sujo.	- Desligue a máquina da rede eléctrica. Reinicie a máquina após alguns minutos. - Limpe o painel de controlo com um pano.
O café não está suficientemente quente.	- Não preaqueceu a chávena nem o copo. A unidade de preparação de café está demasiado fria.	- Aqueça a chávena ou o copo. - Efetue um processo de limpeza do sistema interno antes de preparar o café.
Não sai café.	A última vez que a máquina foi utilizada pode ter sido submetida a um processo de limpeza do sistema interno.	Prima o ícone tátil de água quente até a máquina distribuir água.
O café é de má qualidade.	A primeira passagem, o moedor não deita café suficiente na unidade de preparação.	Deite fora esse café. Os seguintes cafés serão de boa qualidade.
O café não tem espuma.	Os grãos de café não são frescos.	Mude de marca de café em grão.
A máquina de café demora demasiado tempo a aquecer.	Acumulou-se demasiado calcário.	Descalcifique a máquina de café.
A gaveta de recolha de pingos interior tem muita água.	O café moído demasiado fino está a bloquear a saída de água.	Defina o nível de moagem do café para um nível mais grosso durante o funcionamento do moedor.

A distribuição de café é demasiado lenta.	O café moído demasiado fino está a bloquear a saída de água.	Defina o nível de moagem do café para um nível mais grosso durante o funcionamento do moedor.
O indicador  pisca, mas ainda há grãos de café no depósito.	A saída de café moído interna está bloqueada.	Para o limpar, siga os passos especificados na secção "Limpeza e Manutenção".
O indicador  continua a piscar, mesmo que o processo de descalcificação tenha sido concluído.	O processo não está concluído.	Para efetuar um processo de descalcificação, siga os passos indicados neste manual. A máquina desligar-se-á automaticamente quando tiver terminado.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: EU01_102811

Produto: Cremmaet Cube

Potência: 1150-1350 W

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50-60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

 Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Externe lekbak
2. Rooster voor lekbak
3. Binnenkant van de lekbak
4. Koffieresidubak
5. Zeteenheid
6. Koffie-uitloop
7. Bedieningspaneel
8. Deksel van het koffiebonenreservoir
9. Waterreservoir
10. Koffiebonenreservoir
11. Netsnoer
12. Schoonmaakborstel

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van hulp.

Inhoud van de doos

- Super-automatische espressomachine
- Schoonmaakborstel
- Reinigingsmiddel voor ontkalken
- Handleiding

3. INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

1. Verwijder beschermplastic, stickers en ander verpakkingsmateriaal van het apparaat.
2. Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond in de buurt van een stopcontact. Daarnaast moet u ervoor zorgen dat je wat ruimte overlaat aan de zijkanten van het apparaat, zoals aangegeven in figuur 2.
3. Plaats de buitenste lekbak. Zorg ervoor dat het correct geplaatst is. Fig. 3
4. Vul het waterreservoir.
5. Vul het koffiebonenreservoir met koffiebonen.
6. Wikkel de stroomkabel af en steek het in een stopcontact met de juiste spanning.

4. WERKING

Het waterreservoir vullen

1. Vul het waterreservoir wanneer  knippert.
2. Til hiervoor het reservoir op. U kunt het deksel als handvat gebruiken. Fig. 4
3. Vul het tot de «MAX» markering en plaats het terug. Zorg ervoor dat het correct is geplaatst.
4. Druk op  tot er heet water uitkomt. Het apparaat schakelt dan over naar de stand-by modus.

Opmerking: Verwijder het waterreservoir van het apparaat om het te vullen. Vul het niet als het op zijn plaats zit. Fig. 5

Waarschuwing: Vul het reservoir nooit met heet water, warm water, gas of een andere vloeistof die het reservoir of het apparaat kan beschadigen.

Koffiebonenreservoir vullen

Fig. 6

Als  knippert, is het bonenreservoir leeg. Volg de onderstaande stappen om het reservoir te vullen:

1. Verwijder het deksel van het reservoir.
2. Vul met koffiebonen.
3. Plaats de deksel terug.

Waarschuwing: Vul het reservoir alleen met koffiebonen. Gebruik geen andere soorten koffie; dit kan het apparaat beschadigen.

Bedieningspaneel

	Als dit indicatielampje knippert, is het waterreservoir leeg.
	Als dit indicatielampje knippert, is het koffiebonenreservoir leeg.
	Als dit indicatielampje oplicht en blijft branden, is de koffieresidubak vol. Als dit indicatielampje knippert, is de lekbak of de koffieresidubak niet goed geplaatst.
	Als dit indicatielampje blijft branden, is de zeteenheid niet goed geplaatst.
	Als dit indicatielampje blijft branden, moet het apparaat ontkalkt worden. Als dit indicatielampje knippert, is het ontkalkingsproces bezig.
	Aan/uit-knop
	Espresso touch icoon
	Lungo touch icoon
	Heet water touch icoon

Koffie bereiden

1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. Zorg ervoor dat de lekbak onder de koffie-uitloop staat en dat er water in het bijbehorende reservoir zit.
2. Het apparaat zal dan automatisch spoelen en een kleine hoeveelheid water uitwerpen (het equivalent van een klein kopje). Als u wilt, kunt u dit proces stoppen door op het touch icoon voor heet water te drukken. Vervolgens schakelt hij over naar de stand-by modus.
3. Plaats een glas of kopje onder de koffie-uitloop en pas de hoogte van dit onderdeel aan, afhankelijk van het te gebruiken kopje. Als het kopje te groot is, kunt u de lekbak verwijderen of de positie ervan aanpassen zoals aangegeven in de afbeelding.
4. Afhankelijk van de hoeveelheid koffie die u wilt zetten, drukt u op het touch icoon voor espresso of lungo.
5. Het icoon dat u indrukt, licht op om aan te geven dat het apparaat koffie bereidt. Als u de koffie-uitloop wilt stoppen, drukt u nogmaals op hetzelfde icoon.
6. Wanneer het apparaat terugkeert naar de stand-by modus, is de koffie klaar om te drinken.

NEDERLANDS

Opmerking:

- Als u op het espresso touch icoon drukt, krijgt u een drank met een hogere concentratie koffie. De waarden voor beide koffiesoorten kunnen worden aangepast.
- Druk op het touch icoon voor heet water om de binnenkant van het apparaat schoon te maken voor het eerste gebruik.

Heet water

1. Plaats een kopje onder de uitlaat.
2. Druk op het touch icoon voor heet water. Deze schakelt in en het apparaat begint heet water af te geven. Als u dit proces wilt stoppen, drukt u nogmaals op hetzelfde touch icoon.
3. Wanneer het apparaat terugkeert naar de stand-by modus, kunt u het warme water gebruiken.

De espressomachine uitschakelen.

Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatisch uitschakelsysteem. De automatische uitschakeltijd van het apparaat varieert afhankelijk van de geselecteerde bedrijfsmodus.

Waarden instellen

Pas de hoeveelheid koffie/heet water aan

Het apparaat kan de gewenste hoeveelheid koffie (van beide soorten) en water onthouden.

1. Houd het touch icoon van de geselecteerde optie ingedrukt wanneer u koffie zet of heet water schenkt. Het apparaat blijft de drank van uw keuze afgeven.
2. Wanneer de hoeveelheid drank overeenkomt met de gewenste hoeveelheid, laat u het icoon los. Het apparaat geeft twee pieptonen om aan te geven dat de hoeveelheid drank is opgeslagen.

Opmerking: Als u de afgegeven hoeveelheid koffie of water opnieuw wilt instellen, houdt u de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt terwijl de lekbak open is en het apparaat is uitgeschakeld. Na deze tijd zullen er twee piepjes klinken om aan te geven dat de fabrieksinstelling gereset is.

Het maalniveau aanpassen

U kunt de molen aanpassen door aan het stelwielte op het koffiebonenreservoir te draaien. De stippen op de schijf geven het maalniveau aan. Fig. 7

Wanneer de molen de bonen maalt, kunt u aan het stelwielte draaien om het niveau te veranderen.

Waarschuwing: Stel de molen niet af als deze niet draait, anders kunt u deze beschadigen.

De gewenste modus selecteren

De espressomachine heeft 3 verschillende standen:

1. Standaard
2. ECO
3. Snel.

Opmerkingen:

- In de ECO-modus bespaart het apparaat meer energie.
- Als u de snelle modus selecteert, kunt u sneller koffie bereiden dan in de standaardmodus.

	Snelle modus	Standaard modus	Eco modus
Iconen lichten op	Ja	Ja	Nee
Voorverwarmen*	Nee	Ja	Ja
Automatische uitschakeltijd	30 min	20 min	10 min
Onthouden van de hoeveelheid drank	Ja	Ja	Ja

Opmerking: De voorverwarmfunctie hydrateert de gemalen bonen met een kleine hoeveelheid water voordat de koffie volledig wordt geëxtraheerd. Hierdoor zet de koffie uit en ontstaat er een grotere druk in het apparaat. Op deze manier worden alle oliën gemakkelijker uit de koffie geëxtraheerd, wat de smaak van de drank aanzienlijk verbetert.

1. Als het apparaat in stand-by staat, houdt u de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt.
2. Op dit moment knippert de knop. De status van de verschillende touch iconen hangt af van de geselecteerde modus:

	Heet water touch icoon 	Espresso touch icoon 	Lungo touch icoon 
ECO-modus	Indicatielampje brand vast	Indicatielampje knippert	Indicatielampje knippert
Snelle modus	Indicatielampje knippert	Indicatielampje brand vast	Indicatielampje knippert
Standaard modus	Indicatielampje knippert	Indicatielampje knippert	Indicatielampje brand vast

3. Druk op het touch icoon voor heet water om de ECO-modus te activeren, het touch icoon voor espresso om de snelle modus te activeren en het touch icoon voor lungo om de standaard modus te activeren.
4. Het apparaat geeft twee pieptonen om aan te geven dat u een van de bovenstaande modi heeft geselecteerd.

Opmerking: Als u op het touch icoon drukt dat niet knippert, reageert het apparaat niet.

5. Als u de modus niet wilt wijzigen, drukt u nogmaals op de aan/uit-knop en wacht u 5 seconden tot het apparaat terugkeert naar de stand-by modus.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Dagelijkse schoonmaak

Maak het apparaat regelmatig schoon om de levensduur te verlengen. Volg hiervoor de onderstaande stappen:

1. Verwijder de buitenste lekbak. Fig. 8
2. Leeg het water uit de lekbak en was deze met drinkwater. Droog het daarna.
3. Schuif de binnenste lekbak en de koffieresidubak eruit. Fig. 9
4. Leeg de koffieresidubak en maak deze schoon met drinkwater. Droog het daarna.

Opmerking: Als  oplicht, moet de koffieresidubak worden geleegd.

5. Druk lichtjes op de zijanten om de zeteenheid los te maken. Fig. 10
6. Verwijder de zeteenheid. Fig. 10

7. Was het met drinkbaar water. Droog het daarna. Fig. 11
8. Zet hem ten slotte terug in zijn oorspronkelijke positie en sluit het deksel.

Opmerking: Als  oplicht en blijft branden, betekent dit dat het niet correct geplaatst is.

9. Plaats de koffieresidubak in de binnenste lekbak en zet beide onderdelen terug in hun oorspronkelijke positie. Fig. 13

Opmerking: Als  knippert, is de koffieresidubak niet geplaatst.

10. Zet de buitenste lekbak terug in zijn oorspronkelijke positie. Fig. 14

Als  knippert, betekent dit dat er een ontkalkingsproces moet worden uitgevoerd. Het is noodzakelijk om dit proces minstens één keer per maand uit te voeren om het apparaat in optimale staat te houden. Als de waterhardheid in uw omgeving hoog is, moet u dit vaker doen.

Volg de onderstaande stappen om het apparaat te ontkalken:

1. Vul het waterreservoir tot het niveau «MAX».
2. Voeg het ontkalkingsmiddel toe aan het waterreservoir.

Waarschuwing: Gebruik geen azijn of andere schoonmaakmiddelen om het apparaat te ontkalken; dit kan het apparaat beschadigen.

3. De espressomachine aansluiten op het stopcontact.
4. Plaats dan een grote bak onder de koffie-uitloop.
5. Als het apparaat in stand-by staat, houdt u de aan/uit-knop en het espresso touch icoon  5 seconden ingedrukt. Op dat moment geeft het apparaat twee pieptonen en knippert het espresso touch icoon .
6. Druk op dit touch icoon om te bevestigen dat u het ontkalkingsproces wilt starten. Druk op de aan/uit-knop om terug te keren naar de stand-by modus.

Opmerking: Als het ontkalkingsproces bezig is, knippert .

Waarschuwing: Vermijd contact met heet water.

7. Als er geen water meer in het reservoir zit, knippen  en . Bovendien brandt het heet water icoon . Verwijder de overtollige oplossing uit het waterreservoir en vul deze opnieuw met kraanwater tot aan de «MAX» markering. Druk na deze stap opnieuw op het espresso touch icoon. Op dit punt hervat het apparaat het ontkalkingsproces.
8. Als dit klaar is, schakelt het apparaat automatisch uit.

Opmerking: Het ontkalkingsproces neemt enige tijd in beslag. Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer het klaar is.

Schoonmaken van het interne systeem

Het wordt aanbevolen om het interne systeem schoon te maken voordat u het apparaat opbergt. Volg hiervoor de onderstaande stappen:

1. Als het apparaat in stand-by staat, houdt u de aan/uit-knop en  5 seconden ingedrukt.
2. Op dat moment knippert het heet water icoon om aan te geven dat de schoonmaak van het interne systeem geactiveerd is. Als u nogmaals op deze twee knoppen drukt voordat u het waterreservoir verwijdert, schakelt het apparaat over naar de stand-by modus.
3. Wanneer het reinigingsproces is voltooid, schakelt het apparaat automatisch uit.

Waarschuwing: Wanneer u het apparaat opnieuw gebruikt (na het schoonmaken van het interne systeem), drukt u op het touch icoon voor heet water totdat het apparaat water afgeeft.

De koffie-uitloop schoonmaken

Het wordt aanbevolen om de koffie-uitloop schoon te maken na gebruik of als het apparaat lange tijd niet is gebruikt.

1. Als het apparaat in stand-by staat, houdt u de aan/uit-knop en het touch icoon voor heet water 5 seconden ingedrukt.
2. Op dat moment knippert het heet water icoon om aan te geven dat de schoonmaak actief is. Het koffie uitlooppijpje zal dan een kleine hoeveelheid water afgeven.

Waarschuwing: Heet water wordt via de koffie-uitloop afgegeven aan de externe lekbak. Vermijd contact met heet water.

NEDERLANDS

3. Na het schoonmaken keert het apparaat terug naar de stand-by modus.

Schoonmaken

- 1. Koppel de kabel los van de stroom.
- 2. Gooi het water uit de lekbakken weg.
- 3. Gebruik een vochtige doek of een niet-schurend schoonmaakmiddel om watervlekken van het apparaat te verwijderen.

Waarschuwing: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken.

De zeteenheid schoonmaken

Volg de onderstaande stappen om dit apparaat schoon te maken:

- 1. Verwijder de buitenste lekbak. Fig. 15
- 2. Schuif de binnenste lekbak en de koffieresidubak eruit. Fig. 16
- 3. Druk op beide zijden van de zeteenheid. Fig. 17
- 4. Verwijder het onderdeel. Fig. 18
- 5. Spoel het apparaat af met kraanwater. Laat volledig drogen voordat u het terug plaatst. Fig. 19
- 6. Gebruik een borstel om de uitloop voor gemalen koffie schoon te maken. Fig. 20
- 7. Gebruik een doek om de binnenkant van het apparaat grondig schoon te maken. Zorg ervoor dat hij helemaal schoon is voordat u de binnenste lekbak en koffieresidubak terugplaatst. Fig. 21

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De espressomachine is niet aangesloten op het stopcontact.	Sluit de oplader aan en zet het apparaat aan.
		Controleer de kabel en de stekker.
Touch iconen reageren niet of vertraagd.	De espressomachine is onderhevig aan elektromagnetische interferentie. Het bedieningspaneel is vuil.	Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Start het apparaat na een paar minuten opnieuw op. Reinig het bedieningspaneel met een doek.

De koffie is niet heet genoeg.	U heeft het kopje of het glas niet voorverwarmd. De zeteenheid is te koud.	Verwarm het kopje of het glas. Maak het interne systeem schoon voordat u koffie zet.
Er komt geen koffie uit het apparaat.	De laatste keer dat het apparaat werd gebruikt, kan het interne systeem schoongemaakt zijn.	Druk op het touch icoon voor heet water totdat het apparaat water afgeeft.
De koffie is van slechte kwaliteit.	De eerste keer giet de molen niet genoeg koffie in de zeteenheid.	Gooi die koffie weg. De volgende koffies zijn van goede kwaliteit.
De koffie heeft geen schuim.	De koffiebonen zijn niet vers.	Wissel van merk koffiebonen.
Het duurt te lang voordat het apparaat is opgewarmd.	Er heeft zich te veel kalk opgehoopt.	Ontkalk het apparaat.
In de binnenste lekbak zit veel water.	Te fijn gemalen koffie blokkeert de waterafvoer.	Stel de koffiemaling tijdens het malen grover in.
De koffie wordt te langzaam afgegeven.	Te fijn gemalen koffie blokkeert de waterafvoer.	Stel de koffiemaling tijdens het malen grover in.
Het indicatielampje  knippert, maar er zitten nog koffiebonen in de koffieresidubak.	De interne uitloop voor gemalen koffie is geblokkeerd.	Volg de stappen in het gedeelte "Schoonmaak en onderhoud" om dit onderdeel schoon te maken.
Het indicatielampje  blijft knipperen, ook al is het ontkalkingsproces voltooid.	Het proces is nog niet voltooid.	Volg de stappen in deze handleiding om een ontkalkingsproces uit te voeren. Als het proces klaar is, schakelt het apparaat automatisch uit.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_102811

Product: Cremmaet Cube

Vermogen: 1150-1350 W

Voltage: 220-240 V

Frequentie: 50-60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand,

doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.

CE Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Zewnętrzna tacka ociekowa
2. Kratka tacki ociekowej
3. Wewnętrzna tacka ociekowa
4. Zbiornik na fusy
5. Jednostka zaparzająca kawę
6. Wylot kawy
7. Panel sterowania
8. Pokrywka pojemnika na ziarna kawy
9. Zbiornik na wodę
10. Pojemnik na ziarna kawy
11. Przewód zasilania
12. Szczoteczka czyszcząca

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania

- Ekspres do kawy automatyczny
- Szczoteczka czyszcząca
- Środek do usuwania kamienia
- Ta instrukcja obsługi

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

1. Usuń folie ochronne, naklejki i inne materiały opakowaniowe z urządzenia.
2. Postaw urządzenie na stabilnej powierzchni blisko gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że po bokach urządzenia pozostawiono nieco wolnej przestrzeni, jak pokazano na rysunku 2.
3. Włóż zewnętrzną tackę ociekową. Upewnij się, że jest prawidłowo zamontowany. Rys. 3
4. Napętnij zbiornik na wodę.
5. Wsyp ziarna kawy do pojemnika na kawę.
6. Rozwiń przewód zasilający i włóż wtyczkę do gniazdka z odpowiednim napięciem.

4. FUNKCJONOWANIE

Napętnianie zbiornika na wodę

1. Gdy wskaźnik  miga, napętnij zbiornik na wodę.
2. Aby to zrobić, podnieś zbiornik. Pokrywkę można użyć jako uchwytu. Rys. 4
3. Napętnij go do oznaczenia MAX i włóż z powrotem na miejsce. Upewnij się, że jest prawidłowo zamontowany.
4. Naciśnij ikonę dotykową , aż zacznie wydobywać się gorąca woda. Następnie urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

Uwaga: Aby napętnić zbiornik na wodę, należy wyjąć go z urządzenia. Nie napętniaj go, gdy jest zainstalowany w urządzeniu. Rys. 5

Ostrzeżenie: Nigdy nie napętniaj zbiornika gorącą, letnią lub gazowaną wodą ani żadnym innym płynem, który mógłby uszkodzić zbiornik lub urządzenie.

Napętnianie pojemnika na ziarna kawy

Rys. 6

Gdy wskaźnik  miga, oznacza to że pojemnik na kawę jest pusty. Aby go napętnić, wykonaj poniższe czynności:

1. Zdejmij pokrywkę pojemnika.
2. Napętnij go kawą ziarnistą.
3. Załóż ponownie pokrywkę.

Ostrzeżenie: Do pojemnika wsypuj wyłącznie kawę ziarnistą. Nie używaj innego rodzaju kawy; może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Panel sterowania

	Jeśli wskaźnik miga oznacza to, że zbiornik na wodę jest pusty.
	Jeśli wskaźnik miga oznacza to, że zbiornik na wodę jest pusty.
	Jeśli wskaźnik zaświeci się i będzie świecić światłem stałym, oznacza to, że zbiornik na fusy jest pełny. Jeśli ten wskaźnik miga, tacka ociekowa lub zbiornik na fusy nie są prawidłowo włożone.
	Jeśli ten wskaźnik pozostaje stały, jednostka zaparzająca nie jest prawidłowo włożona.
	Jeśli wskaźnik ten pozostaje stały, urządzenie wymaga przeprowadzenia procesu odkamieniania. Jeśli wskaźnik miga, trwa proces odkamieniania.
	Przycisk zasilania
	Ikona dotykowa Espresso
	Ikona dotykowa Lungo
	Ikona dotykowa gorącej wody

Przygotowanie kawy

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć ekspres do kawy. Upewnij się, że tacka ociekowa znajduje się pod wylotem kawy, a w odpowiednim zbiorniku jest woda.
2. Następnie urządzenie wykona automatyczny proces ptukania i naleje niewielką ilość wody (odpowiednik małej filiżanki). Jeśli chcesz, możesz zatrzymać ten proces, naciskając ikonę dotykową gorącej wody. Następnie urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
3. Umieść szklankę lub filiżankę pod wylotem kawy i dostosuj wysokość tej części w zależności od używanego naczynia. Jeśli naczynie jest zbyt duże, można wyjąć tackę ociekową lub dostosować jej położenie, jak pokazano na rysunku.
4. W zależności od ilości kawy, którą chcesz zaparzyć, naciśnij ikonę dotykową Espresso lub Lungo.
5. Wybrana ikona kawy zaświeci się, co oznacza, że ekspres przygotowuje kawę. Jeśli chcesz zatrzymać nalewanie kawy, naciśnij ponownie tę samą ikonę.

6. Gdy ekspres powróci do trybu gotowości, kawa jest gotowa do picia.

Uwaga:

- Jeśli naciśniesz ikonę dotykową Espresso, otrzymasz napój o wyższym stężeniu kawy. Wartości dla obu rodzajów kawy można dostosować.
- Naciśnij ikonę dotykową gorącej wody, aby wyczyścić wnętrze ekspresu do kawy przed pierwszym użyciem.

Nalewanie gorącej wody

1. Umieść szklankę pod wylotem kawy.
2. Naciśnij ikonę dotykową gorącej wody. Urządzenie rozpocznie wydawanie gorącej wody. Jeśli chcesz zatrzymać ten proces, naciśnij ponownie tę samą ikonę dotykową.
3. Gdy urządzenie powróci do trybu gotowości, można ponownie skorzystać z tej funkcji.

Wyłączanie ekspresu

Aby wyłączyć ekspres do kawy, naciśnij przycisk zasilania.

Automatyczne wyłączenie

Ten ekspres do kawy ma automatyczny system wyłączenia. Czas automatycznego wyłączenia urządzenia zależy od wybranego trybu pracy.

Ustawienie wartości

Ustawienie ilości kawy/gorącej wody

Urządzenie może zapamiętać żądaną ilość kawy (obu rodzajów) i wody.

1. Podczas parzenia kawy lub nalewania gorącej wody naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową wybranej opcji. Urządzenie będzie kontynuować nalewanie wybranego napoju.
2. Gdy ilość napoju będzie odpowiadać żądanej ilości, zwolnij ikonę dotykową. Urządzenie wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, wskazując, że ilość napoju została zapisana.

Uwaga: Jeśli chcesz zresetować ilość nalewanej kawy lub wody, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, gdy wewnętrzna tacka ociekowa jest otwarta, a urządzenie jest wyłączone. Po upływie tego czasu rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe wskazujące, że ustawienia fabryczne zostały przywrócone.

Regulacja stopnia mielenia

Młynek można dostosować do palonej kawy obracając pokrętkę regulacji na pojemniku na ziarna kawy. Kropki na pokrętkle wskazują poziom mielenia. Rys. 7

Gdy młynek mieli ziarna, można obrócić pokrętkę regulacji, aby wybrać inne ustawienie.

Ostrzeżenie: Nie należy obracać pokrętki młynka, gdy ten nie pracuje, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

Wybór żadanego trybu

Ekspres do kawy ma 3 różne ustawienia:

1. Domyślny
2. ECO
3. Szybki.

Uwagi:

- W trybie ECO urządzenie oszczędza więcej energii.
- Po wybraniu trybu Szybkiego można przygotować kawę szybciej niż w trybie Domyślnym.

	Tryb Szybki	tryb Domyślny	Tryb ECO
Podświetlenie ikon	Tak	Tak	Nie
Wstępne nagrzewanie*	Nie	Tak	Tak
Czas automatycznego wyłączenia	30 min	20 min	10 min
Zapamiętywanie ilości napoju	Tak	Tak	Tak

Uwaga: Funkcja wstępnego nagrzewania zwilża zmielone ziarna niewielką ilością wody przed pełną ekstrakcją kawy. Powoduje to, że kawa zwiększa swoją objętość, przez co tworzy się większe ciśnienie w ekspresie. Ułatwia to ekstrakcję wszystkich olejków z ziaren, co znacznie poprawia smak kawy.

1. Gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund.
2. Przycisk zacznie migać. Stan różnych ikon dotykowych zależy od wybranego trybu:

	Ikona dotykowa gorącej wody 	Ikona dotykowa Espresso 	Ikona dotykowa Lungo 
W trybie ECO	Włączanie ze światłem stałym	Miga	Miga
W trybie Szybkim	Miga	Włączanie ze światłem stałym	Miga
W trybie domyślnym	Miga	Miga	Włączanie ze światłem stałym

3. Naciśnij ikonę dotykową gorącej wody, aby przejść do trybu ECO, ikonę dotykową Espresso, aby przejść do trybu Szybkiego i ikonę dotykową kawy Lungo, aby przejść do trybu Domyślnego.
4. Urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe wskazując, że został wybrany jeden z trybów.

Uwaga: Jeśli naciśniesz ikonę dotykową, która nie miga, urządzenie nie zareaguje.

5. Jeśli nie chcesz zmieniać trybu, naciśnij ponownie przycisk zasilania i poczekaj 5 sekund, aż urządzenie ponownie powróci do trybu gotowości.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Codzienne czyszczenie

Aby przedłużyć czas żywotności urządzenia, należy je regularnie czyścić. Aby to zrobić, wykonaj poniższe czynności:

1. Wyjmij zewnętrzną tackę ociekową. Rys. 8
2. Opróżnij tackę ociekową i wymyj ją wodą pitną. Następnie wysusz ją.
3. Wysuń wewnętrzną tackę ociekową i zbiornik na fusy. Rys. 9
4. Opróżnij zbiornik na fusy i wymyj go wodą pitną. Następnie wysusz go.

Uwaga: Gdy zaświeci się wskaźnik , należy opróżnić zbiornik na fusy.

5. Lekko naciśnij boki, aby zwolnić jednostkę zaparzającą. Rys. 10
6. Wyjmij jednostkę. Rys. 11
7. Wymyj ją wodą pitną. Następnie wysusz ją. Rys. 12
8. Włóż ją na swoje miejsce i zatóż pokrywkę.

Uwaga: Jeśli wskaźnik  świeci się światłem stałym, oznacza to, że jednostka nie została prawidłowo włożona.

9. Umieść zbiornik na fusy w wewnętrznej tacce ociekowej, a następnie włóż obie części na ich miejsca. Rys. 13

Uwaga: Jeśli wskaźnik  miga, zbiornik na fusy nie jest włożony.

10. Umieść zewnętrzną tackę ociekową na swoim miejscu. Rys. 14

Miganie wskaźnika  oznacza, że należy przeprowadzić proces odkamieniania. Proces ten należy przeprowadzać co najmniej raz w miesiącu, aby utrzymać ekspres do kawy w optymalnym stanie. Jeśli twardość wody w Twojej okolicy jest wysoka, proces ten będzie trzeba wykonywać częściej.

Aby usunąć kamień z urządzenia, wykonaj poniższe czynności:

1. Napętnij zbiornik na wodę do oznaczenia MAX.
2. Dodaj produkt odkamieniający do zbiornika na wodę.

Ostrzeżenie: Do odkamieniania urządzenia nie wolno używać octu ani żadnych innych środków

czyszczących; może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

3. Podłącz ekspres do kawy do gniazda zasilania.
4. Następnie umieść duży pojemnik pod wylotem kawy.
5. Gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania i ikonę dotykową Espresso  przez 5 sekund. Urządzenie wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, a ikona dotykowa Espresso  będzie migać.
6. Naciśnij tę ikonę dotykową, aby potwierdzić rozpoczęcie procesu odkamieniania. Aby powrócić do trybu gotowości, naciśnij przycisk zasilania.

Uwaga: Gdy proces odkamieniania jest w toku, wskaźnik  będzie migać.

Ostrzeżenie: Unikaj kontaktu z gorącą wodą.

7. Gdy w zbiorniku zabraknie wody, zaczął migać wskaźnik  i ikona dotykowa Espresso . Ponadto zaświeci się ikona gorącej wody . Wylej resztę roztworu ze zbiornika na wodę i napełnij go ponownie wodą z kranu do oznaczenia MAX. Po wykonaniu tej czynności ponownie naciśnij ikonę dotykową Espresso. Urządzenie wznowi proces odkamieniania.
8. Po zakończeniu urządzenie wyłączy się automatycznie.

Uwaga: Proces odkamieniania wymaga czasu. Ekspres wyłączy się automatycznie po jego zakończeniu.

Czyszczenie systemu wewnętrznego

Zaleca się aktywowanie czyszczenia systemu wewnętrznego przed schowaniem urządzenia. Aby to zrobić, wykonaj poniższe czynności:

1. Gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania i ikonę dotykową Lungo  przez 5 sekund.
2. Ikona gorącej wody będzie migać, wskazując, że wewnętrzne czyszczenie systemu jest w toku. Ponowne naciśnięcie tych dwóch przycisków przed wyjęciem zbiornika na wodę spowoduje przejście urządzenia w tryb gotowości.
3. Po zakończeniu procesu czyszczenia urządzenie wyłączy się automatycznie.

Ostrzeżenie: Po ponownym użyciu urządzenia (po wyczyszczeniu systemu wewnętrznego) naciśnij ikonę dotykową gorącej wody, aż urządzenie zacznie ją nalewać.

Czyszczenie wylotu kawy

Zaleca się czyszczenie wylotu kawy po użyciu ekspresu lub jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas.

1. Gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania i ikonę dotykową gorącej wody przez 5 sekund.
2. Ikona gorącej wody będzie migać, wskazując, że czyszczenie jest w toku. Z wylotu kawy wydobędzie się niewielka ilość wody.

Ostrzeżenie: Gorąca woda będzie wydobywać się z wylotu kawy do zewnętrznej tacki ociekowej. Unikaj kontaktu z gorącą wodą.

3. Po zakończeniu czyszczenia urządzenie powróci do trybu gotowości.

Czyszczenie

1. Odtłącz przewód zasilający.
2. Wylej wodę z tacek ociekowych.
3. Do usuwania plam z wody z urządzenia należy używać wilgotnej ściereczki lub łagodnego środka czyszczącego.

Ostrzeżenie: Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żrących środków czyszczących.

Czyszczenie jednostki zaparzającej kawę

Aby wyczyścić tę jednostkę, wykonaj poniższe czynności:

1. Wyjmij zewnętrzną tackę ociekową. Rys. 15
2. Wysuń wewnętrzną tackę ociekową i zbiornik na fusy. Rys. 16
3. Naciśnij obie strony jednostki zaparzającej kawę. Rys. 17
4. Wyjmij tę część. Rys. 18
5. Przepłucz jednostkę wodą z kranu. Pozwól jej całkowicie wyschnąć przed ponownym włożeniem jej na miejsce. Rys. 19
6. Za pomocą szczoteczki wyczyść wylot zmielonej kawy. Rys. 20
7. Dokładnie wyczyść wnętrze urządzenia za pomocą ściereczki. Przed ponowną instalacją wewnętrznej tacki ociekowej i zbiornika na fusy należy upewnić się, że są one całkowicie czyste. Rys. 21

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Ekspres do kawy nie działa.	Ekspres do kawy nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego.	Podłącz wtyczkę i włącz urządzenie. Sprawdź przewód i wtyczkę.

Ikony dotykowe nie działają lub działają z opóźnieniem.	- Ekspres do kawy jest wystawiony na zakłócenia elektromagnetyczne. Panel sterowania jest brudny.	- Odłącz urządzenie od źródła zasilania. Uruchom ponownie urządzenie po kilku minutach. - Wyczyść panel sterowania ściereczką.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	- Filiżanka lub kubek nie zostały wcześniej podgrzane. Jednostka zaparzająca kawę jest zbyt zimna.	- Podgrzej filiżankę lub kubek. - Przed przygotowaniem kawy przeprowadź proces czyszczenia systemu wewnętrznego.
Kawa nie wypytywa.	Możliwe, że po ostatnim użyciu urządzenia został przeprowadzony proces czyszczenia systemu wewnętrznego.	Naciśnij ikonę dotykową gorącej wody, aż urządzenie zacznie nalewać wodę.
Kawa jest niskiej jakości.	Podczas pierwszego użycia młynek nie wsypuje wystarczającej ilości kawy do jednostki zaparzającej.	Wylej tę kawę. Kolejne kawy będą dobrej jakości.
Kawa nie ma pianki.	Ziarna kawy nie są świeże.	Użyj kawy innej marki.
Urządzenie nagrzewa się zbyt długo.	Nagromadziło się zbyt dużo kamienia.	Przeprowadź odkamienianie urządzenia.
W wewnętrznej tacce ociekowej jest dużo wody.	Cząstki zbyt drobno zmielonej kawy blokują wylot wody.	Podczas gdy młynek jest włączony, ustaw grubsze mienienie kawy.
Kawa wypytywa zbyt wolno.	Cząstki zbyt drobno zmielonej kawy blokują wylot wody.	Podczas gdy młynek jest włączony, ustaw grubsze mienienie kawy.
Wskaźnik  miga, ale w zbiorniku nadal znajdują się ziarna kawy.	Wewnętrzny wylot zmielonej kawy jest zablokowany.	Aby wyczyścić tę część, postępuj zgodnie z krokami w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

Wskaźnik  nadal miga, mimo że proces odkamieniania został zakończony.	Proces nie został zakończony.	Aby przeprowadzić proces odkamieniania, należy wykonać czynności opisane w niniejszej instrukcji. Po zakończeniu procesu urządzenie wyłączy się automatycznie.
--	-------------------------------	--

7. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01_102811

Produkt: Cremaet Cube

Moc: 1150-1350 W

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: 50-60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Vnější odkapávací miska
2. Mřížka odkapávací misky
3. Vnitřní odkapávací miska
4. Nádobka na kávovou sedlinu
5. Spařovací jednotka
6. Výpust kávy
7. Ovládací panel
8. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
9. Nádržka na vodu
10. Zásobník na zrnkovou kávu
11. Napájecí kabel
12. Čistící štěteček

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Obsah krabice

- Superautomatický kávovar
- Čistící štěteček
- Prostředek na odstraňování vodního kamene
- Tento návod k použití

3. INSTALACE VÝROBKU

1. Odstraňte z kávovaru ochranné plastové obaly, nálepky a jakýkoliv obalový materiál.
2. Kávovar postavte na stabilní povrch v blízkosti elektrické zásuvky. Po stranách kávovaru ponechte volný prostor, jak je znázorněno na obrázku 2.
3. Zasuňte vnější odkapávací misku. Zkontrolujte, zda je správně nainstalována. Obr. 3
4. Naplňte nádržku na vodu.
5. Naplňte zásobník na zrnkovou kávu.
6. Odviňte napájecí kabel a zapojte ho do síťové zásuvky s odpovídajícím napětím.

4. PROVOZ

Plnění nádržky na vodu

1. Když bliká indikátor , naplňte nádržku na vodu.
2. Za tímto účelem vytáhněte nádržku na vodu z kávovaru. Víko nádržky můžete použít jako rukojeť. Obr. 4
3. Naplňte ji až po značku «MAX» a znovu ji nainstalujte na místo. Zkontrolujte, zda je správně nasazená.
4. Stiskněte dotykovou ikonu , až dokud nezačne vytékat horká voda. Poté, kávovar přejde do pohotovostního režimu.

Poznámka: Pro naplnění nádržky na vodu ji musíte vyjmout z kávovaru. Nenaplňujte nádržku, zatímco je nainstalována v kávovaru. Obr. 5

Pozor: Nikdy nenaplňujte nádržku na vodu horkou, vlažnou nebo perlivou vodou nebo jakoukoliv jinou kapalinou, která by mohla poškodit nádržku nebo kávovar.

Plnění zásobníku na zrnkovou kávu

Obr. 6

Když bliká indikátor , zásobník na zrnkovou kávu je prázdný. Pro jeho naplnění proveďte následující kroky:

1. Otevřete víko zásobníku.
2. Naplňte ho zrnkovou kávu.
3. Znovu nasadte víko na zásobník.

Pozor: Zásobník naplňujte pouze zrnkovou kávu. Nepoužívejte žádný jiný druh kávy, mohlo by dojít k poškození kávovaru.

Ovládací panel

	Pokud tento indikátor bliká, je nádržka na vodu prázdná.
	Pokud tento indikátor bliká, je zásobník na zrnkovou kávu prázdný.
	Pokud se indikátor rozsvítí a zůstane trvale svítit, je nádoba na kávovou sedlinu plná. Pokud tento indikátor bliká, odkapávací miska nebo nádoba na kávovou sedlinu není správně nasazená.
	Pokud tento indikátor trvale svítí, spařovací jednotka není správně nainstalována.
	Pokud tento indikátor trvale svítí, je třeba provést v kávovaru proces odstranění vodního kamene. Pokud tento indikátor bliká, probíhá proces odstraňování vodního kamene.
	Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
	Dotyková ikona Espresso
	Dotyková ikona Espresso Lungo
	Dotyková ikona pro výdej horké vody

Příprava kávy

1. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí za účelem zapnutí kávovaru. Zkontrolujte, zda je odkapávací miska umístěna pod výpustí kávy a zda je nádržka na vodu naplněná.
2. Následně kávovar provede automatický proplach a vypustí malé množství vody (odpovídající malé šálce). Pokud potřebujete můžete zastavit tento proces stisknutím dotykové ikony pro výdej horké vody. Poté, kávovar přejde do pohotovostního režimu.
3. Pod výpust kávy postavte sklenici nebo šálek a nastavte výšku výpustě v závislosti na použitém nádobí. Pokud je použité nádobí příliš vysoké, můžete odkapávací misku vyjmout nebo upravit její polohu podle obrázku.
4. V závislosti na množství kávy, které chcete připravit, stiskněte dotykovou ikonu Espresso nebo Espresso Lungo.
5. Stisknutá dotyková ikona zvolené kávy se rozsvítí, čímž indikuje přípravu kávy. Pokud chcete výdej kávy zastavit, stiskněte znovu stejnou ikonu.

6. Jakmile kávovar přejde do pohotovostního režimu, káva je připravená.

Poznámka:

- Pokud stisknete dotykovou ikonu Espresso, připraví se káva s vyšší koncentrací kávy. Hodnoty pro oba typy kávy lze upravit.
- Před prvním použitím kávovaru stiskněte dotykovou ikonu pro výdej horké vody za účelem vyčištění vnitřku kávovaru.

Výdej horké vody

1. Pod výpust postavte nádoby.
2. Stiskněte dotykovou ikonu pro výdej horké vody. Tato dotyková ikona se rozsvítí a kávovar začne s výdejem horké vody. Pokud chcete tento proces zastavit, stiskněte znovu stejnou dotykovou ikonu.
3. Jakmile kávovar přejde do pohotovostního režimu, horká voda je připravená k použití.

Vypnutí kávovaru

Chcete-li kávovar vypnout, stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí.

Automatické vypnutí

Tento kávovar disponuje systémem automatického vypnutí. Doba automatického vypnutí kávovaru se liší v závislosti na vybraném režimu provozu.

Nastavení hodnot

Nastavení množství kávy/horké vody

Kávovar disponuje funkcí paměti, která slouží k uložení požadovaného množství kávy (obou typů) a horké vody.

1. Při přípravě kávy nebo výdeji horké vody, podržte stisknutou dotykovou ikonu vybrané možnosti. Kávovar bude pokračovat ve výdeji nápoje, který jste vybrali.
2. Jakmile vydané množství nápoje odpovídá požadovanému množství, pusťte dotykovou ikonu. Kávovar vydá dva zvukové signály, které znamenají, že množství nápoje bylo uloženo.

Poznámka: Pokud chcete obnovit vydávané množství kávy nebo vody, stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí po dobu 5 sekund, když je vnitřní odkapávací miska vyjmutá a kávovar je vypnutý. Po uplynutí této doby zazní dva zvukové signály, které vám indikují obnovení továrních nastavení.

Nastavení stupně hrubosti mletí

Mlýnek můžete nastavit pro přizpůsobení pražení kávy otočením nastavovacího kolečka na zásobníku na zrnkovou kávu. Tečky na nastavovacím kolečku označují stupeň hrubosti mletí.
Obr. 7

Když mlýnek mele kávová zrnka, můžete otáčením nastavovacího kolečka měnit stupeň hrubosti mletí.

Pozor: Mlýnek nenastavujte, když není v provozu, jinak byste jej mohli poškodit.

Výběr požadovaného režimu

Kávovar disponuje 3 různými režimy:

1. Přednastavený
2. ECO
3. Rychlý

Poznámky:

- V režimu ECO ušetří kávovar více energie.
- Pokud zvolíte rychlý režim, můžete kávu připravit rychleji než v přednastaveném režimu.

	Rychlý režim	Přednastavený režim	Režim ECO
Podsvícení ikon	Ano	Ano	Ne
Přehřev*	Ne	Ano	Ano
Doba automatického vypnutí	30 min	20 min	10 min
Zapamatování množství nápoje	Ano	Ano	Ano

Poznámka: Funkce přehřevu zvlhčuje namletá kávová zrna malým množstvím vody před úplnou extrakcí kávy. Tím se káva rozpíná a vytváří větší tlak v kávovaru. Tímto způsobem se z kávy snadněji extrahují všechny oleje, což výrazně zlepšuje chuť kávy.

1. Když je kávovar v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí po dobu 5 sekund.
2. V tomto okamžiku toto tlačítko začne blikat. Stav jednotlivých dotykových ikon závisí na zvoleném režimu:

	Dotyková ikona pro výdej horké vody 	Dotyková ikona Espresso 	Dotyková ikona Espresso Lungo 
V režimu ECO	Trvale svítí	Bliká	Bliká
V rychlém režimu	Bliká	Trvale svítí	Bliká

V přednastaveném režimu	Bliká	Bliká	Trvale svítí
-------------------------	-------	-------	--------------

3. Stiskněte dotykovou ikonu pro výdej horké vody pro vstup do režimu ECO, dotykovou ikonu Espresso pro vstup do Rychlého režimu a dotykovou ikonu Espresso Lungo pro vstup do Přednastaveného režimu.
4. Kávovar vydá dva zvukové signály, čímž indikuje, že jste vybrali jeden ze zmíněných režimů.

Poznámka: Pokud stisknete dotykovou ikonu, která neblinká, kávovar nebude reagovat.

5. Pokud nechcete režim změnit, stiskněte znovu tlačítko pro zapnutí/vypnutí a počkejte 5 sekund, než kávovar přejde do pohotovostního režimu.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Každodenní čištění

Pro prodloužení životnosti kávovaru ho pravidelně čistěte. Za tímto účelem postupujte podle následujících kroků:

1. Vyjměte vnější odkapávací misku. Obr. 8
2. Vylijte vodu z odkapávací misky a opláchněte ji pitnou vodou. Poté ji osušte.
3. Vysuňte vnitřní odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu. Obr. 9
4. Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu a opláchněte ji pitnou vodou. Poté ji osušte.

Poznámka: Když se indikátor  rozsvítí, znamená to, že je třeba vyprázdnit nádobu na kávovou sedlinu.

5. Jemně zatlačte po stranách spařovací jednotku pro její vyjmutí. Obr. 10
6. Vyjměte spařovací jednotku. Obr. 11
7. Opláchněte ji pitnou vodou. Poté ji osušte. Obr. 12
8. Nakonec ji znovu nainstalujte na své místo a zavřete kryt.

Poznámka: Pokud se indikátor  rozsvítí a zůstane trvale svítit, znamená to, že spařovací jednotka nebyla správně nainstalována.

9. Vložte nádobu na kávovou sedlinu do vnitřní odkapávací misky a poté vraťte obě části na své místo. Obr. 13

Poznámka: Pokud indikátor  bliká, znamená to, že nádoba na kávovou sedlinu není správně nasazená.

10. Umístěte vnější odkapávací misku zpět na své místo. Obr. 14

Pokud indikátor  bliká, znamená to, že je třeba provést proces odstraňování vodního kamene. Tento proces je nutné provádět alespoň jednou měsíčně, aby byl kávovar v optimálním provozním stavu. Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká, budete muset tento proces provádět častěji.

Pro odstranění vodního kamene z kávovaru postupujte podle těchto kroků:

1. Naplňte nádržku na vodu až po značku «MAX».
2. Do nádržky na vodu přidejte prostředek na odstraňování vodního kamene.

Pozor: K odstraňování vodního kamene z kávovaru nepoužívejte ocet ani jiné čisticí prostředky; mohlo by dojít k poškození kávovaru.

3. Zapojte kávovar do síťové zásuvky.
4. Následně postavte velké nádobí pod výpusť kávy.
5. Když je kávovar v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí a dotykovou ikonu Espresso  po dobu 5 sekund. V tomto okamžiku kávovar vydá dva zvukové signály a dotyková ikona Espresso  bude blikat.
6. Stiskněte tuto dotykovou ikonu pro potvrzení spuštění procesu odstraňování vodního kamene. Pro přechod do pohotovostního režimu stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí.

Poznámka: Když probíhá proces odstraňování vodního kamene, bliká indikátor .

Pozor: Dávejte pozor, abyste se nepopálili horkou vodou.

7. Když v nádrži nezbývá žádná voda, indikátor  a dotyková ikona Espresso  blikají. Kromě toho se rozsvítí dotyková ikona pro výdej horké vody . Odstraňte přebytečný roztok z nádržky na vodu a doplňte ji vodou z vodovodu až po značku «MAX». Po tomto kroku znovu stiskněte dotykovou ikonu Espresso. V tomto okamžiku bude kávovar pokračovat v procesu odstraňování vodního kamene.
8. Když se proces ukončí, kávovar se automaticky vypne.

Poznámka: Proces odstraňování vodního kamene si vyžaduje jistý čas. Jakmile je ukončen, kávovar se automaticky vypne.

Čištění vnitřního systému (Proplach)

Před uložením kávovaru se doporučuje provést čištění vnitřního systému (proplach). Za tímto účelem postupujte podle následujících kroků:

1. Když je kávovar v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí a dotykovou ikonu Espresso Lungo  po dobu 5 sekund.
2. V tomto okamžiku začne blikat ikona pro výdej horké vody, která signalizuje, že je aktivováno čištění vnitřního systému. Pokud znovu stisknete tyto dva ovládací prvky před vyjmutím nádržky na vodu, kávovar přejde do pohotovostního režimu.
3. Po dokončení čištění se kávovar automaticky vypne.

Pozor: Při příštím použití kávovaru (po provedení proplachu) stiskněte dotykovou ikonu pro výdej horké vody, dokud kávovar nevydá horkou vodu.

Čištění výpustě kávy

Výpusť kávy se doporučuje vyčistit po použití kávovaru nebo pokud jste ho nepoužívali po delší dobu.

ČEŠTINA

1. Když je kávovar v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí a dotykovou ikonu pro výdej horké vody po dobu 5 sekund.
2. V tomto okamžiku začne blikat ikona pro výdej horké vody, která signalizuje, že je aktivováno čištění výpustě. Následně přes výpust kávy se vypustí malé množství vody.

Pozor: Z výpustě kávy vytéká horká voda do vnější odkapávací misky. Dávejte pozor, abyste se ní nepopálili.

3. Po vyčištění se kávovar vrátí do pohotovostního režimu.

Čištění

1. Odpojte kabel od zdroje napájení.
2. Vylijte vodu z odkapávacích misek.
3. Pro odstranění zaschlých kapek od vody na kávovaru použijte navlhčený hadřík nebo čisticí prostředek, který není drsný.

Pozor: K vyčištění kávovaru nepoužívejte drsné čisticí prostředky.

Čištění spařovací jednotky

Pro vyčištění spařovací jednotky postupujte podle následujících kroků:

1. Vyjměte vnější odkapávací misku. Obr. 15
2. Vysuňte vnitřní odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu. Obr. 16
3. Stiskněte spařovací jednotku po bocích. Obr. 17
4. Vyjměte spařovací jednotku. Obr. 18
5. Opláchněte spařovací jednotku vodou z vodovodu. Před její opětovnou instalací ji nechte zcela vyschnout. Obr. 19
6. Čisticím štětečkem vyčistěte výstup mleté kávy. Obr. 20
7. K důkladnému vyčištění vnitřku kávovaru použijte hadřík. Zkontrolujte, zda je vnitřní prostor kávovaru zcela čistý předtím, než znovu nainstalujete vnitřní odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu. Obr. 21

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Kávovar nefunguje.	Kávovar není zapojen do síťové zásuvky.	Zapojte kávovar a zapněte jej. Zkontrolujte kabel a zástrčku.
Dotykové ikony nereagují nebo reagují se zpožděním.	- Kávovar je vystaven elektromagnetickému rušení. Ovládací panel je špinavý.	- Vypněte a odpojte kávovar z elektrické sítě. Po několika minutách kávovar znovu zapojte a zapněte. - Očistěte ovládací panel hadříkem.
Káva není dostatečně horká.	- Nezhřáli jste šálek nebo sklenici. Spařovací jednotka je příliš studená.	- Zahřejte šálek nebo sklenici. - Před přípravou kávy proveďte proplach kávovaru.
Káva nevytéká.	Při posledním použití kávovaru mohlo dojít k proplachu vnitřního systému.	Stiskněte dotykovou ikonu pro výdej horké vody, dokud kávovar nevydá horkou vodu.
Káva nemá správnou kvalitu.	Poprvé mlýnek nenasype do spařovací jednotky dostatečné množství kávy.	Kávu vyhodte. Následující kávy budou mít správnou kvalitu.
Káva nemá pěnu.	Kávová zrna nejsou čerstvá.	Změňte značku zrnkové kávy.
Kávovar se zahřívá příliš dlouho.	Uvnitř kávovaru se nahromadilo příliš mnoho vodního kamene.	Odstraňte vodní kámen z kávovaru.
Ve vnitřní odkapávací misce je příliš mnoho vody.	Mletá káva je příliš jemná a blokuje výpust vody.	Během provozu mlýnku nastavte stupeň hrubosti mletí kávy na hrubší stupeň.

Káva se vydává příliš pomalu.	Mletá káva je příliš jemná a blokuje výpust vody.	Během provozu mlýnku nastavte stupeň hrubosti mletí kávy na hrubší stupeň.
Indikátor  bliká, ale v zásobníku jsou stále kávová zrna.	Vnitřní výstup mleté kávy je zablokován.	Při čištění této části postupujte podle kroků uvedených v části «Čištění a údržba».
Indikátor  stále bliká, i když byl proces odstraňování vodního kamene dokončen.	Proces není ukončen.	Pro provedení procesu odstranění vodního kamene postupujte podle kroků v tomto návodě. Jakmile je proces ukončen, kávovar se automaticky vypne.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: EU01_102811

Výrobek: Cremaet Cube

Výkon: 1150-1350 W

Napětí: 220-240 V

Frekvence: 50-60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoliv nesoulad, který existuje v době dodání výrobku, za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Dış damlama tepsisi
2. Parmaklıklı damlama tepsisi
3. İç damlama tepsisi
4. Kahve telvesi deposu.
5. Kahve hazırlama ünitesi
6. Kahve çıkışı
7. Kontrol paneli
8. Kahve çekirdeği deposu kapağı
9. Su deposu
10. Kahve çekirdeği deposu
11. Elektrik kablosu
12. Temizleme fırçası

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın ilerde taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği

- Süper-otomatik kahve makinesi
- Temizleme fırçası
- Kireç çözücü solüsyon
- Kullanma kılavuzu

3. CİHAZIN KURULUMU

1. Koruyucu plastikleri, etiketleri ve diğer ambalaj malzemelerini bira makinesinden çıkarın.
2. Makineyi bir elektrik prizinin yakınında sabit bir yüzeye yerleştirin. Ayrıca, Şekil 2'de gösterildiği gibi kahve makinesinin yanlarında biraz boşluk bıraktığınızdan emin olmalısınız.
3. Dış damlama tepsisini yerleştirin. Düzgün yerleştirildiğinden emin olun. Şema. 3
4. Su deposunu doldurun.
5. Kahve çekirdeği deposunu doldurun.
6. Güç kablosunu çözün ve uygun gerilime sahip bir prize takın.

4. KULLANIM

Su deposu dolumu

1.  göstergesi yanıp söndüğünde, su deposunu doldurun.
2. Bunu yapmak için depoyu kaldırın. Kapağı tutacak olarak kullanabilirsiniz. Şema. 4
3. "MAX" işaretine kadar doldurun ve yerine geri koyun. Düzgün yerleştirildiğinden emin olun.
4. Sıcak su çıkana kadar dokunmatik  simgeye basın. Makine daha sonra bekleme moduna girecektir.

NOT: Su deposunu doldurmak için makineden çıkarın. Yerindeyken doldurmayın. Şema. 5

Dikkat: Depoyu asla sıcak su, ılık su, gaz veya depoya ya da makineye zarar verebilecek başka bir sıvı ile doldurmayın.

Kahve çekirdeği deposunu doldurma

Şema. 6

Gösterge  yanıp söniyorsa kahve çekirdeği deposu boş demektir. Doldurmak için aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Depo kapağını çıkarın.
2. Kahve çekirdekleriyle doldurun.
3. Kapağı yerine takın.

Dikkat: Depoyu sadece kahve çekirdekleri ile doldurun. Başka bir kahve türü kullanmayın; aksi takdirde makineye zarar verebilir.

Kontrol paneli

	Bu gösterge yanıp sönerse, su deposu boştur.
	Bu gösterge yanıp sönerse, kahve çekirdeği deposu boştur.
	Gösterge yanar ve sabit kalırsa, kahve telvesi deposu dolmuştur. Bu gösterge yanıp sönerse, damlama tepsisi veya kahve telvesi deposu doğru yerleştirilmemiştir.
	Bu gösterge sabit kalırsa, demleme ünitesi doğru yerleştirilmemiştir.
	Bu gösterge sabit kalırsa, makinenin kirecinin çözülmesi gerekir. Bu gösterge yanıp sönerse, kireç çözme işlemi devam ediyor demektir.
	Açma/kapama düğmesi
	Espresso dokunmatik simgesi
	Ağır espresso dokunmatik simgesi
	Sıcak su dokunma simgesi

Kahve hazırlama

1. Makineyi açmak için Açma/Kapama düğmesine basın. Damlama tepsisinin kahve musluğunun altına yerleştirildiğinden ve depoda su olduğundan emin olun.
2. Makine daha sonra otomatik bir durulama işlemi gerçekleştirecek ve az miktarda su (küçük bir bardağa eşdeğer) çıkaracaktır. Dilerseniz sıcak su dokunma simgesine basarak bu işlemi durdurabilirsiniz. Makine daha sonra bekleme moduna geçecektir.
3. Kahve musluğunun altına bir bardak veya fincan yerleştirin ve kullanılacak fincana göre bu kısmın yüksekliğini ayarlayın. Fincan çok büyükse, damlama tepsisini çıkarabilir veya şekilde gösterildiği gibi konumunu ayarlayabilirsiniz.
4. Yapmak istediğiniz kahve miktarına bağlı olarak, espresso veya uzun espresso için dokunmatik simgeye basın.
5. Bastığınız kahve simgesi yanarak makinenin kahve hazırladığını gösterir. Kahve çıkışını durdurmak isterseniz, aynı simgeye tekrar basın.
6. Makine bekleme moduna döndüğünde kahve içilmeye hazırdır.

NOT:

- Espresso dokunmatik simgesine basarsanız, daha yüksek kahve konsantrasyonuna sahip bir içecek elde edersiniz. Her iki kahve türü için değerler ayarlanabilir.
- İlk kullanımdan önce makinenin içini temizlemek için sıcak su dokunmatik simgesine basın.

Sıcak su çıkışı

1. Çıkışın altına bir kap yerleştirin.
2. Sıcak su dokunma simgesine basın. Bu düğme açılacak ve makine sıcak su vermeye başlayacaktır. Bu işlemi durdurmak istiyorsanız, aynı dokunmatik simgeye tekrar basın.
3. Makine bekleme moduna döndüğünde, sıcak suyu kullanabilirsiniz.

Kahve makinesini kapatma

Makineyi kapatmak için Açma/Kapama düğmesine basın.

Otomatik kapanma

Bu kahve makinesi otomatik kapanma sistemine sahiptir. Makinenin otomatik kapanma süresi, seçilen çalışma moduna bağlı olarak değişecektir.

Değerleri ayarlama

Kahve/sıcak su miktarını ayarlayın

Makine, istenen kahve (her iki türden) ve su miktarını hafızaya alabilir.

1. Kahve demlerken veya sıcak su dağıtırken, seçilen seçeneğin dokunmatik simgesini basılı tutun. Makine seçtiğiniz içeceği dağıtmaya devam edecektir.
2. İçecek miktarı istenen miktara karşılık geldiğinde, dokunmatik simgeyi bırakın. Makine iki kez bip sesi çıkararak içecek miktarının kaydedildiğini gösterir.

NOT: Verilen kahve veya su miktarını sıfırlamak isterseniz, iç damlama tepsisi açıkken ve makine kapalıyken Açma/Kapama düğmesini 5 saniye basılı tutun. Bu sürenin sonunda, fabrika ayarlarının sıfırlandığını belirtmek için iki bip sesi duyulacaktır.

Öğütme seviyesini ayarlama

Çekirdek deposu üzerindeki ayar tekerleğini çevirerek öğütücüyü kahve kavurmanıza uyacak şekilde ayarlayabilirsiniz. Tekerlek üzerindeki noktalar taşlama seviyesini gösterir. Şema. 7 Öğütücü çekirdekleri öğütürken, seviyeyi değiştirmek için ayar tekerleğini çevirebilirsiniz.

Dikkat: Öğütücüyü çalışmıyorken ayarlamayın, aksi takdirde zarar verebilirsiniz.

İstenilen modu seçme

Kahve makinesinin 3 farklı ayarı vardır:

1. Varsayılan
2. ECO
3. Hızlı

TÜRKÇE

Notlar:

- ECO modunda, makine daha fazla enerji tasarrufu sağlayacaktır.
- Hızlı modu seçerseniz, varsayılan moda göre daha hızlı kahve hazırlayabilirsiniz.

	Hızlı Mod	Varsayılan Mod	Eco modu
Simgelerin aydınlatılması	Evet	Evet	Hayır
Ön ısıtma*	Hayır	Evet	Evet
Otomatik kapanma süresi	30 dk	20 dk	10 dk
İçecek miktarının hafızaya alınması	Evet	Evet	Evet

NOT: Ön ısıtma fonksiyonu, kahve tamamen çekilmeden önce öğütülmüş çekirdekleri az miktarda su ile nemlendirir. Bu da kahvenin genişterek demleyicide daha büyük bir basınç oluşturmaya neden olur. Bu şekilde, tüm yağlar kahveden daha kolay çıkarılır ve bu da içeceğin tadını önemli ölçüde artırır.

1. Makine bekleme modundayken, Açma/Kapama düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun.
2. Bu noktada düğme yanıp sönecektir. Farklı dokunmatik simgelerin durumu seçilen moda bağlı olacaktır:

	Sıcak su dokunma simgesi 	Espresso dokunmatik simgesi 	Uzun espresso dokunmatik simgesi 
ECO modunda	Sabit ışık ile açık	Yanıp sönüyor	Yanıp sönüyor
Hızlı modda	Yanıp sönüyor	Sabit ışık ile açma	Yanıp sönüyor
Varsayılan modda	Yanıp sönüyor	Yanıp sönüyor	Sabit ışık ile açık

3. ECO moduna girmek için sıcak su dokunmatik simgesine, Hızlı moda girmek için espresso dokunmatik simgesine ve Varsayılan moda girmek için uzun espresso dokunmatik simgesine basın.
4. Makine, yukarıdaki modlardan birini seçtiğinizi belirtmek için iki kez bip sesi çıkaracaktır.

NOT: Yanıp sönmeyen dokunmatik simgeye basarsanız, makine yanıt vermeyecektir.

5. Modu değiştirmek istemiyorsanız, Açma/Kapama düğmesine tekrar basın ve makinenin bekleme moduna dönmesi için 5 saniye bekleyin.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

Günlük temizlik

Makinenin ömrünü uzatmak için düzenli olarak temizleyin. Bunu yapmak için aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Dış damlama tepsisini çıkarın. Şema 8
2. Damlama tepsisindeki suyu boşaltın ve temiz su ile yıkayın. Daha sonra kurulayın.
3. İç damlama tepsisini ve kahve telvesi deposunu dışarı kaydırın. Şema. 9
4. Kahve telvesi deposunu boşaltın ve temiz su ile temizleyin. Daha sonra kurulayın.

NOT:  göstergesi yandığında, kahve telvesi deposu boşaltılmalıdır.

5. Demleme ünitesini çıkarmak için yanlara hafifçe bastırın. Şema. 10

6. Üniteyi çıkarın. Şema. 11

7. Temiz su ile yıkayın. Daha sonra kurulayın. Şema. 12

8. Son olarak, orijinal konumuna geri getirin ve kapağı kapatın.

NOT:  göstergesi yanar ve sabit kalırsa, ünite doğru şekilde konumlandırılmamış demektir.

9. Kahve telvesi deposunu iç damlama tepsisine yerleştirin ve ardından her iki parçayı da orijinal konumlarına geri getirin. Şema. 13

NOT: Gösterge  yanıp sönerse, kahve telvesi deposu yerleştirilmemiştir.

10. Dış damlama tepsisini orijinal konumuna geri getirin. Şema. 14

 göstergesi yanıp söndüğünde, kireç çözme işleminin gerçekleştirilmesi gerektiği anlamına gelir. Kahve makinesini optimum çalışma koşullarında tutmak için bu işlemi ayda en az bir kez yapmak gerekir. Bölgenizdeki su sertliği yüksekse, bunu daha sık yapmanız gerekecektir.

Makinenin kirecini temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Su deposunu MAX işaretine kadar doldurun.
2. Kireç çözücü ürünü su deposuna ekleyin.

Dikkat: Makinenin kirecini gidermek için sirke veya başka bir temizlik maddesi kullanmayın; bu makineye zarar verebilir.

3. Kahve makinesini prize takın.
4. Ardından kahve musluğunun altına büyük bir kap yerleştirin.
5. Makine bekleme modundayken, Açma/Kapama düğmesini ve espresso dokunmatik simgesini  5 saniye boyunca basılı tutun. Bu noktada, makine iki kez bip sesi çıkaracak ve espresso dokunmatik simgesi  yanıp sönecektir.
6. Kireç çözme işlemini başlatmak istediğinizi onaylamak için bu dokunmatik simgeye basın. Bekleme moduna dönmek için açma/kapama düğmesine basın.

NOT: Kireç çözme işlemi devam ederken  göstergesi yanıp sönecektir.

Dikkat: Sıcak su ile temastan kaçınınız.

7. Depoda hiç su kalmadığında,  göstergesi ve espresso dokunmatik simgesi  yanıp sönecektir. Buna ek olarak, sıcak su simgesi  yanacaktır. Su deposundaki fazla çözeltiyi çıkarın ve "MAX" işaretine kadar musluk suyu ile yeniden doldurun. Bu adımdan sonra

TÜRKÇE

espresso dokunma simgesine tekrar basın. Bu noktada, makine kireç çözme işlemine devam edecektir.

8. Bu işlem tamamlandığında, makine otomatik olarak kapanacaktır.

NOT: Kireç çözme işlemi biraz zaman alır. Kahve makinesi otomatik olarak kapanacaktır.

Dahili sistem temizliği

Makineyi depolamadan önce iç sistem temizliğinin etkinleştirilmesi önerilir. Bunu yapmak için aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Makine bekleme modundayken, Açma/Kapama düğmesini ve uzunespresso dokunmatik simgesini  5 saniye boyunca basılı tutun.
2. Bu sırada, dahili sistem temizliğinin etkinleştirildiğini belirtmek için sıcak su simgesi yanıp sönecektir. Su deposunu çıkarmadan önce bu iki kumandaya tekrar basarsanız, makine bekleme moduna girecektir.
3. Temizleme işlemi tamamlandığında, makine otomatik olarak kapanacaktır.

Dikkat: Makineyi tekrar kullandığınızda (iç sistemi temizledikten sonra), makine su verene kadar sıcak su dokunmatik simgesine basın.

Kahve çıkışının temizlenmesi

Kahve ağzının kullanımdan sonra veya makine uzun süre kullanılmadığında temizlenmesi önerilir.

1. Makine bekleme modundayken, açma/kapama düğmesini basılı tutun.
2. Bu sırada sıcak su simgesi yanıp sönerken temizliğin aktif olduğunu gösterir. Kahve musluğu daha sonra az miktarda su çıkaracaktır.

Dikkat: Sıcak su, kahve musluğundan harici damlama tepsisine akıtacaktır. Sıcak su ile temastan kaçının.

3. Temizlikten sonra, makine bekleme moduna dönecektir.

Temizlik

1. Kabloyu güç kaynağından çıkarın.
2. Damlama tepsilerindeki suyu atın.
3. Makinedeki su lekelerini temizlemek için nemli bir bez veya aşındırıcı olmayan bir temizlik ürünü kullanın.

Dikkat: Makineyi temizlemek için aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Kahve demleme ünitesinin temizlenmesi

Bu üniteyi temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Dış damlama tepsisini çıkarın. Şema. 15
2. İç damlama tepsisini ve kahve telvesi deposunu dışarı kaydırın. Şema. 16
3. Kahve hazırlama ünitesinin her iki tarafına bastırın. Şema. 17
4. Parçayı çıkarın. Şema. 18
5. Üniteyi musluk suyu ile durulayın. Yeniden takmadan önce tamamen kurumasını bekleyin. Şema. 19
6. Çekilmiş kahve ağzını temizlemek için bir fırça kullanın. Şema. 20
7. Makinenin içini iyice temizlemek için bir bez kullanın. İç damlama tepsisini ve kahve telvesi deposunu değiştirmeden önce tamamen temiz olduğundan emin olun. Şema. 21

6. SORUN GİDERME

Problem	Sebeup	Çözüm
Kahve makinesi çalışmıyor.	Kahve makinesi elektrik prizine bağlı değil.	Kabloyu takın ve makineyi açın. Kabloyu ve fişi kontrol edin.
Dokunmatik simgeler yanıt vermiyor veya gecikiyor.	- Kahve makinesi elektromanyetik parazitlere maruz kalır. Kontrol paneli kirlı.	- Makinenin elektrik bağlantısını kesin. Birkaç dakika sonra makineyi yeniden başlatın. - Kontrol panelini bir bezle temizleyin.
Kahve yeterince sıcak değil.	- Fincan veya bardak önceden ısıtılmamış. Kahve hazırlama ünitesi çok soğuk.	- Fincanı veya bardağı ısıtın. - Kahve demlemeden önce iç sistemi temizleme işlemini gerçekleştirin.
Kahve akıyor.	Makine en son kullanıldığında iç sistemde bir temizlik işlemi gerçekleştirilmiş olabilir.	Makine su verene kadar sıcak su dokunmatik simgesine basın.

TÜRKÇE

Kahvenin kalitesi düşük.	İlk seferde öğütücü, demleme ünitesine yeterince kahve dökmez.	O kahveyi dökün. Sonraki kahveler iyi kalitede olacaktır.
Kahvenin köpüğü yok.	Kahve çekirdekleri taze değil.	Kahve çekirdeği markalarını değiştirin.
Kahve makinesinin ısınması çok uzun sürüyor.	Çok fazla kireç birikmiş.	Kahve makinesinin kirecini temizleyin.
İç damlama tepsisinin içinde çok fazla su var.	Çok ince öğütülmüş kahve su çıkışını tıkiyor.	Öğütücünün çalışması sırasında kahve öğütme seviyesini daha kalın bir seviyeye ayarlayın.
Kahve çok yavaş dağıtılıyor.	Çok ince öğütülmüş kahve su çıkışını tıkiyor.	Öğütücünün çalışması sırasında kahve öğütme seviyesini daha kalın bir seviyeye ayarlayın.
 göstergesi yanıp söner, ancak kahve telvesi kabında hala kahve çekirdekleri vardır.	Dahili öğütülmüş kahve ağız tıkalı.	Bu parçayı temizlemek için "Temizlik ve bakım" bölümündeki adımları izleyin.
Kireç çözme işlemi  tamamlanmış olsa bile  göstergesi yanıp sönmeye devam eder.	Süreç henüz tamamlanmamıştır.	Kireç çözme işlemi gerçekleştirilmek için bu kılavuzda özetlenen adımları izleyin. İşlem bittiğinde, makine otomatik olarak kapanacaktır.

7. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_102811

Ürün: Cremaet Cube

Güç: 1150-1350 W

Volta: 220-240 V

Frekans: 50-60 Hz

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretili | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI



Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

1. Εξωτερικός δίσκος αποστράγγισης
2. Γρίλια δίσκου αποστράγγισης
3. Εσωτερικός δίσκος αποστράγγισης
4. Δεξαμενή κατακάθισης καφέ
5. Μονάδα παρασκευής καφέ
6. Έξοδος καφέ
7. Πίνακας ελέγχου
8. Καπάκι δεξαμενής κόκκων καφέ
9. Δεξαμενή νερού
10. Δεξαμενή κόκκων καφέ
11. Καλώδιο τροφοδοσίας
12. Βούρτσα καθαρισμού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Υπεραυτόματη καφετιέρα
- Βούρτσα καθαρισμού
- Καθαριστικό μέσο για αφαίρεση αλάτων
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Αφαιρέστε τα προστατευτικά πλαστικά, τα αυτοκόλλητα και οποιοδήποτε άλλο υλικό συσκευασίας από τον παρασκευαστή.
2. Τοποθετήστε το μηχάνημα σε μια σταθερή επιφάνεια κοντά σε μια πρίζα ρεύματος. Επιπλέον, θα πρέπει να διασφαλίσετε ότι αφήνετε κάποιο περιθώριο στα πλαϊνά της καφετιέρας, όπως φαίνεται στην εικόνα 2.
3. Τοποθετήστε τον εξωτερικό δίσκο αποστράγγισης. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένη. Εικ. 3
4. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού.
5. Γεμίστε την δεξαμενή με κόκκους καφέ.
6. Τοποθετήστε το μηχάνημα σε μια σταθερή επιφάνεια κοντά σε μια πρίζα ρεύματος.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Γέμισμα της δεξαμενής νερού

1. Όταν αναβοσβήνει η ένδειξη , γεμίστε τη δεξαμενή νερού.
2. Για να το κάνετε αυτό, σηκώστε την δεξαμενή. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το καπάκι ως χερούλι. Εικ. 4
3. Γεμίστε το μέχρι το σημείο «MAX» και επανατοποθετήστε την στη θέση της. Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
4. Πατήστε το εικονίδιο αφής  μέχρι να βγει το νερό ζεστό. Στη συνέχεια, η καφετιέρα θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής.

Σημείωση: Για να γεμίσετε την δεξαμενή νερού, αφαιρέστε την από το μηχάνημα. Μην την γεμίζετε όταν είναι στη θέση της. Εικ. 5

Προειδοποίηση: Ποτέ μην γεμίζετε τη δεξαμενή με καυτό ή ζεστό νερό, αέριο ή οποιοδήποτε άλλο υγρό που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στη δεξαμενή ή στο μηχάνημα.

Γέμισμα της δεξαμενής με κόκκους καφέ

Εικ. 6

Όταν αναβοσβήνει η ένδειξη , η δεξαμενή κόκκων είναι άδεια. Για να την γεμίσετε, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Αφαιρέστε το καπάκι δεξαμενής.
2. Γεμίστε την με κόκκους καφέ.
3. Αντικαταστήστε το κάλυμμα.

Προειδοποίηση: Γεμίστε τη δεξαμενή μόνο με κόκκους καφέ. Μην χρησιμοποιείτε άλλο τύπο καφέ- μπορεί να προκληθεί ζημιά στην συσκευή.

Πίνακας ελέγχου

	Εάν αυτή η ένδειξη αναβοσβήνει, η δεξαμενή νερού είναι άδεια.
	Εάν αυτή η ένδειξη αναβοσβήνει, η δεξαμενή κοκκών είναι άδεια.
	Εάν η ένδειξη ανάψει και παραμένει σταθερή, η δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ είναι γεμάτο. Εάν αυτή η ένδειξη αναβοσβήνει, ο δίσκος αποστράγγισης ή η δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
	Εάν η ένδειξη αυτή παραμένει σταθερή, η μονάδα παρασκευής δεν είναι σωστά τοποθετημένη.
	Εάν η ένδειξη αυτή παραμένει σταθερή, το μηχάνημα πρέπει να αφαιρωθεί. Εάν αυτή η ένδειξη αναβοσβήνει, η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων βρίσκεται σε εξέλιξη.
	Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
	Εικονίδιο αφής Espresso
	Μακρύ εικονίδιο Americano
	Εικονίδιο αφής ζεστού νερού

Προετοιμασία του καφέ

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την καφετιέρα. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος αποστράγγισης είναι τοποθετημένος κάτω από το στόμιο του καφέ και ότι υπάρχει νερό στην δεξαμενή του δίσκου αποστράγγισης.
2. Στη συνέχεια, το μηχάνημα θα εκτελέσει μια αυτόματη διαδικασία έκπλυσης και θα εκτοξεύσει μια μικρή ποσότητα νερού (ισοδύναμη με ένα μικρό φλιτζάνι). Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να διακόψετε αυτή τη διαδικασία πατώντας το εικονίδιο αφής ζεστού νερού. Στη συνέχεια, θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής.
3. Τοποθετήστε ένα ποτήρι ή ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο του καφέ και ρυθμίστε το ύψος αυτού του τμήματος ανάλογα με το σκεύος που θα χρησιμοποιηθεί. Εάν το σκεύος είναι πολύ μεγάλο, μπορείτε να αφαιρέσετε το δίσκο αποστράγγισης ή να προσαρμόσετε τη θέση του, όπως φαίνεται στην εικόνα.
4. Ανάλογα με την ποσότητα του καφέ που θέλετε να φτιάξετε, πατήστε το εικονίδιο αφής για εσπρέσο ή αμερικάνο.

5. Το εικονίδιο καφέ που πατάτε θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η μηχανή ετοιμάζει καφέ. Αν θέλετε να σταματήσετε την παραγωγή καφέ, πατήστε ξανά το ίδιο εικονίδιο.
6. Όταν η μηχανή επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής, ο καφές είναι έτοιμος για κατανάλωση.

Σημείωση:

- Αν πατήσετε το εικονίδιο αφής espresso, θα λάβετε ένα ρόφημα με υψηλότερη συγκέντρωση καφέ. Οι τιμές και για τους δύο τύπους καφέ μπορούν να ρυθμιστούν.
- Πατήστε το εικονίδιο αφής ζεστού νερού για να καθαρίσετε το εσωτερικό του μηχανήματος πριν από την πρώτη χρήση.

Διανομή ζεστού νερού

1. Τοποθετήστε ένα σκεύος κάτω από την έξοδο.
2. Πατήστε το εικονίδιο αφής ζεστού νερού. Αυτό θα ενεργοποιηθεί και το μηχανήμα θα αρχίσει να διανέμει ζεστό νερό. Αν θέλετε να σταματήσετε αυτή τη διαδικασία, πατήστε ξανά το ίδιο εικονίδιο αφής.
3. Όταν το μηχανήμα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ζεστό νερό.

Απενεργοποίηση της καφετιέρας

Για να απενεργοποιήσετε την καφετιέρα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Αυτόματη απενεργοποίηση

Αυτή η καφετιέρα διαθέτει σύστημα αυτόματης απενεργοποίησης. Ο χρόνος αυτόματης απενεργοποίησης του μηχανήματος διαφέρει ανάλογα με τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας.

Ορισμός τιμών

Ρυθμίστε την ποσότητα καφέ/ζεστό νερό

Η μηχανή μπορεί να απομνημονεύσει την επιθυμητή ποσότητα καφέ (και των δύο τύπων) και νερού.

1. Κατά την παρασκευή καφέ ή τη διανομή ζεστού νερού, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής της επιλογής σας. Το μηχανήμα θα συνεχίσει να διανέμει το ποτό της επιλογής σας.
2. Όταν η ποσότητα του ποτού αντιστοιχεί στην επιθυμητή ποσότητα, αφήστε το εικονίδιο αφής. Το μηχανήμα θα ηχήσει δύο φορές, υποδεικνύοντας ότι η ποσότητα του ροφήματος έχει αποθηκευτεί.

Σημείωση: Εάν θέλετε να επαναφέρετε την ποσότητα καφέ ή νερού που διανέμεται, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα όταν ο εσωτερικός δίσκος αποστράγγισης είναι ανοιχτός και η μηχανή είναι απενεργοποιημένη. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, θα ακουστούν δύο ηχητικά σήματα για να υποδείξουν ότι έχει γίνει επαναφορά της εργοστασιακής ρύθμισης.

Ρύθμιση επιπέδου άλεσης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον μύλο ανάλογα με το ψήσιμο του καφέ σας, γυρίζοντας τον τροχό ρύθμισης στη δεξαμενή κόκκων. Τα σημεία στον τροχό υποδεικνύουν το επίπεδο λείανσης. Εικ. 7

Όταν ο μύλος αλέθει τους κόκκους, μπορείτε να γυρίσετε τον τροχό ρύθμισης για να αλλάξετε το επίπεδο.

Προειδοποίηση: Μην ρυθμίζετε τον μύλο όταν δεν λειτουργεί, διαφορετικά μπορεί να τον καταστρέψετε.

Επιλογή της επιθυμητής λειτουργίας

Η καφετιέρα διαθέτει 3 διαφορετικές ρυθμίσεις:

1. Προεπιλεγμένο
2. ECO
3. Γρήγορο.

Σημειώσεις:

- Στη λειτουργία ECO, το μηχάνημα θα εξοικονομεί περισσότερη ενέργεια.
- Εάν επιλέξετε τη λειτουργία Γρήγορο, μπορείτε να προετοιμάσετε τον καφέ πιο γρήγορα από ό,τι στην προεπιλεγμένη λειτουργία.

	Γρήγορη λειτουργία	Προεπιλεγμένη λειτουργία	Λειτουργία ECO
Φωτισμός εικονιδίων	Ναι	Ναι	Όχι
Προθέρμανση*	Όχι	Ναι	Ναι
Χρόνος αυτόματης απενεργοποίησης	30 min	20 min	10 min
Απομνημόνευση της ποσότητας του ποτού	Ναι	Ναι	Ναι

Σημείωση: Η λειτουργία προθέρμανσης ενυδατώνει τους αλεσμένους κόκκους με μια μικρή ποσότητα νερού πριν από την πλήρη εκχύλιση του καφέ. Αυτό προκαλεί τη διόγκωση του καφέ και τη δημιουργία μεγαλύτερης πίεσης στην καφετιέρα. Με αυτόν τον τρόπο, όλα τα έλαια εξάγονται ευκολότερα από τον καφέ, γεγονός που βελτιώνει σημαντικά τη γεύση του ροφήματος.

1. Όταν το μηχάνημα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα.
2. Σε αυτό το σημείο, το κουμπί θα αναβοσβήνει. Η κατάσταση των διαφόρων εικονιδίων αφής εξαρτάται από την επιλεγμένη λειτουργία:

	Εικονίδιο αφής ζεστού νερού 	Εικονίδιο αφής espresso 	Εικονίδιο αφής americano 
Στη λειτουργία ECO	Ενεργοποιημένο με σταθερό φως	Αναβοσβήνει	Αναβοσβήνει
Σε γρήγορη λειτουργία	Αναβοσβήνει	Ενεργοποιημένο με σταθερό φως	Αναβοσβήνει
Στην προεπιλεγμένη λειτουργία	Αναβοσβήνει	Αναβοσβήνει	Ενεργοποιημένο με σταθερό φως

3. Πατήστε το εικονίδιο αφής ζεστού νερού για να εισέλθετε στη λειτουργία ECO, το εικονίδιο αφής espresso για να εισέλθετε στην γρήγορη λειτουργία και το εικονίδιο αφής americano για να εισέλθετε στην προεπιλεγμένη λειτουργία.
4. Το μηχάνημα θα ηχήσει δύο φορές για να υποδείξει ότι έχετε επιλέξει μία από τις παραπάνω λειτουργίες.

Σημείωση: Εάν πατήσετε το εικονίδιο αφής που δεν αναβοσβήνει, το μηχάνημα δεν θα ανταποκριθεί.

5. Εάν δεν θέλετε να αλλάξετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης και περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για να επιστρέψει το μηχάνημα στη λειτουργία αναμονής.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθημερινός καθαρισμός

Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του μηχανήματος, να το καθαρίζετε τακτικά. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Αφαιρέστε τον εξωτερικό δίσκο αποστράγγισης. Εικ. 8
2. Αδειάστε το νερό από το δίσκο αποστράγγισης και πλύντε τον με πόσιμο νερό. Στη συνέχεια, στεγνώστε το.
3. Σύρετε έξω τον εσωτερικό δίσκο αποστράγγισης και την δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ. Εικ. 9
4. Αδειάστε την δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ και καθαρίστε το με πόσιμο νερό. Στη συνέχεια, στεγνώστε την.

Σημείωση: Όταν ανάψει η ένδειξη , πρέπει να αδειάσετε την δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ.

5. Πιέστε ελαφρά τις πλευρές για να απελευθερώσετε τη μονάδα παρασκευής. Εικ. 10

6. Αφαιρέστε τη μονάδα. Εικ. 11

7. Πλύνετε την με πόσιμο νερό. Στη συνέχεια, στεγνώστε την. Εικ. 12

8. Τέλος, επιστρέψτε την στην αρχική της θέση και κλείστε το καπάκι.

Σημείωση: Εάν η ένδειξη  ανάψει και παραμείνει σταθερή, σημαίνει ότι η μονάδα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

9. Τοποθετήστε την δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ στον εσωτερικό δίσκο αποστράγγισης και, στη συνέχεια, επαναφέρετε και τα δύο μέρη στην αρχική τους θέση. Εικ. 13

Σημείωση: Εάν η ένδειξη  αναβοσβήνει, η δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ δεν είναι τοποθετημένη.

10. Επαναφέρετε τον εξωτερικό δίσκο αποστράγγισης στην αρχική του θέση. Εικ. 14

Όταν αναβοσβήνει η ένδειξη , σημαίνει ότι πρέπει να πραγματοποιηθεί διαδικασία αφαίρεσης αλάτων. Είναι απαραίτητο να εκτελείτε αυτή τη διαδικασία τουλάχιστον μία φορά το μήνα για να διατηρείτε την καφετιέρα σε βέλτιστη κατάσταση λειτουργίας. Εάν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή, θα πρέπει να το κάνετε αυτό πιο συχνά.

Για να αφαιρέσετε τα άλατα από την καφετιέρα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού μέχρι τη στάθμη «MAX».
2. Προσθέστε το προϊόν αφαίρεσης αλάτων στη δεξαμενή νερού.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε ξύδι ή οποιοδήποτε άλλο καθαριστικό για να αποπλύνετε την συσκευή- κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

3. Συνδέστε την καφετιέρα στην πρίζα.
4. Στη συνέχεια, τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο κάτω από το στόμιο του καφέ.
5. Όταν η μηχανή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και το εικονίδιο  για 5 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο, η καφετιέρα θα ηχήσει δύο φορές και το εικονίδιο  θα αναβοσβήνει.
6. Πατήστε αυτό το εικονίδιο αφής για να επιβεβαιώσετε ότι θέλετε να ξεκινήσετε τη διαδικασία αφαλάτωσης. Για να επιστρέψετε στη λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Σημείωση: Όταν η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων βρίσκεται σε εξέλιξη, η ένδειξη  αναβοσβήνει.

Προειδοποίηση: Αποφύγετε την επαφή με ζεστό νερό.

7. Όταν δεν έχει μείνει νερό στο δοχείο, αναβοσβήνει η ένδειξη  και το εικονίδιο αφής  του espresso. Επιπλέον, θα ανάψει το εικονίδιο ζεστού νερού . Αφαιρέστε την περίσσεια του διαλύματος από τη δεξαμενή νερού και γεμίστε την με νερό βρύσης μέχρι την ένδειξη «MAX». Μετά από αυτό το βήμα, πατήστε ξανά το εικονίδιο αφής espresso. Σε αυτό το σημείο, το μηχάνημα θα συνεχίσει τη διαδικασία αφαίρεσης αλάτων.
8. Όταν αυτό ολοκληρωθεί, το μηχάνημα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Σημείωση: Η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων διαρκεί λίγο χρόνο. Το μηχάνημα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν τελειώσει.

Εσωτερικός καθαρισμός συστήματος

Συνιστάται να ενεργοποιήσετε τον καθαρισμό του εσωτερικού συστήματος πριν από την αποθήκευση του μηχανήματος. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Όταν η μηχανή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και το μακρύ εικονίδιο αφής americano  για 5 δευτερόλεπτα.
2. Αυτή τη στιγμή, το εικονίδιο ζεστού νερού θα αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι ο εσωτερικός καθαρισμός του συστήματος είναι ενεργοποιημένος. Εάν πατήσετε ξανά αυτά τα δύο χειριστήρια πριν αφαιρέσετε την δεξαμενή νερού, η μηχανή θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής.
3. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία καθαρισμού, το μηχανήμα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Προειδοποίηση: Όταν χρησιμοποιήσετε ξανά το μηχανήμα (μετά τον καθαρισμό του εσωτερικού συστήματος), πατήστε το εικονίδιο αφής ζεστού νερού μέχρι το μηχανήμα να διανέμει νερό.

Καθαρισμός της εξόδου του καφέ

Συνιστάται να καθαρίζετε το στόμιο του καφέ μετά τη χρήση ή αν η μηχανή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

1. Όταν το μηχανήμα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και το εικονίδιο αφής ζεστού νερού για 5 δευτερόλεπτα.
2. Αυτή τη στιγμή, το εικονίδιο ζεστού νερού θα αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι ο καθαρισμός είναι ενεργός. Στη συνέχεια, το στόμιο του καφέ θα διανέμει μια μικρή ποσότητα νερού.

Προειδοποίηση: Ζεστό νερό θα διανέμεται από το στόμιο του καφέ στον εξωτερικό δίσκο αποστράγγισης. Αποφύγετε την επαφή με ζεστό νερό.

3. Μετά τον καθαρισμό, το μηχανήμα θα επιστρέψει στη λειτουργία αναμονής.

Καθαρισμός

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο από την παροχή ρεύματος.
2. Απορρίψτε το νερό από τους δίσκους αποστράγγισης.
3. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα μη λειαντικό προϊόν καθαρισμού για να καθαρίσετε τους λεκέδες νερού από το μηχανήμα.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά για να καθαρίσετε την καφετιέρα.

Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής καφέ

Για να καθαρίσετε αυτή τη μονάδα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Αφαιρέστε τον εξωτερικό δίσκο αποστράγγισης. Εικ. 15

2. Σύρετε έξω τον εσωτερικό δίσκο αποστράγγισης και την δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ. Εικ. 16
3. Πιέστε και τις δύο πλευρές της μονάδας παρασκευής καφέ. Εικ. 17
4. Αφαιρέστε το εξάρτημα. Εικ. 18
5. Ξεπλύνετε τη μονάδα με νερό βρύσης. Αφήστε την να στεγνώσει εντελώς πριν την επανατοποθετήσετε. Εικ. 19
6. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε το στόμιο του αλεσμένου καφέ. Εικ. 20
7. Χρησιμοποιήστε ένα πανί για να καθαρίσετε καλά το εσωτερικό του μηχανήματος. Βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς καθαρό πριν αντικαταστήσετε τον εσωτερικό δίσκο αποστράγγισης και την δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ. Εικ. 21

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η καφετιέρα δεν λειτουργεί.	Η καφετιέρα δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.	Συνδέστε το φορτιστή και ενεργοποιήστε το μηχάνημα. Ελέγξτε το καλώδιο και το βύσμα.
Τα εικονίδια αφής δεν ανταποκρίνονται ή καθυστερούν.	- Η καφετιέρα υπόκειται σε ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές. Ο πίνακας ελέγχου είναι βρώμικος.	- Αποσυνδέστε το μηχάνημα από το ηλεκτρικό δίκτυο. Επανεκκινήστε το μηχάνημα μετά από λίγα λεπτά. Καθαρίστε τον πίνακα ελέγχου με ένα πανί.
Ο καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.	- Δεν έχετε προθερμάνει το φλιτζάνι ή το ποτήρι. Η μονάδα παρασκευής καφέ είναι πολύ κρύα.	- Ζεστάνετε το φλιτζάνι ή το ποτήρι. - Πραγματοποιήστε μια διαδικασία καθαρισμού του εσωτερικού συστήματος πριν από την παρασκευή καφέ.
Ο καφές δεν βγαίνει.	Την τελευταία φορά που χρησιμοποιήθηκε το μηχάνημα μπορεί να έχει υποβληθεί σε διαδικασία καθαρισμού του εσωτερικού συστήματος.	Πατήστε το εικονίδιο αφής ζεστού νερού μέχρι το μηχάνημα να διανέμει νερό.

Ο καφές είναι κακής ποιότητας.	Την πρώτη φορά, ο μύλος δεν ρίχνει αρκετό καφέ στη μονάδα παρασκευής.	Πετάξτε τον καφέ. Οι ακόλουθοι καφέδες θα είναι καλής ποιότητας.
Ο καφές δεν έχει αφρό.	Οι κόκκοι καφέ δεν είναι φρέσκοι.	Αλλάξτε μάρκες κόκκων καφέ.
Η καφετιέρα αργεί πολύ να ζεσταθεί.	Έχουν συσσωρευτεί πολλά άλατα.	Αφαιρέστε τα άλατα από την καφετιέρα.
Ο εσωτερικός δίσκος αποστράγγισης έχει πολύ νερό μέσα.	Ο πολύ λεπτός αλεσμένος καφές μπλοκάρει την έξοδο του νερού.	Ρυθμίστε το επίπεδο άλεσης του καφέ σε ένα πιο χοντρό επίπεδο κατά τη λειτουργία του μύλου.
Ο καφές διανέμεται πολύ αργά.	Ο πολύ λεπτός αλεσμένος καφές μπλοκάρει την έξοδο του νερού.	Ρυθμίστε το επίπεδο άλεσης του καφέ σε ένα πιο χοντρό επίπεδο κατά τη λειτουργία του μύλου.
Η ένδειξη  αναβοσβήνει, αλλά υπάρχουν ακόμα κόκκοι καφέ στην δεξαμενή για το κατακάθι του καφέ.	Το εσωτερικό στόμιο αλεσμένου καφέ είναι φραγμένο.	Για να καθαρίσετε αυτό το εξάρτημα, ακολουθήστε τα βήματα της ενότητας “Καθαρισμός και συντήρηση”.
Η ένδειξη  συνεχίζει να αναβοσβήνει, παρόλο που η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων έχει ολοκληρωθεί.	Η διαδικασία δεν έχει ολοκληρωθεί.	Για να εκτελέσετε μια διαδικασία αφαίρεσης αλάτων, ακολουθήστε τα βήματα του παρόντος εγχειριδίου. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, το μηχάνημα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_102811

Προϊόν: Cremmaet Cube

Ισχύς: 1150-1350 W

Τάση: 220-240 V

Συχνότητα: 50-60 Hz

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, η συσκευή ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτή η συσκευή φτάσει στο τέλος της λειτουργικής της ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να την μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

9. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ



Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Safata de degoteig exterior
2. Reixeta de la safata de degoteig
3. Safata de degoteig interior
4. Dipòsit pòsits de cafè
5. Unitat de preparació de cafè
6. Sortida de cafè
7. Panell de control
8. Tapa del dipòsit de grans de cafè
9. Dipòsit d'aigua
10. Dipòsit de grans de cafè
11. Cable d'alimentació
12. Raspall de neteja

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec.
- No traieu el número de sèrie del producte, per mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa

- Cafetera superautomàtica
- Raspall de neteja
- Producte de neteja per a descalcificació
- Aquest manual d'instruccions

3. INSTAL·LACIÓ DEL PRODUCTE

1. Traieu els plàstics protectors, adhesius i qualsevol altre material d'embalatge de la cafetera.
2. Col·loqueu la cafetera sobre una superfície estable que estigui a prop d'una presa de corrent. A més, cal assegurar-se que deixa una mica d'espai lliure als laterals de la cafetera tal com es mostra a la figura 2.
3. Inserir la safata de degoteig exterior. Assegureu-vos que estigui col·locada correctament. Fig. 3
4. Ompliu el dipòsit d'aigua.
5. Ompliu el dipòsit de grans de cafè.
6. Desenrotlleu el cable d'alimentació i inseriu-lo en una presa de corrent amb la tensió adequada.

4. FUNCIONAMENT

Ompliu el dipòsit d'aigua

1. Quan l'indicador  parpellegi, ompliu el dipòsit d'aigua.
2. Per això, aixequi el dipòsit. Podeu utilitzar la tapa com si fos una nansa. Fig. 4
3. Ompliu-lo fins a la marca MAX i torneu-lo a col·locar al lloc. Assegureu-vos que està col·locat correctament.
4. Premeu la icona tàctil  fins que surti aigua calenta. Després, la cafetera entrarà en espera.

Nota: Per omplir el dipòsit d'aigua, traieu-lo de la cafetera. No l'ompliu quan estigui col·locat. Fig. 5

Advertiment: Mai ompli el dipòsit amb aigua calenta, temperada, amb gas o amb qualsevol altre líquid que pugués danyar el dipòsit o la cafetera.

Omplir el dipòsit de grans de cafè

Fig. 6

Quan l'indicador  parpelleja, significa que el dipòsit de grans de cafè està buit. Per omplir-lo, seguiu els passos que s'indiquen a continuació:

1. Traieu la tapa del dipòsit.
2. Ompliu-lo amb grans de cafè.
3. Torneu a col·locar la tapa.

Advertència: Ompliu el dipòsit únicament amb grans de cafè. No utilitzeu cap altre tipus de cafè; si ho fa, podria fer malbé la cafetera.

Panell de control

	Si aquest indicador parpelleja, el dipòsit d'aigua és buit.
	Si aquest indicador parpelleja, el dipòsit de grans de cafè és buit.
	Si l'indicador s'encén i es manté fix, el dipòsit de pòsits de cafè és ple. Si aquest indicador parpelleja, la safata de degoteig o el dipòsit de pòsits de cafè no està ben col·locat.
	Si aquest indicador es manté fix, la unitat de preparació del cafè no està col·locada correctament.
	Si aquest indicador es manté fix, la cafetera necessita un procés de descalcificació. Si aquest indicador parpelleja, s'està fent el procés de descalcificació.
	Botó d'encesa/apagada
	Icona tàctil de cafè exprés
	Icona tàctil de cafè exprés llarg
	Icona tàctil d'aigua calenta

Preparar el cafè

1. Premeu el botó d'encesa/apagada per engegar la cafetera. Assegureu-vos que la safata de degoteig estigui situada sota la sortida del cafè i que hi hagi aigua al dipòsit corresponent.
2. A continuació, la cafetera realitzarà un procés d'esbandida automàtica i expulsarà una mica d'aigua (l'equivalent a una petita tassa). Si voleu, podeu aturar aquest procés prement la icona tàctil d'aigua calenta. Després, entrarà en espera.
3. Col·loqueu un got o una tassa sota la sortida del cafè i ajusteu l'alçada d'aquesta peça depenent del recipient que utilitzeu. Si el recipient és molt gran, podeu retirar la safata de degoteig o ajustar la seva posició com es mostra a la figura.
4. Segons la quantitat de cafè que voleu obtenir, premeu la icona tàctil de cafè exprés o de cafè exprés llarg.
5. La icona de cafè que feu clic s'illuminarà, cosa que indica que la cafetera està preparant el cafè. Si voleu aturar la sortida del cafè, torneu a prémer la mateixa icona.
6. Quan la cafetera torni a la manera d'espera, el cafè estarà a punt per prendre.

Nota:

- Si premeu la icona tàctil de cafè exprés, obtindreu una beguda amb més concentració de cafè. Els valors de tots dos tipus de cafè es poden ajustar.
- Feu clic a la icona tàctil d'aigua calenta per netejar l'interior de la cafetera abans del primer ús.

Dispensar aigua calenta

1. Colloqueu un recipient sota la sortida.
2. Feu clic a la icona tàctil d'aigua calenta. Aquest s'encendrà i la cafetera començarà a dispensar aigua calenta. Si voleu aturar aquest procés, torneu a prémer la mateixa icona tàctil.
3. Quan la cafetera torni al mode d'espera, ja podeu utilitzar l'aigua calenta.

Apagar la cafetera

Per apagar la cafetera, premeu el botó d'encesa/apagada.

Apagat automàtic

Aquesta cafetera té un sistema d'apagat automàtic. El temps d'apagat automàtic de la cafetera varia segons el mode de funcionament seleccionat.

Ajustar els valors

Ajustar la quantitat de cafè/aigua calenta

La cafetera pot memoritzar la quantitat que voleu de cafè (d'ambdós tipus) i d'aigua.

1. Quan prepareu cafè o dispenseu aigua calenta, manteniu premuda la icona tàctil de l'opció seleccionada. La cafetera continuarà dispensant la beguda que hagueu escollit.
2. Quan la quantitat de beguda es correspongui amb la desitjada, deixeu de prémer la icona tàctil. La cafetera emetrà dos xiulets, que indiquen que la quantitat de beguda s'ha desat.

Nota: Si voleu restablir la quantitat dispensada de cafè o d'aigua, mantingueu premut el botó d'encesa/apagada durant 5 segons quan la safata recollidora de gots interior estigui oberta i la cafetera estigui apagada. Passat aquest temps, sonaran dos xiulets per indicar que s'ha restablert el valor de fàbrica.

Ajustar el nivell de mòlta

Podeu ajustar el molinet per adaptar-lo al torrat del cafè girant la roda d'ajust al dipòsit de grans de cafè. Els punts de la roda indiquen el nivell de mòlta. Fig. 7

Quan el molinet està molent els grans, podeu girar la roda d'ajust per modificar el nivell.

Advertiment: No ajusteu el molinet si aquest no està en marxa; en cas contrari, podria fer-lo malbé.

Seleccionar el mode desitjat

La cafetera compta amb 3 ajustaments diferents:

1. Per defecte
2. ECO
3. Ràpid.

Notes:

- En el mode ECO, la cafetera estalviarà més energia.
- Si seleccioneu el mode Ràpid, podreu preparar cafè més ràpidament que en el mode predeterminat.

	Mode Ràpid	Mode per defecte	Mode ECO
Il·luminació de les icones	Sí	Sí	No
Preescalfament*	No	Sí	Sí
Temps d'apagat automàtic	30 min	20 min	10 min
Memorització de la quantitat de beguda	Sí	Sí	Sí

Nota: La funció d'escalfament hidrata els grans mòlts amb una petita quantitat d'aigua abans d'extreure el cafè del tot. Això fa que el cafè s'expandeixi per crear més pressió a la cafetera. D'aquesta manera, s'extreuen tots els olis del cafè més fàcilment, cosa que millora notablement el sabor de la beguda.

1. Quan la cafetera estigui en mode d'espera, manteniu premut el botó d'encesa/apagada durant 5 segons.
2. En aquest moment, el botó parpellejarà. L'estat de les diferents icones tàctils dependrà de la manera seleccionada:

	Icona tàtil d'aigua calenta 	Icona tàtil de cafè exprés 	Icona tàtil de cafè exprés llarg 
En mode ECO	Encès amb la llum fixa	Parpellejant	Parpellejant
En mode Ràpid	Parpellejant	Encès amb la llum fixa	Parpellejant
En el mode predeterminat	Parpellejant	Parpellejant	Encès amb la llum fixa

3. Feu clic a la icona tàctil d'aigua calenta per accedir al mode ECO, el de cafè exprés per accedir al mode Ràpid i el de cafè exprés llarg per accedir al mode Predeterminat.
4. La cafetera emetrà dos xiulets per indicar que heu seleccionat un dels modes anteriors.

Nota: Si premeu la icona tàctil que no parpellegeu, la cafetera no respondrà.

5. Si no voleu modificar el mode, premeu de nou el botó d'encesa/apagada i espereu 5 segons a que la cafetera torni a entrar al mode d'espera.

5. NETEJA I MANTENIMENT

Neteja diària

Per allargar la vida útil de la cafetera, netegeu-la de manera regular. Per fer-ho, seguiu els passos que s'indiquen a continuació:

1. Traieu la safata de degoteig exterior. Fig. 8
2. Buideu l'aigua de la safata de degoteig i renteu-la amb aigua potable. Després, assequeu-la.
3. Feu lliscar la safata de degoteig interior i el dipòsit de pòsits cap a fora. Fig. 9
4. Buideu el dipòsit de pòsits i netegeu-lo amb aigua potable. Després, eixugui'l.

Nota: Quan l'indicador  s'encén, vol dir que ha de buidar el dipòsit de pòsits.

5. Premeu lleugerament els laterals per alliberar la unitat de preparació del cafè. Fig. 10
6. Traieu la unitat. Fig. 11
7. Renteu-la amb aigua potable. Després, assequeu-la. Fig. 12

8. Finalment, torneu a col·locar-la en la seva posició original i tanqueu la tapa.

Nota: Si l'indicador  s'encén i roman fix, vol dir que la unitat no s'ha col·locat correctament.

9. Col·loqueu el dipòsit de pòsits de cafè a la safata de degoteig interior i, després, torneu a posar les dues peces en la seva posició original. Fig. 13

Nota: Si l'indicador  parpelleja, vol dir que el dipòsit de pòsits de cafè no està col·locat.

10. Col·loqueu la safata de degoteig exterior en la seva posició original. Fig. 14

Quan l'indicador  parpelleja, vol dir que heu de fer un procés de descalcificació. Cal fer aquest procés almenys una vegada al mes perquè la cafetera funcioni en condicions òptimes. Si la duresa de l'aigua de la seva zona és elevada, l'haurà de dur a terme amb més freqüència.

Per descalcificar la cafetera seguiu aquests passos:

1. Ompliu el dipòsit d'aigua fins al nivell MAX.
2. Afegiu el producte descalcificador al dipòsit d'aigua.

Advertiment: No utilitzeu vinagre ni cap altre producte de neteja per descalcificar la cafetera; si ho fa, podria fer-la malbé.

3. Connecteu la cafetera a la presa de corrent.

4. A continuació, poseu un recipient gran sota la sortida del cafè.
 5. Quan la cafetera estigui en mode d'espera, manteniu premut el botó d'encesa/apagada i la icona tàctil de cafè exprés  durant 5 segons. En aquest moment, la cafetera emetrà dos xiulets i la icona tàctil de cafè exprés  parpellejarà.
 6. Feu clic a aquesta icona tàctil per confirmar que voleu iniciar el procés de descalcificació. Per tornar al mode d'espera, premeu el botó d'encesa/apagada.
- Nota: Quan el procés de descalcificació estigui en marxa, l'indicador  parpellejarà.
- Advertiment: Eviteu entrar en contacte amb l'aigua calenta.
7. Quan no quedi aigua al dipòsit, l'indicador  i la icona tàctil de cafè exprés  parpellejaran. A més, la icona daigua calenta  estarà encès. Traieu la solució sobrant del dipòsit d'aigua i torneu a omplir-lo amb aigua de l'aixeta fins a la marca «MAX». Realitzat aquest pas, torneu a prémer la icona tàctil de cafè exprés. En aquest moment, la cafetera reprendrà el procés de descalcificació.
 8. Quan s'acabi, la màquina s'apagarà automàticament.

Nota: El procés de descalcificació dura un temps. La cafetera s'apagarà automàticament quan s'hagi acabat.

Neteja del sistema intern

Es recomana activar la neteja del sistema intern abans demmagatzemar la cafetera. Per fer-ho, seguiu els passos que s'indiquen a continuació:

1. Quan la cafetera estigui en mode d'espera, mantingueu premut el botó d'encesa/apagada i la icona tàctil de cafè exprés llarg  durant 5 segons.
2. En aquest moment, la icona daigua calenta parpellejarà per indicar que la neteja del sistema intern està activada. Si premeu aquests dos controls de nou abans de retirar el dipòsit d'aigua, la cafetera entrarà en espera.
3. Quan s'hagi completat el procés de neteja, la màquina s'apagarà automàticament.

Advertència: Quan torneu a utilitzar la màquina (després d'haver fet la neteja del sistema intern), premeu la icona tàctil d'aigua calenta fins que la cafetera dispensi aigua.

Neteja de la sortida del cafè

Es recomana netejar la sortida del cafè després de fer servir la cafetera o si porta molt de temps sense utilitzar-la.

1. Quan la cafetera estigui en mode d'espera, manteniu premut el botó d'encesa/apagada i la icona tàctil d'aigua calenta durant 5 segons.
2. En aquest moment, la icona daigua calenta parpellejarà per indicar que la neteja està activada. A continuació, el filtre de cafè dispensarà una petita quantitat d'aigua.

Advertiment: L'aigua calenta es dispensarà des de la sortida del cafè a la safata de degoteig externa. Eviteu entrar en contacte amb laigua calenta.

3. Després de la neteja, la cafetera tornarà al mode despera.

Neteja

- 1. Desconnecteu el cable de la font d'alimentació.
- 2. Deixau l'aigua de les safates de degoteig.
- 3. Utilitzeu un drap humit o un producte de neteja no abrasiu per netejar les taques d'aigua de la màquina.

Advertència: No utilitzeu cap producte de neteja abrasiu per netejar la cafetera.

Neteja de la unitat de preparació del cafè

Per netejar aquesta unitat, seguiu els passos següents:

- 1. Traieu la safata de degoteig exterior. Fig. 15
- 2. Feu lliscar la safata de degoteig interior i el dipòsit de pòsits cap a fora. Fig. 16
- 3. Premeu ambdós costats de la unitat de preparació de cafè. Fig. 17
- 4. Traieu la peça. Fig. 18
- 5. Esbandiu la unitat amb aigua de l'aixeta. Deixeu que s'assequi del tot abans de col·locar de nou. Fig. 19
- 6. Utilitzeu un raspall per netejar la sortida de cafè mòlt. Fig. 20
- 7. Utilitzeu un drap per netejar l'interior de la màquina a fons. Assegureu-vos que estigui completament net abans de posar de nou la safata recolligotes interna i el dipòsit de pòsits de cafè. Fig. 21

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Causa	Solució
La cafetera no funciona.	La cafetera no està connectada a la presa de corrent.	Connecteu el carregador i enceneu la cafetera. Comproveu el cable i l'endoll.
Les icones tàctils no responen o funcionen amb retard.	- La cafetera pateix interferències electromagnètiques. El tauler de control està brut.	- Desconnecteu la cafetera de la xarxa elèctrica. Reinicieu la cafetera passats uns minuts. - Netegeu el tauler de control amb un drap.

El cafè no és prou calent.	- No ha escalfat la tassa o el got. La unitat de preparació del cafè és massa freda.	- Calfeu la tassa o el got. - Realitzeu un procés de neteja del sistema intern abans de preparar el cafè.
El cafè no surt.	Potser la darrera vegada que es va fer servir la cafetera es realitzarà un procés de neteja del sistema intern.	Feu clic a la icona tàctil d'aigua calenta fins que la cafetera dispensi aigua.
El cafè és de mala qualitat.	La primera vegada, el molinet no aboca suficient quantitat de cafè a la unitat de preparació del cafè.	Rebutgi aquest cafè. Els cafès següents sí que seran de bona qualitat.
El cafè no té escuma.	Els grans de cafè no són frescos.	Canvieu de marca de grans de cafè.
La cafetera triga massa a escalfar-se.	S'ha acumulat massa calç.	Descalcifiqueu la cafetera.
La safata de degoteig interior té molta aigua.	Hi ha cafè molt massa fi que bloqueja la sortida daigua.	Ajusteu el nivell de mòlta del cafè a un nivell més gruixut durant el funcionament del molinet.
El cafè es dispensa de manera massa lenta.	Hi ha cafè molt massa fi que bloqueja la sortida daigua.	Ajusteu el nivell de mòlta del cafè a un nivell més gruixut durant el funcionament del molinet.
L'indicador  parpelleja, però encara hi ha grans de cafè al dipòsit.	La sortida de cafè molt interior està bloquejada.	Per netejar aquesta part, seguiu els passos que s'indiquen a l'apartat de «Neteja i manteniment».
L'indicador  continua parpellejant, tot i que el procés de descalcificació ja s'ha acabat.	El procés no s'ha acabat.	Per fer un procés de descalcificació, seguiu els passos que s'indiquen en aquest manual. Quan s'hagi acabat el procés, la cafetera s'apagarà automàticament.

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_102811

Producte: Cremaet Cube

Potència: 1150-1350 W

Voltatge: 220-240 V

Freqüència: 50-60 Hz

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

9. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà,

ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONS, SL

11. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

CE Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS KOMPONENSEK

1. ábra

1. Külső csepegtető tálca
2. Csepegtető tálca rács
3. Belső csepegtető tálca
4. Kávézacc tartály
5. Kávékészítő egység
6. Kávézó
7. Vezérlőpanel
8. Kávébabtartály fedele
9. Víztartály
10. Kávébab tárolása
11. Tápkábel
12. Tisztítókefe

MEGJEGYZÉS:

A jelen kézikönyvben található grafikák sematikus ábrázolások, amelyek eltérést mutathatnak a termék valós megjelenésétől

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék a biztonságos szállítását szolgáló csomagolásban van. Vegye ki a készüléket a dobozából és távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Tárolhatja az eredeti dobozt és csomagolást, hogy elkerülje a készülék sérülését, ha a jövőben szállítania kell. Ha megszeretné semmisíteni az eredeti csomagolást, győződjön meg róla, hogy minden elemet megfelelően újrahasznosít.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megvan és hogy jó állapotban vannak. Ha bármelyik hiányozna vagy nem megfelelő állapotban van, kérjük azonnal lépjen kapcsolatba a Cecotec Műszaki Ügyfélszolgálatával.
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés nyomon követhető maradjon szervizigény esetén.

A csomag tartalma

- Szuper-automata kávéfőző
- Tisztítókefe
- Tisztítószer vízkömentesítéshez
- Használati útmutató

3. TERMÉK TELEPÍTÉSE

1. Távolítsa el a védő műanyagokat, matricákat és minden egyéb csomagolóanyagot a főzőről.
2. Helyezze a készüléket stabil felületre, konnektor közelében. Ezenkívül ügyeljen arra, hogy a főző oldalán hagyjon némi szabad helyet, amint azt a 2. ábra mutatja.
3. Helyezze be a külső csepegtető tálcát. Győződjön meg arról, hogy megfelelően van elhelyezve. Ábra 3
4. Töltse meg a víztartályt.
5. Töltse meg a kávébabtartályt kávébabokkal.
6. Tekerje ki a tápkábelt, és dugja be a megfelelő feszültségű aljzatba.

4. ÜZEMELTETÉS

Töltse fel a víztartályt

1. Amikor az -jelző villog, töltse fel a víztartályt.
2. Ehhez emelje fel a tartályt. A fedelet fogantyúként használhatja. Ábra 4
3. Töltse fel a „MAX” jelzésig, és tegye vissza a helyére. Győződjön meg arról, hogy megfelelően van elhelyezve.
4. Nyomja meg az  érintőkijelzőt, amíg forró víz nem jön ki. A készülék ekkor készenléti üzemmódba lép.

MEGJEGYZÉS: A víztartály feltöltéséhez vegye ki a gépből. Ne töltse meg, ha a helyén van. Ábra 5

FIGYELMEZTETÉSEK: Soha ne töltse a tartályt forró vízzel, meleg vízzel, gázzal vagy más olyan folyadékkal, amely károsíthatja a tartályt vagy a gépet.

Töltse meg a kávébabtartályt

Ábra 6

Amikor az  jelzőfény villog, a babtartály üres. A töltéshez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Távolítsa el a tartály kupakját.
2. Töltsük meg babkávával.
3. Helyezze vissza a fedelet.

FIGYELMEZTETÉSEK: Csak kávébabot töltsön a tartályba. Ne használjon más típusú kávé; ez károsíthatja a gépet.

Vezérlőpult

	Ha ez a kijelző villog, a víztartály üres.
	Ha ez a kijelző villog, a babtartály üres.
	Ha a kijelző világít és folyamatosan világít, a kávézacc-tartály megtelt. Ha ez a kijelző villog, a csepegtetőtálca vagy a kávézacc-tartály nincs megfelelően behelyezve.
	Ha ez a jelző folyamatosan világít, a főzőegység nincs megfelelően elhelyezve.
	Ha ez a jelző folyamatosan áll, a gépet vízkömentesíteni kell. Ha ez a kijelző villog, a vízkömentesítési folyamat folyamatban van.
	Be/kikapcsoló gomb
	Espresso touch ikon
	Hosszú eszpresszó érintés ikon
	Forró víz érintés ikon

Kávé készítése

1. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához. Győződjön meg arról, hogy a csepegtetőtálca a kávékifolyó alatt van, és hogy a csepegtetőtálca tartályában van víz.
2. A gép ezután automatikus öblítési folyamatot hajt végre, és kis mennyiségű vizet (egy kis csészének megfelelő mennyiséget) dob ki. Ha szeretné, a folyamatot a forró víz érintőképernyő ikonjának megnyomásával leállíthatja. Ezután készenléti üzemmódba lép.
3. Helyezzen egy poharat vagy csészét a kávé kifolyója alá, és állítsa be ennek a résznek a magasságát a használni kívánt edénytől függően. Ha a tartály túl nagy, eltávolíthatja a csepegtető tálcát, vagy az ábrán látható módon beállíthatja annak helyzetét.
4. Az elkészítendő kávé mennyiségétől függően nyomja meg az eszpresszó vagy a hosszú eszpresszó érintőképernyő ikonját.
5. A megnyomott kávé ikon kigyullad, jelezve, hogy a gép éppen kávé készíti. Ha le szeretné állítani a kávé kimeneti teljesítményét, nyomja meg újra ugyanazt az ikont.

6. Amikor a gép visszatér készenléti üzemmódba, a kávé készen áll az ivásra.

MEGJEGYZÉS:

- Ha megnyomja az eszpresszó érintés ikont, akkor magasabb kávékoncentrációjú italt kap. Mindkét kávé típus értékei beállíthatók.
- Nyomja meg a forró víz érintőképernyő ikonját, hogy az első használat előtt megtisztítsa a gép belsejét.

Forró víz kiadása

1. Helyezzen egy edényt a kivezetés alá.
2. Nyomja meg a forró víz érintőképernyő ikonját. Ez bekapcsol, és a készülék elkezd a forró víz adagolását. Ha le szeretné állítani ezt a folyamatot, nyomja meg újra ugyanazt az érintőképernyő ikont.
3. Amikor a készülék visszatér készenléti üzemmódba, használhatja a forró vizet.

A kávéfőző kikapcsolása

A gép kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

Automatikus kikapcsolás.

Ez a kávéfőző automatikus kikapcsoló rendszerrel rendelkezik. A gép automatikus kikapcsolási ideje a kiválasztott üzemmódtól függően változik.

Értékek beállítása

Állítsa be a kávé/forró víz mennyiségét

A gép képes megjegyezni a kívánt kávé (mindkét típusú kávé) és víz mennyiségét.

1. Kávéfőzés vagy forró víz adagolása közben nyomja meg és tartsa lenyomva a kiválasztott opció érintőképernyős ikonját. A gép folytatja a választott ital adagolását.
2. Amikor az ital mennyisége megfelel a kívánt mennyiségnek, engedje el az érintőképernyő ikonját. A gép kétszer csipogni fog, jelezve, hogy az italmennyiséget elmentette.

MEGJEGYZÉS: Ha vissza szeretné állítani a kávé vagy víz adagolt mennyiségét, nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a Be/Ki gombot, amikor a belső csepegtető tálca nyitva van, és a gép ki van kapcsolva. Ezután két hangjelzés jelzi, hogy a gyári beállítások visszaállítása megtörtént.

x0_”Csiszolási szint beállításaCsiszolási szint beállításaCsiszolási szint beállítása

Az őrlőt a kávészemek tartályán lévő állítókerék elforgatásával állíthatja be a kávé pörköléséhez. A keréken lévő pontok jelzik a csiszolási szintet. Ábra 7

Amikor a daráló őrli a babot, a szint megváltoztatásához elforgathatja a beállító kereket.

FIGYELMEZTETÉSEK: Ne állítsa be a csiszológépet, ha az nem működik, különben kárt tehet benne.

MAGYAR

A kívánt mód kiválasztása
A kávéfőző 3 különböző beállítással rendelkezik:

- 1. Alapértelmezett
- 2. ECO
- 3. Gyors

Megjegyzések:

- ECO üzemmódban a gép több energiát takarít meg.
- Ha a Gyors üzemmódot választja, gyorsabban készítheti el a kávé, mint az alapértelmezett üzemmódban.

	Gyors üzemmód	Alapértelmezett üzemmód	ECO üzemmód
Ikonok megvilágítása	[igen]	[igen]	[nem]
Előmelegítés	[nem]	[igen]	[igen]
Automatikus kikapcsolási idő	30 perc	20 perc	10 perc
Az ital mennyiségének megjegyzése	[igen]	[igen]	[igen]

MEGJEGYZÉS: Az előmelegítő funkció az őrölt kávébabokat egy kis mennyiségű vízzel hidratálja, mielőtt a kávé teljes extrakcióra kerülne. Ennek hatására a kávé kitágul, és nagyobb nyomást hoz létre a kávéfőzőben. Így minden olaj könnyebben kivonható a kávéból, ami jelentősen javítja az ital ízét.

- 1. Amikor a kávéfőző készenléti üzemmódban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot 5 másodpercig.
- 2. Ekkor a gomb villogni fog. A különböző érintőikonok állapota a kiválasztott üzemmódtól függ:

	Forró víz érintés ikon 	Espresso Touch ikon 	Hosszú eszpresszó érintés ikon 
ECO üzemmódban	Bekapcsolás rögzített fénynél	Villogó	Villogó
Gyors üzemmódban	Villogó	Bekapcsolás rögzített fénynél	Villogó

Alapértelmezett üzemmódban	Villogó	Villogó	Bekapcsolás rögzített fénynél
----------------------------	---------	---------	-------------------------------

3. Nyomja meg a forró víz érintés ikonját az ECO üzemmódban, az espresszó érintés ikonját a gyors üzemmódban, és a hosszú espresszó érintés ikonját az alapértelmezett üzemmódban való belépéshez.
4. A készülék kétszer csipogni fog, hogy jelezze, hogy a fenti üzemmódok egyikét választotta.

MEGJEGYZÉS: Ha megnyomja a nem villogó érintőképernyő ikont, a készülék nem reagál.

5. Ha nem kívánja megváltoztatni az üzemmódot, nyomja meg újra a Be/Ki gombot, és várjon 5 másodpercet, amíg a gép visszatér készenléti üzemmódba.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Limpieza diaria

A gép élettartamának meghosszabbítása érdekében rendszeresen tisztítsa meg. Ehhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Távolítsa el a külső csepegtető tálcát. Ábra 8
2. Ürítse ki a vizet a csepegtető tálcából, és mossa ki ivóvízzel. Ezután szárítsa meg.
3. Csúsztassa ki a belső csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt. Ábra 9
4. Ürítse ki a kávézacc-tartályt, és tisztítsa meg ivóvízzel. Ezután szárítsa meg.

MEGJEGYZÉS: Amikor az  jelzőfény kigyullad, a kávézacc-tartályt ki kell üríteni.

5. Nyomja meg enyhén az oldalát a főzőegység kioldásához. Ábra 10

6. Távolítsa el az egységet. Ábra 11

7. Mossa ki ivóvízzel. Ezután szárítsa meg. Ábra 12

8. Végül helyezze vissza az eredeti helyzetébe, és zárja le a fedelet.

MEGJEGYZÉS: Ha az  jelzőfény kigyullad és folyamatosan világít, az azt jelenti, hogy a készüléket nem megfelelően helyezték el.

9. Helyezze a kávézacc-tartályt a belső csepegtető tálcába, majd helyezze vissza mindkét részt az eredeti helyére. Ábra 13

MEGJEGYZÉS: Ha az  jelzőfény villog, a kávézacc-tartály nincs behelyezve.

10. Helyezze vissza a külső csepegtető tálcát az eredeti helyére. Ábra 14

Ha az  -jelző villog, az azt jelenti, hogy vízkömentesítést kell végezni. Ezt a folyamatot legalább havonta egyszer el kell végezni, hogy a kávéfőző optimális működési állapotban maradjon. Ha az Ön területén magas a vízkeménység, akkor ezt gyakrabban kell elvégeznie.

A gép vízkömentesítéséhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Töltse fel a víztartályt a „MAX” szintig.
2. Adj a vízköoldószert a víztartályba.

FIGYELMEZTETÉSEK: Ne használjon ecetet vagy más tisztítószer a gép vízkőmentesítéséhez; ez károsíthatja a gépet.

3. Csatlakoztassa a keverőt a konnektorhoz.
4. Ezután helyezzen egy nagy edényt a kávé kifolyója alá.
5. Amikor a gép készenléti üzemmódban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a Be/Ki gombot és az  eszpresszó érintőképernyő ikonját 5 másodpercig. Ekkor a gép kétszer csipogni fog, és az  eszpresszó érintőképernyő ikonja villogni fog.
6. Nyomja meg ezt az érintő ikont annak megerősítéséhez, hogy el kívánja indítani a vízkőmentesítési folyamatot. A készenléti üzemmódba való visszatéréshez nyomja meg a be/ki gombot.

MEGJEGYZÉS: Amikor a vízkőmentesítés folyik, az  jelző villogni fog.

FIGYELMEZTETÉSEK: Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

7. Ha nincs több víz a tartályban, az  -jelző és az  -espresso touch ikon villogni fog. Ezenkívül a melegvíz ikon  világítani fog. Távolítsa el a felesleges oldatot a víztartályból, és tölts fel csapvízzel a „MAX” jelzésig. Ezt a lépést követően nyomja meg ismét az espresso touch ikont. Ekkor a gép folytatja a vízkőmentesítési folyamatot.
8. Ha ez megtörtént, a gép automatikusan kikapcsol.

MEGJEGYZÉS: A vízkőmentesítés időbe telik. A gép automatikusan kikapcsol, amikor befejezte a műveletet.

Belső rendszer tisztaságaBelső rendszer tisztasága

Javasoljuk, hogy a gép tárolása előtt aktiválja a belső rendszer tisztítását. A gép lehűtéséhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Amikor a gép készenléti üzemmódban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a be/kikapcsoló gombot és a hosszú eszpresszó  ikonját 5 másodpercig.
2. Ekkor a melegvíz ikon villogni fog, jelezve, hogy a belső rendszertisztítás aktiválva van. Ha a víztartály eltávolítása előtt ismét megnyomja ezt a két kezelőszervet, a gép készenléti üzemmódba lép.
3. A tisztítási folyamat befejeztével a gép automatikusan kikapcsol.

FIGYELMEZTETÉSEK: Amikor újra használja a gépet (a belső rendszer tisztítása után), nyomja meg a forró víz érintőképernyő ikonját, amíg a gép vizet nem ad ki.

Kávé kifolyó tisztításaKávé kifolyó tisztításaKávé kifolyó tisztítása

Javasoljuk, hogy a kávé kifolyócsövet használat után vagy ha a gépet hosszabb ideig nem használták, tisztítsa meg.

1. Amikor a készülék készenléti üzemmódban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a Be/Ki gombot és a forró víz érintőképernyő ikonját 5 másodpercig.
2. Ekkor a melegvíz ikon villogni fog, jelezve, hogy a tisztítás aktív. A kávé kifolyócső ezután egy kis mennyiségű vizet ad ki.

FIGYELMEZTETÉSEK: A forró víz a kávé kifolyócsóból a külső csepegtető tálcára kerül. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

3. A tisztítás után a gép visszatér készenléti üzemmódba.

Tisztítás

1. Húzza ki a kábelt a tápforrásból.
2. Dobja ki a vizet a csepegtetőedényekből.
3. Használjon nedves ruhát vagy nem súrolószeres tisztítószer a vízfoltok eltávolításához a készülékről.

FIGYELMEZTETÉSEK: A gép tisztításához ne használjon súroló hatású tisztítószerket.

A kávéfőző egység tisztításaA kávéfőző egység tisztításaA kávéfőző egység tisztítása

A készülék tisztításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Távolítsa el a külső csepegtető tálcát. Ábra 15
2. Csúsztassa ki a belső csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt. Ábra 16
3. Nyomja meg a kávékészítő egység mindkét oldalát. Ábra 17
4. Vegye ki az alkatrészt. Ábra 18
5. Öblítse le a készüléket csapvízzel. Hagyja teljesen megszáradni, mielőtt újra rögzíti. Ábra 19
6. Egy kefével tisztítsa meg az őrölt kávé kifolyóját. Ábra 20
7. Egy ronggyal alaposan tisztítsa meg a gép belsejét. Győződjön meg róla, hogy teljesen tiszta, mielőtt kicseréli a belső csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt. Ábra 21

6. HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A kávéfőző nem működik.	A kávéfőző nincs csatlakoztatva a hálózati aljzathoz.	Csatlakoztassa a töltőt és kapcsolja be a gépet. Ellenőrizze a kábelt és a dugót.

Az érintőképernyő ikonjai nem reagálnak vagy késleltetve jelennek meg.	- A kávéfőző elektromágneses interferenciának van kitéve. A kezelőpanel piszkos.	- Húzza ki a gépet a hálózathoz. Néhány perc elteltével indítsa újra a gépet. - Tisztítsa meg a kezelőpanelt egy ronggyal.
A kávé nem elég forró.	- Nem melegítette elő a csészét vagy az üveget. A kávéfőző túl hideg.	- Melegítse fel a csészét vagy poharat. - Kávéfőzés előtt végezze el a belső rendszer tisztítását.
A kávé nem jön ki.	A gép legutóbbi használatakor a belső rendszer tisztítási folyamaton eshetett át.	Nyomja meg a forró víz érintőképernyő ikonját, amíg a készülék vizet nem adagol.
A kávé gyenge minőségű.	Az első alkalommal az őrlő nem tölt elég kávé a főzőegységbe.	Dobja ki a kávé. A következő kávék jó minőségűek lesznek.
A kávé nem habzik.	A kávébabok nem frissek.	Váltson kávébabmárkát.
A kávéfőzőnek túl sokáig tart felmelegedni.	Túl sok vízkő halmozódott fel.	Vízkőmentesítse a kávéfőzőt.
A belső csepegtető tálcában sok víz van.	A túl finomra őrölt kávé elzárja a vízkifolyót.	Állítsa a kávéőrlés szintjét durvábbra a daráló működése közben.
A kávé adagolása túl lassan történik.	A túl finomra őrölt kávé elzárja a vízkifolyót.	Állítsa a kávéőrlés szintjét durvábbra a daráló működése közben.
Az  -jelző villog, de még mindig vannak kávébabok a kávézacc-tartályban.	A belső őrölt kávé kifolyócső el van zárva.	Az alkatrész tisztításához kövesse a "Tisztítás és karbantartás" szakaszban leírtakat.

Az  -jelző továbbra is villog, annak ellenére, hogy a vízkőmentesítés befejeződött.	A folyamat még nem fejeződött be.	A vízkőmentesítési folyamat elvégzéséhez kövesse a jelen kézikönyvben leírt lépéseket. Amikor a folyamat befejeződik, a gép automatikusan kikapcsol.
---	--	---

7. MŰSZAKI LEÍRÁS

Termékreferencia: EU01_102811

Termék Cremmaet Cube

Teljesítmény 1150 - 1350 W

Feszültség 220-240 V

Frekvencia 50-60 Hz

A műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Készült Kínában | Tervezték Spanyolországban

8. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. Amikor ez a termék eléri élettartamának végét, távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat, és vigye el a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus eszközök, valamint az azokhoz tartozó elemek megfelelő hulladékkezelésének részletes módjáról a fogyasztók a helyi önkormányzatoknál tájékozódhatnak.

A fenti iránymutatások betartása hozzájárul a környezet védelméhez.

9. GARANCIA ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS

A Cecotec felel a végfelhasználóval vagy a fogyasztóval szemben a termék szállításának időpontjában fennálló minden olyan hibáért, amely a vonatkozó előírásokban meghatározott feltételek és határidők szerint nem felel meg a terméknek.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze el.

Ha a termékkel kapcsolatos incidenst észlel, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához a +34 96 321 07 28-as telefonszámon.

10. COPYRIGHT

A jelen kézikönyvben szereplő szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. tulajdonát képezi. A jelen kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. előzetes engedélye nélkül sem részben, sem egészben nem reprodukálható, nem tárolható lekérdező rendszerben, nem továbbítható és nem terjeszthető semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásoló, hangfelvétel vagy hasonló).

11. EGYSZERŰSÍTETT MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovations ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek.

Ezt a terméket úgy tervezték, gyártották és tesztelték, hogy megfeleljen az előírt biztonsági és minőségi előírásoknak. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. تان وكم او عاجال

1 لكشلا

1. هتي چراغل طيقون تلتا ديني يص
2. طيقون تلتا ديني يص فكيش
3. هتي لا ادا طيقون تلتا ديني يص
4. فوقولا اياقاب هتي وواح
5. فوقولا ريضحت دندو
6. فوقولا ذفنم
7. ملكحتلا هول
8. فوقولا بوب هتي وواح عاطغ
9. هايلا ناز
10. فوقولا بوب هتي وواح
11. ققائل لبك
12. فيظنتلا اشرف

عظوحلم

قُدُوجوملا اُكُلَتِ عَم اِمَامَت قِبَاطَتَتِ ال دِقْوِ عَيْطِي طَخِت تَالِي ثَمَت نَع قِرَابَع لِي لِدَلَا اِذْه يِف قُدُوجوملا تَامُوسِرْ لَاجَتِنِ مَالَا ع

2. مادختس ال ا لبق

- فلأزبو متبعل نم زاهجل ا فلازاب مق .لقنلا اناثا متيامل محل قصدم قوبع يف زاهجل اذه يتاي
 نالكم يف يرخلال فيل غتلا داومو يلصلال قودنصلاب ظلفتحال يف بغرت دق .فيل غتلا داوم عيمج
 قوبعل نم صلختلا يف بغرت تنك اذا .لبقنصلال يف ملقن علا ءاجاب تنك اذا زاهجل فلت عنمل نم
 حيحص للكشب رصان علا عيمج ريوت قداعل نم دكأتلل ىجري ،فيلصلال
 يف وأ اذوقم انم ي ناك اذا .قديج علا يفو قمضتم تانوكمللو ارجال عيمج نأ نم دكأت
 - روفلا .ىلع Cecotec طغرشل قيمسورلا ينفلا مدعل قدهب لصتاف ،قديج ريغ علا
 - للكشب لفتادعم عبتت قدينكلم ىلع طافحلل ،جتملل نم يلسلستلا مؤرلا فلازاب مقلا ال
 ددعاسملل لفيلط علا حيحص

قودنصل اتايوتحم

- عۇياف ئەيىبىنىڭ ئاممىسىنى ئوقۇش ئارقىلىق
- فىيىزىكىلىق ئاممىسىنى ئوقۇش
- ئاممىسىنى ئوقۇش ئارقىلىق ئاممىسىنى ئوقۇش

جتنملا بيكرت 3.

1. قووقلا قنيكام نم ىرخا فيلغت داوم يأو تاقصللملاو يقاولا لكيستالبللا قلازاب مق.
2. ،كلذل ىلا قفاضلاب .قلاطلا ذفنم نم ببرقلااب رقتسم حطس ىلع قووقلا عنص قنيكام عنص
حضورم وه امك قووقلا عنص قنيكام يبناج ىلع قلاطلا عحاسملا ضعب كرت نم دكائتلا ىلا جاتحت فسوس
2. لكشلا يف
3. لكشلا .حيحص لكشيب وعضو نم دكأت .ةيجراخلا طيقنتلا ةينيص لخدأ
4. .هايملنا زخ الم
5. قووقلا ببوبح ةيواح الم
6. بسنملا دهجلاب قلاطلا ذفنم يف ملخدأو قلاطلا لكلس كغعب مق

ليغشتلا 4.

هايملنا زخ الم

1. .هايملنا زخ الم مق ، رشؤملا ضموي امدنع
2. 4 لكشلا .ضبقمك ءاطغل امدختسا كنكمي .نازخلا عفرا ،كلذب مايقلل
3. .حيحص لكشيب وعضو نم دكأت .لدببستسا مٓ "MAX" قمال عمتح الم
4. قووقلا قنيكام لخدبستس ،كلذل دعب .نخاسلا امللا جرخي ىتح سمللا قنوقيا ىلع طغضا
دادعتسالا عضو يف

5 لكشلا .منالكم يف نوكي امدنع الممت ال .قووقلا قنيكام نم متلازاب مق ،هايملنا زخ الم :فظوحلم
فالتا ىلا يدؤي نا كنمي رخا لئاس يأ وأ يزاعلا وأ عفادلا وأ نخاسلا امللاب ادبأ نازخلا الممت ال :ريذحت
قووقلا عنص قنيكام وأ نازخلا

قووقلا ببوبح ةيواح الم

6 لكشلا

:قلاطلا تاوطخلا عبتا مللم .ةغراف قووقلا ببوبح ةيواح نا ينعي اذف ، رشؤملا ضموي امدنع

1. .نازخلا ءاطغ قلازاب مق
2. .قووقلا ببوبح الم
3. .ءاطغلا لدببستسا

كلذل يدؤي دقف ،كلذل متلعف اذا ؛قووقلا نم رخا عون يأ مدختست ال .طقف قووقلا ببوبح ةيواح الم :ريذحت
قووقلا عنص قنيكام فالتا ىلا

مكحتل ءحول

	غراف هايمل نازخ نأ ينعي اذف،ضموي رشؤملا اذه ناك اذإ
	ءغراف ءومقلا ببوبح ءيواح نأ ينعي اذف،ضموي رشؤملا اذه ناك اذإ
	ءئلتمم ءومقلا اياقب ءيواح ناف،انتبائ لظو رشؤملا ءاضأ اذإ يف تسيل ءومقلا اياقب ءيواح وأ طيقنئلا ءينيص ناف،ضموي رشؤملا اذه ناك اذإ حيحصل ءعضولا
	ءعضولا يف تسيل ءومقلا ريضحت ءءو نأ ينعي اذف،انتبائ رشؤملا اذه لظ اذإ حيحصل
	ناك اذإ .تابسرتلا ءلازا ءيلمع لءا ءايب ءومقلا ءنيكام ناف،انتبائ رشؤملا اذه لظ اذإ ءيراج ءيريءل تابسرتلا ءلازا ءيلمع ناف،ضموي رشؤملا اذه
	فاقيلالليءشئلا رز
	وسيربسإل ءسمل ءنوقيأ
	ءليوطلا وسيربسإل ءسمل ءنوقيأ
	نءاسلا ءامل ءسمل ءنوقيأ

ءومقلا رضح

1. ءينيص نأ نم ءكأت .ءومقلا ءنص ءنيكام لئغشئلا فاقيلالليءشئلا رز لءع طغضا
طيقنئلا ءينيص نازخ يف ءام ءوؤو نم ءومقلا روبنص لفسأ ءءوؤم طيقنئلا
2. لءاع ام ءامل ءم لئلقلا ءارؤو ءيكيءاموئو فطش ءيلمع ءومقلا ءنيكام موئتس مء
ءامل ءسمل ءنوقيأ لءع طغضلاب ءيلمعلا مء فاقيلالليءشئلا ءنيكام،ءلذ يف بءرئئئك اذإ .(اريءص ءبوك
ءاءءئئلا ءضرو يف لءءي فوس ءلذ ءعبو .نءاسلا
3. يئلا ءيواحلل اقفو ءءطقلا مء ءافئرا طبضا ءومقلا ءومف لفسأ ءبوك وأ ءبوك ءض
وه امك اءعضول مءءءع وأ طيقنئلا ءينيص ءلازا لئكئم يف ءءق ءريبك ءيواحلا ئئك اذإ .ءمءءئئئس
لكشئلا يف ءضوم
4. وأ وسيربسإل ءنوقيأ لءع طغضا ءمئل لءصءلا ءيرئ يئلا ءومقلا ءيمك لءع ءامءع
ءليوطلا وسيربسإل ءسمل ءنوقيأ
5. ريضءئب موئت ءومقلا ءنيكام نأ لءا ريشي امم ءمئل طغضئ يئلا ءومقلا زمر ءيضيئس
ءرؤأ ءرم زمرلا سفن لءع طغضا ءومقلا ءيؤؤ فاقيلالليءشئلا ءيرئئئك اذإ .ءومقلا
بئرئلل ءءاؤ ءومقلا ءبصئ ءءءئئسلا ءضرو لءا ءومقلا ءنص ءنيكام ءوءء ءمءع
- 6.

2. يدص
3. عيرس.

تاجردل:

- قاطلا نم ديزملا قوقلا قنيكام رفوتس ،ECO عضو يف
- عضول نم عرسا لكشب قوقلا ريضحت كنكم يف ،عيرسلا عضول ديدحتب تبمق اذا
- يضارتفالا

ECO عضو	يضارتفالا عضول	عيرسلا عضول	
ال	معن	معن	تانوقيالاءاضا
معن	معن	ال	*قبسملانيخستلا
ققيقد 10	ققيقد 20	ققيقد 30	يئاقلتلا ليغشتلا فاقيا تقو
معن	معن	معن	بارشلا ديمك ظفح

لبق ءامل نم قريغص ديمكطب قنوحطملا قوقلا بوبح بيظرت ىلع قبسملانيخستلا قفيظو لمعت :فظحالم

قوقلا عنص قنيكام يف ربكأ طغض قلخ ىلا يدوي امم قوقلا دمت ىلا اذه يدوي .لمالكاب قوقلا صالخستلا

لكشب بورشملا هلكن نسحي امم ،ربكأ قلووسب قوقلا نم تويزل ففاك صالخستلا متي ،قويرطلا مذهب

ريبك

1. رز ىلع رارمبتسالا عم طغضا ،دادعتسالا عضو يف قوقلا عنص قنيكام نوكت امدنع
 2. ناوت 5 كمل فئاقيا لايغشتلا
 - عضول ىلع قفلتخمل سمل تانوقيالاءاح دمتعتس .رزلا ضموي فوس ،قلجرملا هذه يف
- ددحمل:

سويربسالا قسمل قنوقي	قسمل قنوقي	سمل قنوقي	
سويربسالا قسمل قنوقي	قسمل قنوقي	سمل قنوقي	سمل قنوقي
شجر	شجر	عوضلا ليغشت عم	ECO عضو يف
شجر	عوضلا ليغشت عم	شجر	عيرسلا عضول يف
عوضلا ليغشت عم	شجر	شجر	عضول يف
			يضارتفالا

3. سويربسالا سمل قنوقي أو ،ECO عضو ىلا لوصولل نخاسلا ءامل سمل قنوقي ىلع طغضا
 - يضارتفالا عضول ىلا لوصولل قنوقي سمل قنوقي او ،عيرسلا عضول ىلا لوصولل
 4. عاضوالا دح ديدحتب تبمق كن ىلا قراشال نيترم ديبنت توص قوقلا قنيكام ردصتس
- هالعا قروكذملا

٢٠. وهؤلاء الذين يكلمهم بي جئت ست نلف، ضموت اليتل اسم للآل قنوق يأل ع طغض اب تمق اذا: فظح الم

5. رظتن او یرخأ قرم فاقي الالاي غشتل رز ىلع طغضا ،عضول ري يغت يف بغرت ال تنك اذا
دادعتس ال عضو ىل قومولا قنيك ام دوعت ىتح ناوٹ 5 كدمل

5. ٺٺاڻي صٺا و في ظن تٺا

ي م و ي ل ا في ظ ن ت ل ا

٥٤: اَتْلَا تَاوُطَخْلَا عِبْتَا ، كَلْذَبْ مَا يَقْلُلْ . مَا ظُنْتَا بَا هَفِيظُنْ تَبْ مَقْ ، كَبْ قَصَاخْلَا قَوْهَقْلَا قَنْيَا كَامْ رَمْعَ قَلْ اَطْلَا

- 8 لكشلا . قيراخل طيقن تدا قينيص قلازاب مق
 2. مفج مٲ . برشل اءب اءل س مٲ طيقن تدا قينيص نء اءل ا غير فءب مق
 9 لكشلا . جراخل قوقلا قيو او قيل خا دلا طيقن تدا قينيص بحسب مق
 3. مفج مٲ . برشل حل اصل اءل اب افظنو نبل ا قيو او غير فءب مق
 4. قوقلا اياقب قيو او غارفا دلا عا جب لئا ن ين عي اءف ءيضي  رشؤملا نو كيا اءن ع : قظو ح لم
 10 لكشلا . ريم خندا دءو رير ح تل قفر ب نيين اءلا دلع طغضا
 5. 11 لكشلا . صارق الا فرح قلازا
 6. 12 لكشلا مفج مٲ . برشل اءب طلس غا
 7. اءطغا قلا غا ويلصال اءضوم دلا ءع ارب مق ، اري خا
 8. جي حص لكشب اءضوم مٲي مل قءول نا ين عي اءف ءا ءم لظو  رشؤملا اءضا اءا : قظو ح لم
 9. نيا زءلا لك عا راب مق مٲ ، قيل خا دلا طيقن تدا قينيص لءا د قوقلا اياقب قيو او عضوب مق
 13 لكشلا . يلصال اءه عضو دلا
 اءلا : مٲي مل قوقلا اياقب قيو او نا ين عي اءف ءا ضو ي  رشؤملا ناك اءا : قظو ح لم
 14 لكشلا . يلصال اءه عضوم يف رر خا قرم قير اءلا طيقن تدا قينيص عضوب مق
 10. يور ورضلءا . قيس لكلا تا بسر شلا قلازا قيلم عا ر اءلا ءع ارب لئا ن ين عي اءف ءا  رشؤملا ضو ي اءن ع
 رس ع تن اك اءا . قيل اءم فور ط يف قوقلا قن يكام لم عت ءح اير ش لقا الا دلع دءاو قرم قيلم عا مءه اءر اء
 رر كءم لكشب لكذب ما ي قلا دلا اءا ءء فوسف ءا عفر م كءق طنم يف اءيلا

٥٠: عَيْلَاتِلَا تَاوْطَخِلَا عِبْتَا قَوْهَقْلَا قَنْيَكَامْ نَمْ عَيْسَلْ كَلَا تَابَسْرَتْلَا قَلْ أَزِلْ

1. "یصق ال دحل" یوتسم یل هایلما نازخ الم.
2. هایلما نازخ یل تابسر تل ازلما جتنم فضا

تل عفا اذا : فهو قلا ان ياك نام ءيسل قلا تابسر رتلا لال زال رخا في ظنت جتنم يا و لخال مدختست ال : ري ذخت
مفالتا : لا كذا يدوى دوق ، كذا

3. ق.اطلا دځاېب قوځلا قنيكام ليرصوبت دق
قوځلا روبنص لفسا اريېك ءاعو عض ،لكل دېج
رر ىل ع راربتسالا عم طغضا ،دادعتسالا عضو يف قوځلا عنص قنيكام نوكت امذنع
عنص قنيكام ردصتس ،قل حرلا مده يف ،ناو٥ قتمل 5 وس ېرېسالا سمللا زمرو فاق يالا لي غشتلا
وس ېرېسالا سمللا زمرو ءيضي سو نيترم هېبنت توص قوځلا
عوجرلل ،تابسرتلا قلازا قيلم ع دعب يف كفتبغر ديكاتل مده سمللا عنوق ياي ىل ع طغضا
4. ق.اطلا رر ىل ع طغضا ،دادعتسالا عضو ليا
5. ق.اطلا رر ىل ع طغضا ،دادعتسالا عضو ليا
6. ق.اطلا رر ىل ع طغضا ،دادعتسالا عضو ليا

رشؤملا ضموي فوس ، تيراج تابسرتلا قلازا ةيلمع نوكت امدن ع :فظوحلم
نخاسلا املأ قسمالم بن جت :ريذجت

7. وس يربسلا سمللا قنوقي أو  رشؤملا ضموي فوس ، نازخلا يف عام يأ يقبتي ال امدن ع
نم لولحلا نم ضئاف يأ قلازاب مق  . نخاسلا املأ زمر لي غشت متيس ، لكذ ىلأ قفاضلاب  .
قنوقي ىلع طغضا ، قوطلا هذه لامك! دعب . "MAX" قمال ع ىتح روبنصلأ اامب هئلم دغاو هايملأ نازخ
تابسرتلا قلازا ةيلمع قووقلا قنيكام فناتسنتس ، قلاجرملأ هذه يف . ىرخأ قرم **espresso touch**
ايئاقلت زاهجلا لي غشت فاقيا متيس ، لكذ نم اهتال دن ع .

ايئاقلت قووقلا قنيكام لي غشت فاقيا متيس . بتقولا ضعب تابسرتلا قلازا ةيلمع قرغشت :فظوحلم
اهتال دن ع .

يلخادلا ماظنلا فيظنت

شاوطلأ عبتا ، لكذب مايقلل . قووقلا قنيكام نيزخت لبق يلخادلا ماظنلا فيظنت طيشنت نسحتسملأ نم
قيلاتل:

1. /لي غشتلا رز ىلع رارمتسالا عم طغضا ، دادعتسالا عضو يف قووقلا قنيكام نوكت امدن ع
ناوت 5 قمل  وس يربسلا سمللا زمر فاقيا
2. يلخادلا فيظنتلا طيشنت ىلأ قراشلال نخاسلا املأ زمر ضموي فوس ، بتقولا اذه يف
قووقلا قنيكام لخنتس ، هايملأ نازخ قلازا لبق ىرخأ قرم نيملكحتل نيذه ىلع طغضلاب تمق اذا . ماظنلل
دادعتسالا عضو يف
3. ايئاقلت زاهجلا لي غشت فاقيا متيس ، فيظنتلا ةيلمع لامتك دن ع .

املأ سمل قنوقي ىلع طغضا ، (ماظنلل يلخادلا فيظنتلا اراج! دعب) ىرخأ قرم زاهجلا مادختسا دن ع :ريذجت
املأ عيزوتب قووقلا عنص قنيكام موقت ىتح نخاسلا

قووقلا جرخم فيظنت

- قلايوط قرتفل امدختسا مدع قلاح يف وأ قووقلا قنيكام مادختسا دعب قووقلا جرخم فيظنت نسحتسملأ نم
1. رز ىلع رارمتسالا عم طغضا ، دادعتسالا عضو يف قووقلا عنص قنيكام نوكت امدن ع
ناوت 5 قمل نخاسلا املأ سمل زمر فاقيا/لي غشتلا
 2. موقي م . فيظنتلا طيشنت ىلأ قراشلال نخاسلا املأ زمر ضموي فوس ، بتقولا اذه يف
املأ نم قريغص ةيمك عيزوتب قووقلا روبنص

قسمالم بن جت . فيجراخلا طيقنتلا ةينيص ىلأ قووقلا روبنص نم نخاسلا املأ عيزوتب متيس :ريذجت
نخاسلا املأ

3. دادعتسالا عضو ىلأ قووقلا قنيكام دوعتس ، فيظنتلا دعب

فيظنت

1. قاطلا ردصم ن ع قاطلا لئلس لصف
2. طيقنتلا يनावص نم املأ نم صلخت
3. زاهجلا نم املأ عقب فيظنتل طشاك ريغ فيظنت جتنم وأ قللبم شامق عطق مدختسا

قوھۇلا قنڭام فيظنتل قشاك فيظنت تاجتئم يا مدختست ال ريذحت

قوھۇلا ريضحت ددحو فيظنت

قيلاتل تاوطخلال عبتا ،ددحول مده فيظنتل

- 15 لكشلا .قچراخل طيقنتل قينيص قلاراب مق
- 16 لكشلا .جراخل قوھۇلا قيواحو قيلخادل طيقنتل قينيص بحسب مق
- 17 لكشلا .ريمختل ددحو يبناج الك ىلع طغضا
- 18 لكشلا .عطقلا قلازا
- 19 لكشلا .لادبتسال لبق امدت فجتل امكرتا .روبئصال امدب ددحول فطشا
- 20 لكشلا .قنوحطملا قوھۇلا جرخم فيظنتل قاشرف مدختسا
- 21 لكشلا .قوھۇلا اياقب قيواحو قيلخادل طيقنتل قينيص لادبتسا لبق
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

لكاشملا ح 6.

ل ح	ببس	قلكشم
قنيكام ليغشتو نحاشرلا ليصوبت مق قوھۇلا سبقملاو لبالقلا نم ققحت	قلصتم ريغ قوھۇلا عنص قنيكام ققاطلا دخامب	لمعت ال قوھۇلا قنيكام
رايتل نع قوھۇلا قنيكام لصفنا - قوھۇلا قنيكام ليغشت دعأ .يئابرهكلا قئاقد عضب دعب مادختساب مكحتلا حول فيظنتب مق - شامق عطق	لخادتلل قضرعم قوھۇلا قنيكام - يسيطان غمورهكلا عخستم مكحتلا حول	ال سمللا تانوقيأ رخانت وأ بيچتست
جاجزلا وأ بولكلا نيخستب مق - ماظنل فيظنت قيلمع عارجاب مق - قوھۇلا ريضحت لبق يلخادل	جاجزلا وأ بولكلا نيخستب مق مل - اقبسرم ادج قئراب ريمختل ددحو	امب قنخاس تسيل قوھۇلا قئافكلا هيف

نخاسلا ءاملا سمل قنوقي اىل ع طغضا عيزوتب قوقلا قنيكلام موقت ىتح ءاملا	قريخالا قوقلا يف نأ لمحتاملا نم قنيكلام مادختسا اديف مت يتلا فيظنت قيلم ع اراج ا مت ، قوقلا يلخادلا ماطنلل	.ج رخت ال قوقلا
قوقلا نوكتست . قوقلا كلت نم صلخت .قديج قودج تاذا قوقلا	قنحطملا موقت ال ، لوالا قوقلا يف يف قوقلا نم قيفاك قيمك بكسب ريمختلا قودجو	.قئيدر قودج تاذا قوقلا
نبلابوبح تالكرام ريغيغت	.عزاطتسيل قوقلا بوبح	.قوغل اهل سيل قوقلا
قنيكلام نم قيسللل تابسرتلا قلازا قوقلا	نم قريبك قيمك تمكارت قوقل قيريخلا تابسرتلا	قوقلا قنيكلام قريغتست نخست ىتح آل يوط اتقو
ىلا قوقلا نحت ىوتسم طبضب مق ليغشت اناثا قنوشخ رثكا ىوتسم قنحطملا	قياغلل مغان لكشب قنوحطم قوقل دجوي ءايملا جرخم دس ىلا يدوي امم	قينيص يوتحت ىل ع قيلخادلا طيقنتلا ءاملا نم قريبك قيمك
ىلا قوقلا نحت ىوتسم طبضب مق ليغشت اناثا قنوشخ رثكا ىوتسم قنحطملا	قياغلل مغان لكشب قنوحطم قوقل دجوي ءايملا جرخم دس ىلا يدوي امم	عطبب قوقلا عيزوت متي قديش
تاوطخلل عبتا ، عزجلا اذه فيظنتل فيظنتلا "مبق يف قروكذملا "قنايصل او	دودسم يلخادلا قنوحطملا قوقلا قغنم	نكلو ، ضموي  رشوملا قوقل بوبح كانه لازت ال قياوخلل يف
عبتا ، تابسرتلا قلازا قيلم ع اراج دن ع ليلدلا اذه يف قحصولملا تاوطخلل ليغشت فاقيا متيس ، قيلم ع اامتنا اي اقلت قوقلا قنيكلام	دعب قيلم ع اامتنت مل	ضميمولل يف  رشوملا ءامتنا نم مغرلا ىل ع تابسرتلا قلازا قيلم ع ل عقلاب قيريخلا

قني فل تافص او ملا 7.

EU01_102811 :جتنملا عجرم

Cremmaet Cube :جتنملا

طاو 1150-1350 :قوقلا

تلوف 220-240 :دعجلا

زتره 50-60 :ددرتلا

جتنملا دوج نيسحتل راعشل نود ةينفلا تافصاوملا ريغتت دق
اينابسرا يف ميمصت مت | نيسللا يف عنص

8. ةينورتكلال او ةيئابرهكلا ةزهجال ريودت قداع

والو جتنملا نم صلختلا بجي، اهب لومعملل حياولل اقفو نأ ىلا زملا اذه ريشي
مرمع ةيانه ىلا جتنملا اذه لصي امدن ع. ةيلزنملا تايفنلا نع لصفنم لكشب ةيراطبلا
امدحت يتلا عيمحتلا قطن ىلا اقلقنو مكارملا/تايراطبلا قلازا لكيل ع بجي، يضارتفال
لكيدل ةيلحمل تاطلسلا
ةيئابرهكلا تادعملل نم صلختلل بسنالا قيرطلل لوح ةلصفم تامولم ىلع لوصحلل
ةيلحمل تاطلسلاب لاصتال لكهتسملل ىلع بجي، تايراطبلا والو ةينورتكلال
ةئيبلل ةيامح يف دعاسيس هالعا قروكذمل ةيديجوتلا ئدابملا مازتلال ن.



9. SAT ونامضل

ميسلست تقو يف دوجوم قباطت مدع يا نع لكهتسملل وأ ئيئانلا مدختسملل حاجت ةيلوؤسملا Cecotec ظفرش
اهب لومعملل حياولل امدحت يتلا ةيئانلا دي عاوملاو مكالال او طورشلل بجوجب جتنملا
ن. نيسصختم نيفظوم قيرطن تاحالصال اراج متي نأ نسحتسملل نم
ةيمسرلا ةينفلا ددعاسملا قمدخب لاصتالا ىجري، ةليسأ يا لكيل ناك وأ جتنملا عم لكشم يا تغشتكا اذا
34 96 321 07 28+ مقرلا ىلع Cecotec ظفرشل

10. رشنلاو عبطلا قوقح

CECOTEC ظفرشل ةلؤولم ليلدل اذه يف دوجوملا صوصنلل ةيركفلا ةيلكملل قوقح عيمج
وأ، ايلك وأ ايئزج، روشنملا اذه يوتحم جانتلا ددع زوجي ال. قظوفحم قوقحلل عيمج INNOVACIONES, SL
يئوض ريوصت وأ ةيكينكايي وأ ةينورتكلال) ةليسو ياب دعيزوت وأ ملقن وأ، عاجرتسا ماظن يف نيزخت
CECOTEC INNOVACIONES, SL ظفرش نم قبسم نذل ىلع لوصحلل نود (كلذ هباش ام وأ لي جست وأ

11. يبوروالا داحتال طسبملا قباطملا نالعا

ةيساسالا تابلطتملا عم قفاوتي جتنملا اذه نأ Cecotec Innovaciones ظفرش نلعت
جتنملا اذه ميمصت مت. يبوروالا داحتالا يف اهب لومعملل حياولللاب ةلصلل تاذ ىرخال مكالال
صنلا ىلع روتغل نكمي. قبولطملا دوجلاو قمالسلا ريياعمل اقفو مراتتساو عيمنتو
https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity: يئانلا بيولا ناونع ىلع يبوروالا داحتال قباطملا نالعا لملال



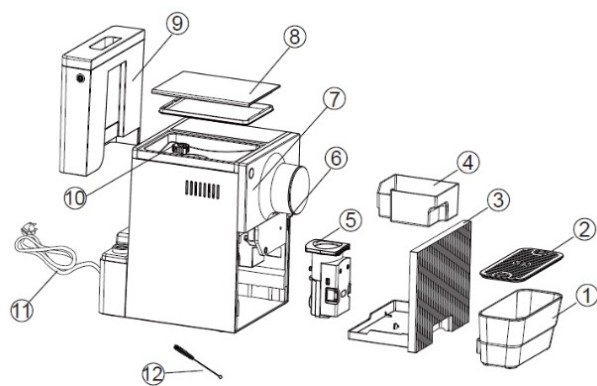


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

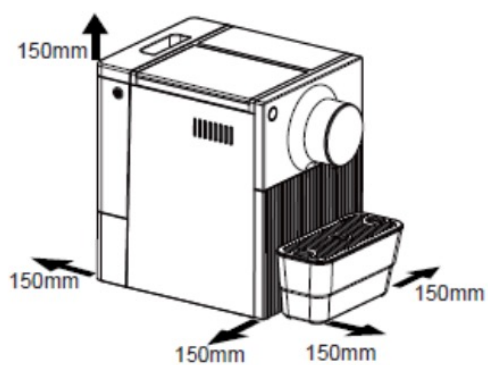


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

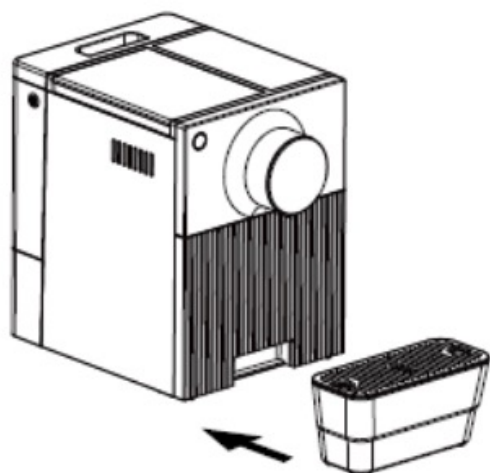


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

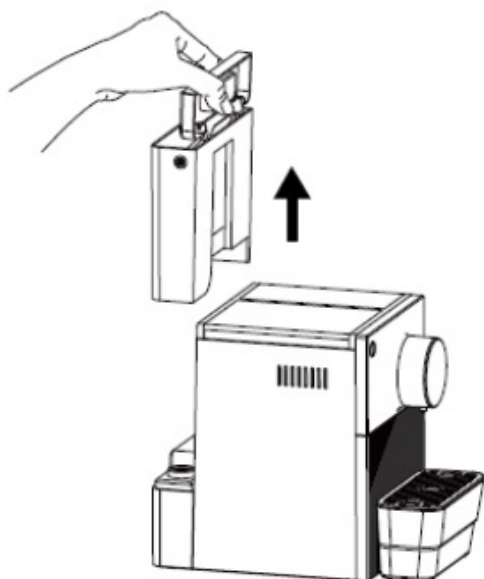


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

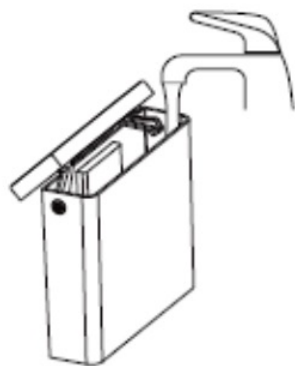


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

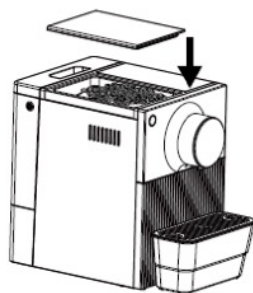
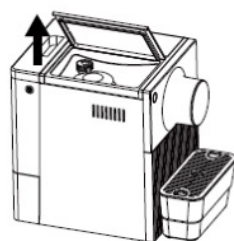


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

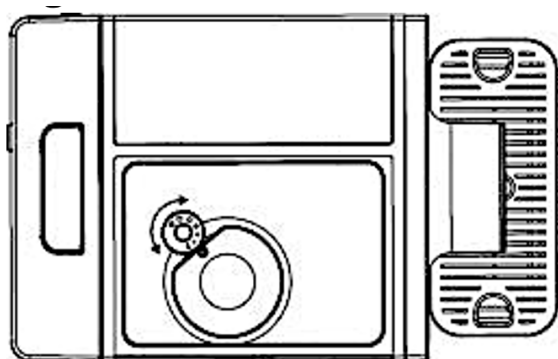


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

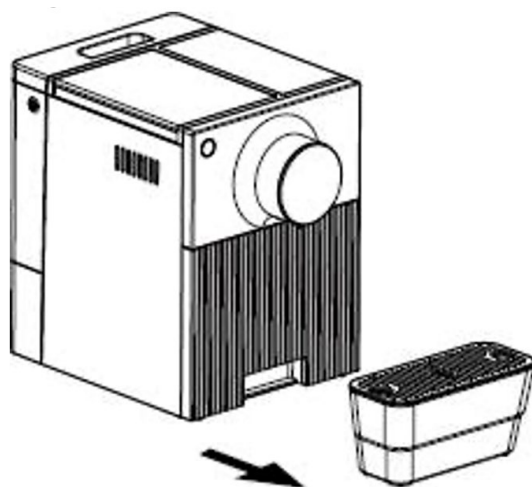


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

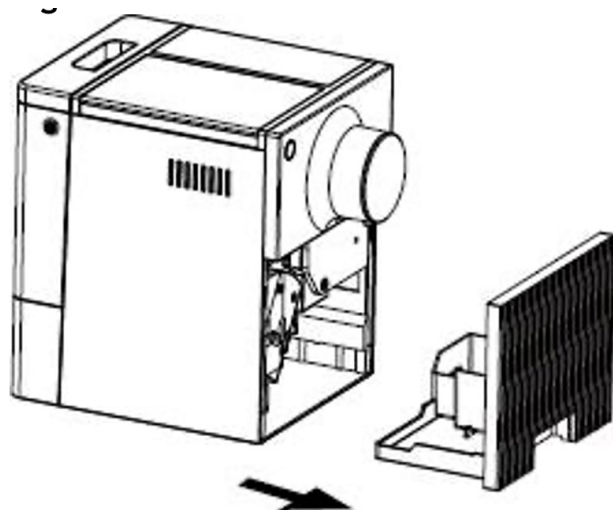


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

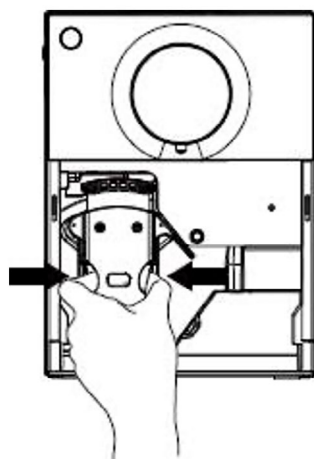


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

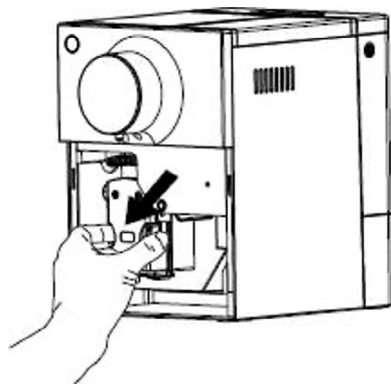


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12

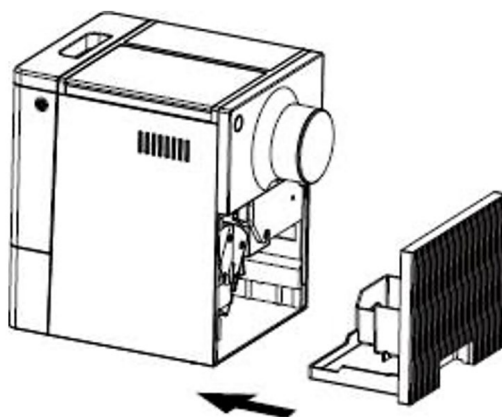


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13

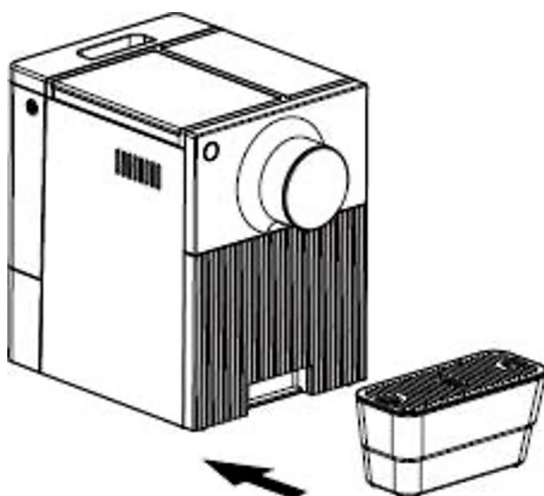


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 14

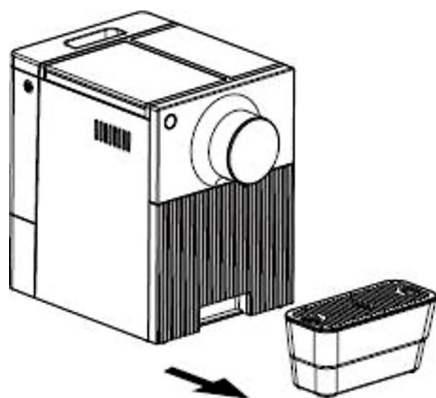


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 15

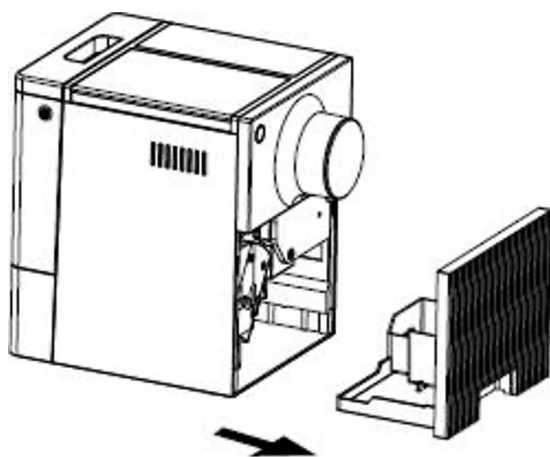


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 16



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 17

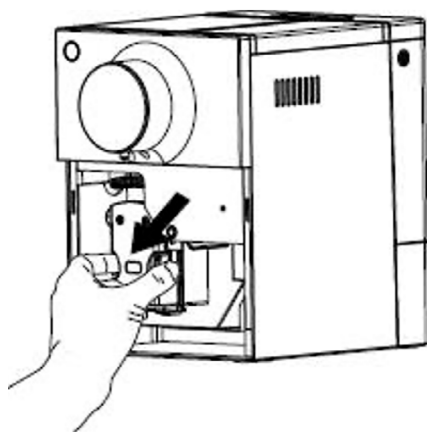


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 18



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 19

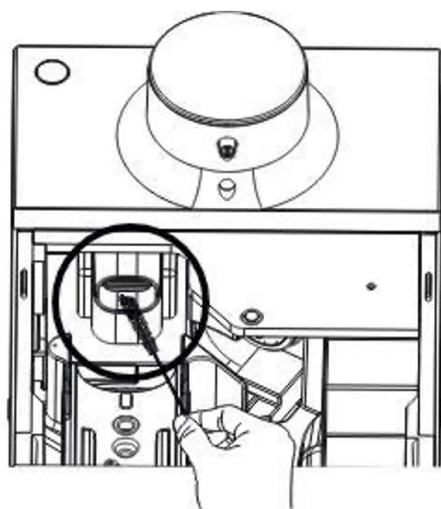


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 20

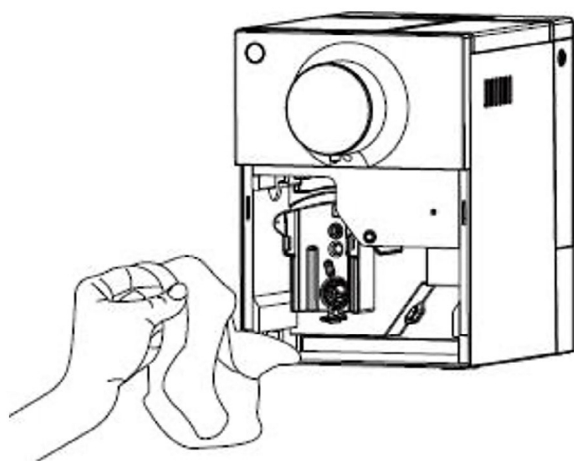


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 21

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

